

فصل في
المنطق
الجزء الثاني

الجزء الثاني





أقرباذين الأسباب، تأليف محمد بن علي بن عمرو،
نجيب الاسترقي - ٦١٩ هـ. خط سنة ٥٧٤ هـ
٩٦ ق الرين ١٧ س ٢٤ × ١٨ سم
نسخة جيدة، خطها نسخ نفيس

الأعلام ٧: ١٦٩ معجم المؤلفين ١١: ٣١

١ - الطب العلاجي والصيدلة أ - النجيب

الاسترقي، محمد بن علي سنة ٦١٩ هـ

ب - تاريخ النسخ

اقرا بادين الاسباب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَبِّ يَسِّرْ
ادوية الرأس حب القوقايا لاد وراش الامتلاية من الرطوبة
ايارج فيقرا عشرة دراهم شحم الحنظل ثلثه دراهم وثلث شقونيه
دزهمان ونصف تريند واشموخود وش من كل واحد خمسة دراهم
وهو عشر شربات **ايارج** فيقرا الاوجاع الراس من الرطوبة
البلتان وعوده وشكل وشكله ومصطلي واساروز
ودارصيني وزعفران من كل واحد جزو صبر شقطي
مثل كهاج الاصطيقون المنقى للدماغ من الاخلاط الثلثة
وتفتترو المنقى ايارج فيقرا عشرة دراهم هليلج اصفهاني
واقليموز وبتفاح من كل واحد خمسة دراهم شحم الحنظل
ثلثه دراهم وثلث حب النيل عشرة دراهم سينا دزهمين
شقونيه ثمانية مقل حب الراس الشربة ثلثه
دزاهم الي اربعة با الانيسون **حب الذهب** للراش الحار
الرأس صبر عشر دراهم تريند سبعة دراهم مصطلي ووزد
من كل واحد دزهمين ونصف زعفران نصف دراهم هليلج
سبعة وخمسة دراهم شقونيه ثلثه دراهم ونصف لشوبه شفا
قطور وطلا يفع من الصداع والشقيقة الباردة من الالام

علاج الرواع
قشر ناراض



دعوق
المسك

وصف
نفاذ

في الاذن البارد ايضا جند بيد شير و فريون و افيون و ميعه
سايه و فلفل و ورق السداب و فوج و خردل يتخذ اقراصا
فاذا احتيج اليه اخذ منه قرص و اذيف في الدهن و قطرنه
في الاذن التي توجع او يطلى ببند عتيق من الجانب الذي
يوجع **سحوط** للصداع والشقيقة الباردة يتخذ شفاف
من جند بيد شير و فريون السويه و يدهن رقيق
طبخ فيه سعد و يسط به و يقطرنه في الاذن و يفتح
وجع الاذن البارد ايضا **نطول** للصداع البارد والريح
الناظله في الراس بان يوجع و شير و مرزنجوش و برنج
وشعتر و ورق النار يطبخ و يطلى
الحار من برز النج و برز الحس و شياق و اجنار و ورد و صندل
و فوفل و اصل اللفاح و افيون يطلى به الجبهة بخار
ويوضع فوقه خرقة مبلولة و تعاد مني فترت و يقطر
في الاذن مع دهن وزد و خل حتر قليل فاركار
الوجع شديد ازيد في هذا الطلاء الانزوت والعود
صدغين و الصق فوفه و قطعه من الاشرب دقيقه و
تحتي بحف فجمع نيس الشرايين و نيس اللاروق **نطول**

للصداع الحار والسهم يفتح يابس وشعير مقشر ووزر القشع
 مدقوقا ووزر كان ووزر قطونا ووزر بقله الحمفا وفتشوز الحشاش
 ووزر ووزر واصول اللقاح ووزر الحطمي ووزر الحش ووزر
 الخلاف والوزر الاحمر يطبخ حتى يحمر الماء ثم ينظف مزارا ثم
 يغرق لراس بلدهن يفتح مضروب باللبن ويسرب بقطنه
 ويعلق بها الشعير **سقوط** للصداع والشقيقة الحارة ولوجع
 الاذن مع حراره افيون وكافور وبنج بالسويه يجعل شيا فامثل
 العدر ويداف منه عند الحاجة واحده او اثنين في دهن
 البنفسج ويسعط منه في الانف ويقط في الاذن **اقراص**
 بسكر العطر ويسبب ويندهب بالهدبان والسرشام
 الحمي والصداع يؤخذ بزرا الحيار والقرع مقشر ووزر الحش
 ينسك كل واحد ثلثه دراهم ويلى الجميع بلعاب بزرقطونا
 عشر ذره وقرصه الشربه واحده او اثنين للشبه
 والهدبان واذا اشتد الامر وافراط بما الكزيره الرطبه
 او بل الحش والابما الحيار والقرع وخواها **المزوقد البارد**
 زرا الحش وفتشوز الحشاش وباقي مقشر ووزر البقله وكالنج
 كل واحد درهمان افيون طسوح يجمع بلعاب بزرقطونا

وهي شربه **المثبت الحار** يوزر الشبت درهمان موز عفران
 من كل واحد دانقان موز بنج دانق مبعه دانق شروج قراط
 افيون طسوح يجمع بلعاب الحلبه **سقوط** للفاخ واللقوه
 والصرع وامراض الراس البازده جند بيد ستر درهم لندش
 وفلفل وعزطينا وجلا هنك وشحم الحنظل ووزر قاحمر
 وفرسون ومرة توز بحفقه ملته ثلثه يخذ اشيا فاما ويسعد
 بيا اذان الفاي واما الموز نجوش **حب** المنث للفاخ واللقوه
 وضع الفل والنفش البازده والزمانه وينفع الحامض من المفاصل ويقوم
 مقام الايارجات الكار ايارج **مخلط** فيقترا عشر دراهم شحم الحنظل
 وسبرم وقنطوزيون دقوي ما هير من كل واحد حمله
 فرسون درهمان نصف جند بيد ستر وزنجيل وحلثه
 وسليخ وجاوشير وسبطرخ وخردل وفلفل من كل واحد
 درهم مجل السليخ والحلثه بما السداب ويحب الشربه
 منه درهمان الي اربعه **حب** المنث البازد الصغار
 يستعمل في الصيف يؤخذ شحم الحنظل مع درهمان كبر ثلثه
 دراهم صليخ نصف درهم سوزجان ووزر يلان ومسا
 من كل واحد ثلثه دراهم وهي شربه **البلاذري**

والكافور وخواها واما الحارة فالراحين الحارة مثل
 الياسمين والزعفران والسوسن والنام والطيبون المسك ^{ويطيب باليد}
 والعود والادوية الحارة الزاجحة المفتحة لمجازي الدماغ
 مثل الشوبر والصعتر والجندبيد شتر وخواها **دهن القسط**
 النافع من الفالج واللقوه والابردة والحام فترنفل خمسه
 ذراهم سنبل وسادج ومبعه واصل السوسن وقرفه
 شانه الحمر واشنه وقسط ومز من كل واحد عشره ذراهم راسن
 وعود بلسان وشيلنجه من كل واحد خمسه ذراهم مفرثله
 ينقع الجميع بعد ان يجرش عشر ابطال ما ويترك يوما
 بليلته ثم يلقى عليه رطلان دهن الجمل ويغلي حتى ينصب
 الماء ويبقى الدهن ثم يعصر الدهن عنها وترد الاثقال الى
 القدر وينصب عليها الماء والدهن كره اخري ويطح حتى
 يغني الماء ويبقى الدهن ويصفي ويخلط مع الاول **دهن بارد**
 رطب للصداع الحار والسرشام واليبس بزر القرع وبزر الحنظل
 ولب جب الحيار والقثا ولب اللوز المحلو وبزر الحنشا
 الابيض وشمس ومقشر اجراسوا بسخرج دهنها ويستعمل
 سعوطا ومر وحا والسعوط منه نصف ذره في غاية النفع
 ددها

دهن اللبوب السبع النافع لوجع الراس والاذن من المترة
 السوداء وينفع من الماخوليا والجذام غاية النفع بندق ولوز
 مقشر من قشره وفستق مقشر حديث وشمس ولب
 الصنوبر والجوز ولب جب القرع اجراسوا بسخرج
 دهنها ويستعمل والسعوط منه نصف ذره في غاية النفع
لطوخ للشقيقة بمسك نبضان الشاين ولبسكن الوجع
 بزر الحنظل ذره بزر البنج دانقان مر ذره افون نصف
 دانق كثيرا دانقين يسحق ويذاف بالخل ويطل على
 كاغده مزجه ويلزق على الصدغين **حقنه** لينه تستعمل
 في الامراض الحارة اذا احتبست الطبيعه عناب
 وسبستان من كل واحد كف بنفش يابس اربعة دراهم
 بين احدي عشر عددا خطمي ونخاله مصر وزان في خرقة
 من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ الجميع بثلثه ابطال
 ماء الى ان يرجع الماء رطل ويصفي منه اربعة اواق وباني
 عليه من ما السلق المدقوق المعصور ربع رطل شيرج
 طري او قيطان مري وقبه ونصف يضرب جيدا ويحفظ
 به وهو فاش **طلا** اللقوه صب ذره مر ذره حصف
 ابراز

درهم زعفران دانقین **السنجین** الاثیمونی لاصحاب
التوجش السوداوی والصرع یشفى العله برفق او یبصرها
فلیستفرغها ادنی مشهل افیثموز عشره دراهم بسفایح عشرین
درهما لسان الثور خمسه عشر درهما حاشا و زوفا و ما فیطوس
من کل واحد اربعه دراهم برسیا و شان خمسه دراهم
تربد عشرین درهما بزرا البادرنجنوبه و بزرا البادروج
و بزرا القلنجشک و زرنباد و دروخ و عنبر و سادج هند
و بهمن و سنبل و فاقله من کل واحد ثلثه و نصف
بزرا الککشوث و بزرا الهندبا و اصل السوشن و اصل
الهندبا من کل واحد احدی عشر درهما جلجین سدری
مثل الجمیع بنقع ذلك كله في الخل الثقيف يوما و ليله
و یكون الخل خمرا ثم یصب علیه من الماسبعه ارطال
و یطبخ برفق الی ان یبقی نصف الخل ثم یصفی و یلقى علیه
من السكر ما یمرجه ان اجتمع الیه و لم یلکف الجلجین
و یقوم علی النار و ینفع الشرابه منه من اثنی عشر الی
عشرون درهما یستعمل عشره ایام **ایانج** اللوغا ذی الامراض
البلغمیه و السوداویه القویه المزمنه شحم الحنظل و خربق

عکرم الملو

کلینکلو

استود و سقمونیا و غار یقوز و شقیر دیوز و اسن من کل
واحد خمسه عشر درهما السقیل مشوی اربعه دراهم
افیثموز و کما در یوش و مقل و صبر من کل واحد ثلثه دراهم
حاشا و هیو فار یقوز و سادج و فرا سیز و ججه و سلجنه
و فلفل اسود و ابيض و دار فلفل و دار صینی و جاوشی
عند المر و بسفایح و خر میان و متر و فطر اسالبوز و صعتر و سلنج
وزرا و نند طویل و عصانه افسنتین و فریوز و حمانوز
من کل واحد درهمین خیطبانا و اسطوخودوس من
کل واحد درهم و نصف یدق ما یدق و یخل ما یخل
بشراب و یجمع الجمیع بعسل الشربه منه ثلثه مثاقیل
الی اربعه مثاقیل مع الما المطبوخ فیه افیثموز و اسطوخو
و اصلیل اسود و زبیب منزوع العجم مع وزر درهمین
ملح العجین **ادویه العین** لخل یثبت الاشفار نوي
تر محزوق خمسه دراهم درخان اللندر اربعه دراهم
سنبل هندی ثلثه دراهم حباب لیلشان ثلثه دراهم
حجر لاوز و در عشره لؤلؤ و میتر منه علی الاشفار فانه
یلتفه **علاج** لتناثر الاشفار اذا کان من داء الثعلب

کدانه ام حیدر

عابصر عنصر البيرة

هم

ط زعفر

طلو طمان

نجیل

ذوق

فی مقلبه العین

یخند

يدخل المثل في ماء البصل المعصور ويدلك به الموضع
 في كل يوم مرارا ويطلى باطلبه داء الثعلب **شيف**
 للقل الكاين في الأشفار وتراب الزنبق وشب وزرنيخ
 احمر وميزج بالشويه صمغ عربي ربع جز يخذ شيافا
 ويحك عند الحاجة ويمسح به اصول الاشفار بلطافه
 بعد ان ينقى من القمل ويغسل بما قد حل فيه ملح ويتوقى
 ان يصيب العين ويمسك الاشفار ساعة ليلا يقع الجفن
 على الجفن **صفة** اخري تنقي الاشفار من القمل يغسل
 بالماء والملح ثم يسحق شب يمانى ويمزجه على الاجفان
صفة تنقي الاشفار من القمل يضد بالداخيلون او بلب الخبز
 المنقوع في الماء حتى يخرج عجينا او يمسح عليها ميعه رطبه
 او يذاب الشمع ويدخل فيه المثل ويمزجه على الموضع ويستعمل
 الحمام والانجاب على الماء الحار ويترك العشا **صفة** تنفع من
 الجشا يضد العين بيضه مضر وبه مع دهن وزرد وشحم الدجاج
 المصفي عند النوم ويلتزم من دخول الحمام والانجاب على جوار
 الماء الحار وصبه على الرأس ويدهن الرأس **ط** لا ينفع من
 حنوط العين صبر وحضض واقايا و... عصا الحية النيش

قوله

الكرفس والرازيخ من كل واحد عشره ذراهم وراها
 وناحواه وانيسون وشوت وباداورد وشكاع من كل واحد
 حمسه ذراهم يطبخ برطل ما حتى يصير نصف رطل ويصبت منه
 اوقيه على اوقيه ستلجين ويستقى به القرص ويقضه بين كل
 ليلتين بدو التريد وان كان الحمى بعد قويه فالمعجون الا
 واعطه اللحوه فلا يا ومطجئات فاذا رايت في الحمى نقائنا
 فعرقه كل يوم قبل غدايه ويتوقى في هذه الحمى شرب الماء
 البارد بالتلج وما خاخوه فانه يطول الحمى غاية الطول **شراب**
 الكندر يستعمل عند غليان الدم وفي الامراض الملتبسه
 جدا اخلاطه الخلل الثقيف ثلثه ارطال ما الرمان الحامض
 وما الاترج والليمو والحصرم والرياس والنوت الشامي والخيارد
 والقرع والسماق والزرشك والهندبا وعنب الثعلب والبطيخ
 الهندي والعدس والعناب والكمثري الصيني والتمر هدي
 والنفاح الحامض والسفرجل والاجاص والرعرور ولعاب
 بزرقطونا من كل واحد رطل ونصف تجمع المياها مع رطل
 من الصندلين ورطل ونصف من خشب اللك مدقوقه حتى
 ينصف ثم يصفى ويلقى عليه من السكر ما يمزجه ويقوم ويرفع

طوطان

ل

ويخلط به ثلثه مثاقيل كافور وحمسة طباشيرة حورية
دواء الحنثية للصغير النافع من حمي الربيع يستقي بخدان بمغلي
 من الحمي اربعون يوماً حنثية ومرو وورق السداب يابساً
 ولفلن بالشوية غسل ما يعجن به يبطي منه في كل يوم مثل
 الجوزة وبنام علي مثل البقعة منه ايضاً وينفع من ذلك ايضاً
 جوارش الغلاظي فاما قبل ذلك فليقصد ان كان الماء احمر
 غليظاً والعروق دارة متمليه ويواتر بالمسهل للسودا قبل
 يوم الحار بيوم والثاني في يوم الدور بالسككجين والماء الحار
 والسلق والخرذل والملح والخوها ويغذي بالفرايج والحوم
 الحملان والجداء يربط الندبير فان كان لعليل حروراً خفيفاً
 والرمان صيفاً فليباعد عنه الادوية الحارة ويعتمد على ما
 الجبن بالسكر وفي بعض الاحيان ينقص بالافيمون والهيلج
 الاسود ويقبى في اليوم الدور ويعني بالندبير المرطب غايه اولد
الحميات التي تنوب حمساً وسلدتاً فصاعداً والمختلطة
 ملاءها ان كان العليل ضحماً شديداً سحماً شرهاً اكلوا
 مش علاج البلغمه ولان يابساً خفيفاً مثل علاج الربيع
 المختلطة لم يكرسها حيناً والتطفح حيناً لئلا يسل

ان يكون يلب فيها على الندبير المرطب غاية الترطيب
 مثل ما الشعير والقرع ومخيض البقر المتقصر نزع زبد مع جميع
 الندبير الذي يتلف **اقراض** الورد تسهل الصفرا وتطفي الحرارة
 والحميات وتصلح المعدة الحارة وتسكر العطش نافع جداً
 من الامراض الحارة وان محتاج الي الاسهال في زمان الصيف
 مع الحميات وزد احمر مطحون عشرة دراهم بزر الحيار المقشر
 وبزر القرع والحيار من كل واحد خمسة دراهم رب السوس
 درهمين شقمو نيامشوي مثقال كافور ربع درهم يقرص من مثقال
 بعد ان يعجن بعصارة القرع من الشربة قرصه بمثلها سكر
اقراض البنفسج تسهل الصفرا وتسهل عند حشونه الصد
 والسعال وفي ذات الجنب والسل عجيبة نافعة بنفسج يابس
 مطحون عشرة دراهم شقمو نيامشوي مثقال رب السوس درهمين
 كثيرا ونشادرهم درهم يعجن بلغاب البزر قطونا الماخوذ بالجل
 ويقرص من مثقال الشربة قرصه بمثله سكر **دوا**
 الثريد النافع من الحمي البلغمه يلين الطبيعه ثم بدأ بيض عشره
 دراهم مصطلي وزنجبيل من كل واحد درهم سكر مثل الجع
 يستقي منه كل ليلة مثقالاً واحداً الا ان نحي الطبيعه من ذاتها



نشيتا

مجلسين في اليوم والليله واما عند فصاعدا وينبغي في الحيات
 البلغية ان يشقى كل يوم وزن خمسة دراهم حلجين سكرى
 ويشرب عليه وزن عشرة دراهم سنجين عسلي صرف ويباعد
 وقت الغذاء وقت النوبه عند الاقشعرار سكرنجينا وما حاد
 من غير اشتقاص سهل للحمي البلغية تزيد في درهم شحم الحنظل
 دائق غار يقون نصف درهم ايارج فيقران نصف درهم عصارة
 الافستين ربع درهم مصطلي دائق جمع سكرنجين عسلي
 وهي شربه وينبغي ان يحمي العليل الامراق والبرد ويلطف
 الندير ويجدي بالخل زسا الصباغات المتخذة من السلق
 والخل والمري وما اشبه ذلك **نسخة** اقراص الورد النامه
 تنفع من الحمي البلغية يشقى بعد ان يجوز الاسبوع الرابع
 ورد مطحون عشره دراهم عصارة العافت ستة دراهم
 عصارة الافستين ثلثه دراهم مصطلي درهم ونصف
 سنبل و اسازون وتفاح الاذخر وان يستون من كل واحد
 درهم يقرب من ثلثه دراهم ويشقى العليل منها واحد
 باوقيه من هذا الدواء المطبوخ **مطبوخ** يشقى به اقراص
 الورد في الحيات البلغية فشور اصل الكبر وفشور اصل

يجمع ويطلي ويرقد العين بعد ان يوضع في الزفاه فلهذا وبوق وتشد
 ونيام على القفا ويحذر العطاس والقي ويحذرت الشراب والملي
 من الطعام والحركات وياخذ في فيه ما يجلب البلغم **حل**
 يحفظ الصحه على العين ثوبيا عشره دراهم شيا ف ماميشا
 ملته دراهم صبر وحضف من كل واحد درهم كافور دائق
 يستحب الحضم او بما السناق ويحفف ويمر على الاجفان غدوة
 وعشيه **حل** اخر يحفظ على العين صحتها ويمنع ان تسرع
 الى قبول النوازل يؤخذ من الالمد ويغسل بالما في الهاون
 مرات ثم يسحق بالمطراش بوعا ولذلك يفعل بالثوبيا ويؤخذ
 من ذلك الالمد وزن عشر وزن درهما ومن ذلك الثوبيا ومن
 القليما المغسول من كل واحد ثلثه عشر درهما ومن المر
 المغسول سبعة دراهم ومن اللولو الصغار والبسد درهما
 ومن السباح الهندي والزعفران درهم درهم ومن الكافور ثلثه
 دراهم ومن المسك دائق فسحق الاجاز اذا جمعت ثلثه ايام
 بما المطر وجمع الجميع ويجاد سحقه ويمر منه على الاجفان غدوة
 وعشيه **حل** اخر يحفظ على العين صحتها ويجلوها تربي الثوبيا
 بما المر ويجوش ويستعمل **برود** الرمان تجلو العين بلع ذلك



فشيئا

يؤخذ من الرمان الحلو وما الرمان الحامض صادق الحموضه -
فيعضان على حدة وتجعل العصارات في الشمس في قنينتين
مسدودتي الراس من اول حزيران الى اخر ارب وبعفي كل شهر
عن الثقل ثم يجمعان بالسويه بعد ذلك ويؤخذ لكل رطل منها
من الصبر والفلفل والدار فلفل والتوتيا درهم يسحق ويطح
فيه ويرفع فانه كلما عتق جاد ويغس فيه الميلى ويقط في العين
فانه يلبغ في جلابها **طال** للرمش شيا ف مامتا وورد وحض
وصبر وصندل احمر وقوفل وزعفران يتخذ بناذوق عند
الحاجه تحك بها الكزبره او با الهندبا او با الورد ويطلى به
شيا ف ابيض للرمش والرمض والحجره في العين استفيداج
معشول عشره دراهم انزروت جلال ثلثه دراهم نشا
وليث من كل واحد درهم افوز نصف درهم يتخذ شيا فا ويقط
في العين بلبن الجوازي **دزور** ابيض ينفع مما ينفع منه الشيا ف
الابيض انزروت جلال يصب عليه لبن الجوازي ويترك في
الظل حتى تجف ثم ينعم سحقه ويؤخذ لكل عشره دراهم منه وزن
دزهمين نشا ويسحق معه ويترك في الظل حتى تجف ويرفع وفي
نسخه اخرى يلقى عليه مع النشا وزن دزهمين افوز ونصف

دزهم

دزهم كافور **لوز** اخراجود قطعاً للرمض ويصلح اذا لم يكن
الحده كثيره انزروت عشره دراهم زبد الحجر درهم سدر ثلثه دراهم
يجمع ويسحق **دزور** اصفر ينفع الورد والحده والرمذ ويصلح ان
يستعمل في اواخر الرمذ فيذهب بقايا الحمره والدموع ويخفف
الاجفان ويذهب بالرمض انزروت عشره دراهم صبر دزهمين زعفران
دزهم حصص دزهمين يسحق نعا ويخل بحريره ويستعمل **اخر**
انزروت عشره دراهم شيا ف مامتا ثلثه دراهم حصص
وصبر من كل واحد دراهم زعفران درهم زبد الحجر نصف درهم
شيا ف الابار النافع من القروح في العين وينبت اللحم
وينظف الاثر ويمنع البثور والمور شرح قليا الذهب المعشول
وتوتيا واستفيداج ولحل لند من كل واحد دزهمين من
دزهم انزروت دزهم ونصف دم الاخوين وصبر وافوز من
كل واحد دزهم يشيف ويستعمل **شيا ف** اللند يلجم القروح
في العين وينبت اللحم وينضج البثور ايضا اشوحسه دراهم
انزروت خمسه لند عشره دراهم زعفران دراهم يحجز
بلعاب الحلبه ويشيف ويقط منه في العين ويريد ويشيد
اذا استعمل الانضاج والقروح والبثور **حل** الاكثرين يستعمل

عند الخوف من البثور ويحفظ الموشح **حل** عشره دراهم
شاذخ مثله افاقا ثلثه دراهم صبر دراهم سحق و يدمنه
في العين ويشد برقاده وينام على القفا ولا يتحرك **شياف**
للبياض في العين سحقونيا عشر دراهم زبد البحر اربعة دراهم
زنجار دراهم ونصف بورق وسليج واشق من كل واحد
دراهم شيف رطخ الوج ويك به ويخل به ثم يدر
بهذا الذرور **صفته** سحقونيا دراهم زبد البحر و بورق
وسل العشر من كل واحد دراهم سحق و يدربه العين **ذرور**
اخر جيد في اذهاب البياض سحقونيا وزبد البحر و بجر
الضب و بورق و سل حجازي جزاسوا و يوخذ وزن عشره
دراهم و وج و مثله ماسران فيطبخ برطل ما حتى يصير ربع رطل
مراة ثم يجفف و سحق و يرفع و يدربه العين فانه لا عد يل
له في اذهاب البياض حتى يبلغ الغليظ منه في العين
الدواب و ينبغي ان يعالج به بعد الخروج من الحمام و الاثباب
على الماء الحار و متى حدث في العين حمزه و وجع اغبا ياما
حتى يسكن الوجع ثم يباد **شياف** احمر حاد للجزب و السبل
شاذخ دراهم زاج محرق دراهم و سحق و مر و زعفران

و يفتق من الادوية ما في عينه و يحفظها الظل سحق و سحق و سحق و سحق

وفلفل

وفلفل من كل واحد نصف دراهم شيف بما السداب
و يستعمل **شياف** احمر لين يستعمل ان اسكت حكة العين يذهب
بثقل الاحقان شاذخ عشر و دراهم صغ عزبي و كثير من كل
واحد دراهم ليند و لولو و سحق من كل واحد دراهم
دم الاخوين و زعفران من كل واحد نصف دراهم شيف
صماد للحلة في الاماق عدس مقشر و سماق و ورد احمر
و شحم الزمان محمص و يصفى **اخر** بزرا الهندبا الغض بهيانه
رفقان و ميسخ عليها دراهم و زرد و يصفى به العين **شياف**
قلقتا النافع من الظفره و سحق خمسة دراهم سحق و يترك
اسبوعا ثم شيف و يخل به الظفره **شياف**
المر للظفره و هي النقطة الحمراء التي تبقى في العين من ضربه
او غيرها لند و مر و زعفران من كل واحد دراهم زرنج
احمر نصف دراهم شيف و يقطر في العين بما اللابره الرطبه
شياف اللبتار خون ينفع من العروق الحمراء التي في العين و من
الرمال المزمن و الظفره و السبل و غيرها سحق و زرنج
وزرنج احمر و سكر طبرزد من كل واحد دراهم مر و زعفران
وعنزوت من كل واحد دراهم مر و زعفران و عرق من

وزنجار درهم و سحق و سحق و سحق و سحق

ح

كل واحد درهم اشق وكند من كل واحد درهم يشيف **حل**
للدعه ثوبيا عشر دراهم ^{سجابه} ويشد وهليلج اصفر مخلوك وصبر من
كل واحد درهمين فلفل نصف درهم دار فلفل درهم يتخذ **حلا**
ذرور للجزب والثقل في الاجفان والغلط فيها صفر البيض
المجففه في الشمس وزن درهمين عذروت ابيض مزوي بلبن الاتن
اربعه دراهم مروما ميران من كل واحد نصف درهم زعفران
وشياف مايشام من كل واحد اثنى عشر درهم **شياف**
يقوم مقام شياف المرازات النافع للغشا وابشدا الماء والانتشار
يجفف مراره التيس في انا، الحاش ويؤخذ منه عشره دراهم
ومن شحم الحنظل نصف درهم سلسنج درهمين فرسوز ونوشا
من كل واحد درهم يشيف بما السذاب والرازنج **شياف**
المرازات مراره الكربي ومراره الشبوط ومراره التيس ومراره
الغراب ومراره البازي ومراره الحجل مجففه من كل واحد
واحد عشره دراهم او اكثر ثم يؤخذ لكل عشره دراهم
منها وهي يابسه درهم شحم الحنظل ومثله سلسنج ومثله فرسوز
ويشيف بما الرانج ويخل به **شياف** العرب صبر وكند من
كل واحد درهم انزوت ودم الاحوين وجلنا وكحل وشب

من كل واحد نصف درهم زعفران ربع درهم يشيف وعند الحاجة
يعصر الناصور جيدا حتى يتفرغ ما فيه ثم ينوم العليل على الجانب
الذي فيه الناصور ويناف الاشياف في الماء ويقطر في الاما
ثلاث قطرات اربع ويجعل بين كل قطره وصاحبها زمانا
صالح ثم ينام العليل لذلك ساعات واذا كان من غد عصر نوما
واعيد عليه العلاج اسبوعا الى ان يعصر فلا يخرج منه شيا
فانه يبقى يابسا **شما حل** يجلد البصر الضعيف من الرطوبه
يؤخذ وزن ثلثه ثوبيا مغسول مجفف مسحوق ويعصر
ما المررخوس الرطب ويترك ثلثه ايام ثم يصفي ويغجن به التو
ويترك من غد حتى يجف ثم يسحق ويؤخذ زنجبيل وفلفل ودار
فلفل وما ميران من كل واحد درهمان نوشا دراهم
يسحق بما الرانج الطري ويجفف ويسحق ويرفع ويستعمل
ضما للسلاق والورد ينح قشور الزمان وعدس مقشر
يسحقان ويضمد به **ضما** للضربه والجراحه في العين يؤخذ
صفر بيض وما اللزبه ودهن ورد ويضرب ويوضع على قطنه
ثم يضمد به **ضما** للوجع الشديد في الرمد لزيه يابسه والليل
الملك وزعفران وبركان ولعك وسراب ويضمد به الجفن

تيا

طال يمنع النوازل صبر واقفا وشياف ماميشا وحضض
وطين ازميني وصمغ عربي بطلايه الجيمه بياض البيض **طلا**
للتهيج والوزمري في الاحقان وزرد وشياف ماميشا وحضض
وزعفران وصبر وعزوق يطلى بالالزبه والهنديا **حل** للعشا
مجرى بوخذ كبدا ماعز فشرح ويطرح منه شرحه علي اجره
ويجعل عليها دار فلفل اعداد وييسط فوفه شرحه احري
وتدخل الي نوز جرفيه حتي تنشوي البد ولا تبتس شرح
ذلك الدار فلفل ويجفف ويسحق معه مسك قليل بوخذ الماء
الذي يسيل من البد عند شيه ويعجن به ويجفف ويسحق به
ثم يخل **شياف** الساق يغلي الساق في الماء ويصفي ويقوم بالطبخ
ويوخذ اسفنداج الرصاص المغسول جزو وكافور جزو ولشيرا
سدس جزو وفي بعض النسخ كافور ولشيرا من كل واحد سدس
الاسفنداج يعجن بطبخ الساق ويشيف **حل** جيد للعشا بوخذ
مرارة ماعز وعسل فخلطان علي النار في اسفل قنينه ويساط
مخلاله وهو موضوع علي مراد حار حتى يخلط ويدخل المليل فيه
ويخل به **ضماد** ينفع الشاع الناظر اذا حدث عن صر به بوخذ
دقيق الباقلي وبابونج وخطمي ويضرب بما وشراب ويفصد به العين

دواء العين

علاج

علاج العين اذا هاجت من شدة البرد والريح يذب علي طيخ
تبن الحنطه والمبرز جوش والشب مفرده ومجوعه او محي حجاره
ويرش عليها البند ويكب علي ذلك الجار **شياف** الدينار خون
نسخه اخري وهو الشياف الاصفر ينفع من اوجاع العين
والخس قليما الذهب ونحاس محرق من كل واحد درهمين
سند ولولو ودم الاخوين من كل واحد اربعة دوايق وعفرا
ومر ونشا ولشيرا وعزوق من كل واحد درهمان فاقيد انقير زنج
احمر وسكر طر من كل واحد نصف درهم يجمع سحقه
ويشيف **شياف** اللازح وهو الشياف الاسود ينفع من
الطفرة والسبل العتيق والجرب العتيق اذا الم يكن معه حراره
لحل زنجار وسادح هندي من كل واحد درهم ونصف قليما
درهمين اشق وسلكس ودار فلفل من كل واحد نصف درهم
يحل الاشق والسلكس بشراب عتيق ويعجن به الادويه سحقه
ويشيف **البا سلقون** الابنر النافع من ظلمة البصر ابتلا
الماء والدمعه والحلكه زبد البحر قليما الفضة من كل واحد عشره
درهم نحاس محرق خمسه دراهم ملح دنابي وسادخ واسفنداج
الرصاص وفلفل ودار فلفل وسنبل وتوتيا مصري من كل واحد

قه

دراي

دَرَهْمَيْنِ قَرْنَفَلٍ وَاشْنَه مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ صَبْرٍ خَمْسَةَ
 دَرَاهِمٍ مَرَمَرَانٍ وَزَرْجُوبَةٍ وَنُوشَادِرٍ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ ثَلَاثَةَ
 دَرَاهِمٍ قَشْرِ الْهَلِيلِ الْأَصْفَرِ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ مَلْحِ الْعَجِينِ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ
 شِيَاكِ مَامِيَا خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ مَلْحِ هَنْدِي دَرَاهِمٍ مَسْكٍ نِصْفَ دَرَاهِمٍ
 يَتَّخَذُ لِحْلًا **الرُّوشَائِي** النَّافِعُ مِنْ ضَعْفِ الْبَصْرِ وَاللَّغْشَا لِحَاسٍ مَحْرُوقٍ
 وَسَادِخٍ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ فَلَافِلٍ وَدَارِ فَلَافِلٍ وَشَحْمِ حِظَلٍ
 وَزَعْفَرَانٍ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ نِصْفَ دَرَاهِمٍ زَنْجَارٍ وَصَبْرٍ وَبُورِقٍ أَيْ مَبْنِي
 مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ دَرَهْمَيْنِ قَلِيمِيَا دَرَهْمَيْنِ يَتَّخَذُ لِحْلًا **دَرُور**
 أَنْدَرُوتٍ لِلْقُرُوحِ الَّتِي تَرْتَجِعُ مِنْهَا الْمَلِكَةُ نَشَا ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ غَزْرُوتٍ
 مَرَبِي دَرَهْمَيْنِ اسْتَفِيدَاجِ الرِّصَاصِ دَرَهْمَيْنِ لِسْتَحُوقٍ وَيَسْتَعْمَلُ
 مَحْلُوطًا بِالشِّيَاكِ الْأَبْيَضِ وَشِيَاكِ الْإِبَارِ بَعْدَ أَنْ يَحْكَا بِيَاضِ
الْبَيْضِ الْخَضِرِ الصَّغِيرِ يَقْلَعُ الْبِيَاضَ بِوُخْدِ قَشُورِ الْبَيْضِ وَيَنْقَعُ
 فِي غَمْرِهِمَا مَا عَدَّ بَاوِيَتْرِكٍ فِي الشَّمْسِ مَعْطَى مَوْقِيٍّ مِنَ الْعِبَارِ حَتَّى
 سَنَ الْمَاءِ يُغْسَلُ غَسْلًا نَظِيفًا وَيُرْمَى بِالْفَلِ وَيُرْمَى بِمَا يَتَّقَشَرُ
 مِنْ دَاخِلِهَا ثُمَّ يَصَّبُ عَلَيْهَا الْمَاءُ وَيَتْرِكُ حَتَّى يَنْتِنَ الْمَاءُ وَإِنْ بَقِيَ مَعَهَا
 أَيَا مَالِئِيْرَهُ ثُمَّ يُغْسَلُ وَيَجْفَى وَيَسْتَحُوقُ وَيَلْحَلُ بِمَاءِ السُّكَّرِ
الْمَسْتَحُوقِ الْخَضِرِ الْبَيْضِ يَقْلَعُ الْبِيَاضَ الَّذِي قَدْ تَعَسَّرَ قَلْعُهُ

و نوشاد در نصف درهم زبد الجوز مام
 بلنج درهم ونصف ملح هندی مام
 سنبل و قرنفل من واحد درهمين
 قرنفل درهم ونصف صمغ

قشور

قَشُورِ الْبَيْضِ الْمُدْبِرَةِ وَعَقْدِ الْقَصَبِ الْبَابِي وَرَمَادِ الصَّدْفِ وَاللُّوْلُو
 وَالسَّنَجِ وَزَيْدِ الْبَحْرِ وَبَعْرِ الضَّبِّ وَاللِّهْنَجِ وَقَلْبِيَا الذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ
 وَالسَّادِخِ وَرَمَادِ جَنَاحِ النَّشْرِ وَالسَّنَادِجِزِ أَيْ مَسَاوِيهِ حَجَرِ الْمَسْنَنِ
 رُبْعَ جُزْءٍ وَسَبْعُزُقٍ نِصْفَ جُزْءٍ وَيَسْتَحُوقُ وَيَلْحَلُ أَوْ يَدْرُوتُ فَا الْعَيْنِ
الْحَرَمِ الْعَسَلِيِّ وَهُوَ أَقْوَى مِنْ هَذَيْنِ الْحَرَمَيْنِ فِي قَلْعِ الْبِيَاضِ
 بَعْرِ الضَّبِّ وَقَشُورِ بَيْضِ النِّعَامِ وَالصَّدْفِ الْمَحْرُوقِ وَالسَّنَجِ وَاللِّبْنَدِ
 وَخِرِّ وَالْحَطَاطِيفِ وَبُورِقٍ أَيْ مَبْنِي لِسْتَحُوقِ الْكَلِّ وَيَسْتَقِي مِرَارَهُ النَّشْرِ
 وَمِرَارَهُ الْكُرْبِيِّ وَيَجْفَى وَيَسْتَحُوقُ ثَانِيًا وَيَلْحَلُ بِهِ مَذْفَأًا فِي عَسَلٍ
 صَافٍ رَقِيقٍ يَجْعَلُ الْأَنْكَبَاتَ عَلَى خَارِ الْقَتَمِ الَّذِي طَرِحَ فِيهِ الْحَطَا
 وَجَرَّوَهَا وَيَزْرُحُ الْحَلْبَةَ وَالْبَابُوتِجَ وَوَرَقَ السَّنَابِ وَالْأَكْلِيلِ **بِرُودِ**
 الْبَنْفِيحِ يَسْتَعْمَلُ فِي الْجُزْبِ إِذَا هَاجَتِ الْعَيْنُ وَنَفَسَتْ مِنَ الْأَدْوِيَةِ
 الْحَارَةِ وَرَدِ الْبَنْفِيحِ دَرَهْمٌ لَزْبَرَةٍ مَحْرُوقَةٍ دَرَاهِمٌ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ
 وَصَمْغِ عَرَبِيِّ وَثِيْرَادِ دَرَهْمٍ لِسْتَحُوقِ الْجَمِيْعِ وَيُرْمَى بِالْحَلِّ خَمْسَةَ
 مَرَاتٍ وَيَسْتَعْمَلُ **دَرُور** الْكَمْنَةَ دَارِ فَلَافِلٍ دَانِقَيْنِ هَلِيلِجٍ
 أَصْفَرٍ دَرَاهِمٍ زَيْدِ الْحَجَرِ دَرَاهِمٍ مَامِرَانَ دَانِقَيْنِ صَبْرٍ دَانِقٍ وَنِصْفِ
 مَرْدِ دَرَهْمَيْنِ حَضْرٍ دَرَهْمَيْنِ يَجْمَعُ مَشْحُوقَهُ **شِيَاكِ** الْحَصَدِ
 لِلْحَلَّةِ فِي الْعَيْنِ وَالْجُزْبِ وَالْأَمْنَةِ ثَوْبِيَا عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ زَنْجِيلِ خَمْسَةَ

طيف

دراهم هليلج اصفر عشره دراهم حصص هندي اربعة دراهم
صمغ عربي عشره دراهم عروق درهين الزعفران درهين
يعجن بما الحصرم ويشيف ويستعمل **حل** الزعفران النافع
من الظلمه والحله والسيلان زعفران درهين دار فلفل درهم
فلفل ابيض دائق ونصف نوشادر نصف درهم عصف ثلثه دراهم
سنبل الطيب درهين كافور نصف دائق **حل** للدمعه ثوبيا
هندي و **حكاك** الهليلج الاصفر يشحقان بما الحصرم او بما السناق
ويجفف **شياف** الزنجار للرمد ورياح السبل والجرب صمغ
عربي درهين اشفيداج الرصاص مثله زنجار مثله يشيف
بما السداب ويستعمل **برود** مضافا مقوشادح ونحاس
مخزق من كل واحد خمسة دراهم صبر وبوزق ازميني من كل
واحد درهم زنجار وفلفل ابيض ودار فلفل وشحم الحنظل و زعفران
وناخوامن كل واحد نصف درهم يشحوق ويستعمل **قطر**
نافع الكل هضم من الرمد انزروت ابيض درهين حب السفرجل
الحلو عشره ورن حبه زعفران شعر نصف دائق كزبرة عشره ورن
حبه سداب درهم ليل دائق يطبخ بما صاف في زجاجه
حتى يستوي ويصفى ويقطر في العين بالغذاء والعشي ويمضغ فستق
مقشر

و حكاك

مقشر ويوضع فوقه في قطنه خلق رقيق معسول وهذه لعالجه في الصيف
واما في الشتاء فيثقب البصل ويجعل فيه القطنه وينضج وتغمر ماوه
في العين ويوضع الباقي فوقه **شياف** امطفطيقان النافع
استرخا العين وظلمة البصر والغشا والسبل والظفره قليما الفضة
وزعفران وافيون وفلفل من كل واحد درهين ملح هندي درهم
بوزق درهم طين ازميني ومتر من كل واحد ستة دراهم حب البنيل
درهم صمغ عربي وشياف مايشا وانزروت من كل واحد اربعة
درهم احمر درهم يشحوق ويشيف بالمرود بعد ان يجلب بما **شياف**
ابيض كافور اشفيداج الرصاص ثلثه دراهم لثرا و صمغ عربي
من كل واحد سبعة قليما الفضة خمسة دراهم زبد البحر ثلثه
دراهم انزروت جلال ابيض خمسة نشا سبعة دراهم جرد
الضب درهم كافور نصف درهم يجمع سحقه بما ورد ويشيف
شياف الحصرم ينفع من السناق والجرب والحكه والدمعه والاس
ويصح الاجفان ثوبيا عشره دراهم اساتير دار فلفل اربعة دراهم
اساتير عروق خمسة دراهم اساتير زنجبيل خمسة اساتير املج
خمسة دراهم اساتير هليلج اصفر خمسة دراهم اساتير مايلر اربعة
دراهم اساتير حصص اساتير يشحوق ويربي مرات بما الحصرم

نفاخ

وما الققد وما الباذروج ويشيف **حل** لعل وفير وروح من
كل واحد درهمين لؤلؤة درهم شادح درهم بسيد ثلثه دراهم
توتيا طباشير مثقال دهن مثقال مرقسيثا درهمين فايقا وحضض
وشياف ماميشا وشرطان جري وقلميا من كل واحد درهم ما الحصرم
حنسه دراهم لحل عشرون درهما هليلج اصف ثلثه دراهم كافور دائق
طباشير مثقال زنجبيل دائق **ادويه الأنف**
دوا جيد للرعاف كندر وصبر وجنار ونوره حيه وقلقطار وغير
الرخا وجبسين ورماد القراطيس وعفص يستحق كالحل وينفع في
الأنف او يلبت فتيله ويدخل في الأنف **دواللرعاف**
يعتصر الباذروج ويفنق فيه كافور ويسعط به فانه نافع ايضا
لمن يتعاهد الرعاف اذا تعالج به في اوقات الصحة **اخر** يوجد
اذا انفتح في الأنف القلقطار المحرق يجلس الرعاف في الحال جيبين
ورماد القراطيس وعفص ودم الاخوين ونوره حيه وزاج بالشو
فينفع في الأنف وتيل فتيله وتلوث وتدخل في الأنف **اخر**
شب يماني ونشاي السويه يستحق كالحل وينفع فيه **دوا** بليغ لحبش
الرعاف يوجد من اللوزة البيضاء الهشه التي تستعملها الصاغة
فينفع منها في الأنف مره بعد مره ثم يبل فتيله ببياض البيض

بسم الله الرحمن الرحيم

وتلوث فيها وتدخل في الأنف ويلبغ مع ذلك اذا اشتد الامر
ان يفصد قيفال تلك الناحية ويشد العضو من عند الأبط
والفخذ من عند الاوتيه وتعلق مجاحم بالنار على البطن في الجانب
الذي فيه الرعاف **دوا** للقرح والحسد يشبه في الأنف شمع ودهن
ورد وشحم الدجاج يذوب ويجعل منه في الأنف ويستنشئ المار الحار
كل عداه مرارا كثيرة **دوا** للبثور في الأنف يغس فتيله في خل
ثقيف قد طرح فيه ملح ثم يدخل في الأنف يفعل ذلك مرارا
فانها تجف ولا يطول مكثها **مرهم** الاسفيداج النافع للقرح
في الأنف والتقاطات من حرق النار والما والدهن يؤخذ شمع صفي
ومثله اربع مرات دهن الورد الجيد يذاب ويطرح عليه ما
احتمل من الاسفيداج ويرطب ببياض البيض ويستحق معه حتى يجف
ويرفع وربما جعل فيه شي من الكافور ويستعمل **دوا** الفقد الشم
يستحق الشونر حتى يصير مثل العبار ويخلط بزيت عتيق ويملا
العليل فيه ما وينكسر راسه الى خلف ويسعط منه قطرات
ويومر ان يجذب النفس الى داخل ما المله يفعل ذلك ثلثه
مرات في ثلثه ايام وان حدث لدغ اسعط بدهن ورد او دهن
القرع **دوا** الحشم شحم الحنظل وعرطيشا وشونر وبورق يستحك

بالخل بلته مرآت وبشيف بشي من مراره البقر وعند الحاحه
 يحك واحده ويقط بعد الحمام او الانجاب على ما حار وينشق الهواء
 الي داخل بكل قوته وهو مشلق فان وجد نعا شديدا يقطر فيه دهن
 الورد **سقوط** لفقد الشم ستونين ومرارة الكركي وشحم الحنظل وخربق
 اسود بالجزيه بالسويه يشق ويصب عليه بول حمل اعراي ويشمس
 حتي يجف ويتخذ شيافا فالعدس ويشق منها واحده في قطر من
 دهن المورخوش ويشط منه فان هاج منه وجع فليشط بدهن
 القرع ويصب على راسه ما حار **دوا اخضر** ينفع من بطلان الشم
 بوخذ لندس وعرطندا ونوشادر يشق مثل الحبل وينفخ في الانف
 ويومنرا العليل ان ينكب على بخار الخلد مدة طويله مره بعد مره **دوا**
 لمنفسر الانف مشر وشك وقلقطار وقشور الرمان وقصب الدريره
 وقرنفل وسرين يبل الانف بفتيله مبلوله بشراب ريجاني ثم ينفخ
 فيه وتلوث فيه فتيله ويدخل **اخضر** شب ومثرو فلفند
 وشك بالسويه يشق ثم ينشق من به تن الانف شرابا ريجانيا
 مرات كثيره وينفخ من الدوا في انفه وتلوث فتيله ويدخل فيه
اخضر قصب الدريره وبزر الشترين وبزر الورد وقرنفل من كل واحد
 نصف درهم عصف درهم مسك حبه **اخضر** سنببل الطيب

بالسويه

لش

حار طله العبد القوي
 على بن عبد الله بن ابي



وسك وقرنفل من كل واحد وقبه يطبخ بثلته ارطال شرابا ريجانيا
 وينشق من ذلك الشراب ويغز غربه ويدخل فتيله ويمسك في الانف
المرهم الاخضر الذي ياكل اللحم الزايد وينقي القروح الوسخه وهو
 مرهم الزنجار مخلط او قيه زنجار بمثله غسل ولذلك يعلى بالانزروت
 فيحصل منه مرهم مضاض للقيح منفي للقروح **ادويه الاذن**
 مطبوخ ينفع من وجع الاذن اذا كان من حراره وينقي بعد الفصد هليلج
 اصفر عشرون درهما يطبخ برطل ما حتى يصير ثلثي رطل ويصفى ويؤخذ
 درهما صبر ودانتو محمودي فيجمع برطل السفرجل ويحبب ويشرب
 قبل المطبوخ بساعتين ثم يتبع بالمطبوخ **قطور** يسكن وجع الاذن
 من حراره بوخذ شي من افيزون ويداف بدهن ورد ويقط الاذن
 او يقط فيها دهن وزد مع قليل خل او يحل دهن وزد مع خل
 حمر في اسفل قنينه ويغلي حتى ينضب الحبل وينقى الدهن ويصفى
 ويقط او يحلب فيها اللبن ويصب عليها مرآت **علاج**
 لوجع الاذن مع دوي وطنين يكمد بالحاورش ثميدا بليغا
 ويكب على طيخ الفونج والسيج والمرخوش ويقط فيها من الجندب
 وفرسون قير اطمدا قاي في دهن زنبق **قطور** القرجه
 في الاذن والمده التي تسيل منها انزروت وصبي وزبد البحر وبوزق

في معالجه الاذن

ن



ازمني ودم الاخوين وكندر ومز و زنجار و خبث الحديد بالسويه
ويذاف منه في الخل ويقطر او لامع ما العسل فيها ويصيرها مرات
ثم يقطر فيها هذا الدواء وتلوث فيها قنبله ملوثة بعسل وتقلب
فيه وهو يابس ويدخل في الالتهك **علاج** للدوي والطينين
في الاذن يقطر فيها دهن الفجل او دهن المر او دهن قد ثقف فيه لوز
فربيون او جند سد شتر والمكب على ارجار المرر نحوش والافستينين
والشيح والفوح والصعتر وتسهل الطبيعه مرات بالقوفيا
شيف لتقل السمع الحديث والعتيق شحم الحنظل درهم بورق
ثله درهم جند بيد شتر ودر او ند مد حرج وعصاره افستينين
من كل واحد نصف درهم فرسوز دائق مراره البقر ما يحن به
قسط ربع درهم يشيف فاذا اجتمع اليه الكلب العليل على بخار المطبوخ
الذي ذكرنا او لا يفتح يوضع على راس القمقم ويوضع الاذن
على نزال القمع ساعه ساعه ثم يذاف من الاشياف واحده
في دهن اللوز المر ويقطر فيها فانه جيد للوجع البلغمي والريح
والطينين والدوي الذي من ربح غليظه والطش الذي من
اخلاط غليظه **قطور** للدوي في الاذن والحكة
فيها يقطر في الاذن ما الفوح المعصور او يقطر فيها ما ورق



الخنوخ او دهن نوري الخنوخ او يذاف الصبي في ما ويقطر فيها **علاج**
ينقي وشح الاذن يقطر فيها خل و بورق ثم يذف على بخار الماء ويمنج
يقطن على خلاله ويجاد ذلك عليه مرات **قطور** يصيب فيها
دهن نامر عند النوم ويدخل من غدا الحمام فيضع اذنه على الطابق
الحار حتى يسيل منها ما سأل ثم تنقي يقطن وذلغ على خلاله
اخر يحفظ على الاذن صحها يذاف شياف ما يشا في الخل
ويقطر في الاذن كل اسبوع مره **اخر** يقطر فيها كل اسبوع
شي من دهن اللوز المر **دهن** ينضج البثور في الاذن يذاب
شحم البط والدجاج في الدهن ونقطر فيها مرارا كثير **قطور**
ينفع من وجع الاذن لبارد يطبخ السذاب والبصل في الدهن
ويقطر فيها ويسهل البطن بالقوفيا ويواظب على الحمام ويشفي
شرا با عتيقا صرنا قليلا ويقلل الغدا **المرفه** النافع من
قروح الاذن وسيلان المذ فيها خل ثمانية دراهم عسل سبعة
دراهم زنجار درهمين يطبخ الخل بالعسل حتى يغلي ويخلط به
الزنجار مسحوقا **اخر** اشق و لند من كل واحد عشرة
دراهم زنجار ثلثه درهم بورق حمسه دراهم عسل عشرون درهما
خل عشرون **المرفه** الابيض النافع من الحزازة المفرطه والا

حرق

والقروح في الأعضا العصبانية اذا كانت مع حراره اسفنداج
 الرصاص خمسة دراهم مرد اسنج ابيض مثله شمع اوقيه دهن
 وزد عشرون درهما اشاير يتخذ مرهما **مرهما حمر** يصلح للقروح
 الحاره مرد اسنج اصفر حرن عرق صفر جز يستحقان بالخل
 ودهن الورد حتى يصير مرهما **الباسليقون** الاصفه لانيات
 الحمر اربع كزفت وشمع بالسويه يتخذ مرهما بالزيت **ط** ^{الماشرا} **الاول** والجمه
 الزرد الاورام الملتبیه صندل ابيض ثلثه دراهم مايشامثله
 طين ارميني عشره دراهم فوول درهمين قاقيا مثله اسفنداج
 درهم مرد اسنج مثله حضض درهمين قيموليا خمسة دراهم
 بدق ويعجن بالهندبا ويجعل سردا **ادويه الاسنان** يحفظ علي
 الاسنان صحتها قرن ايل محرق وكزمازك وشعد وشنبل
 الطيب بالسويه ملح دراني ربع واحد يشنن به يبلغ في
 حفظ الاسنان **سنون** يخلوا الاسنان ويدهب بالحف
 ملح دراني وزبل البحر وخرق الجرار الخض وزجاج شاي
 وتعمل وقل بالسويه ينعم شحقه ويتعهد به ذلك الاسنان
 ويتوفي لحم اللثة **احمر** زجاج شاي وشنبل وقل بالسويه
 ينعم شحقه ويدلك به الاسنان ويتوفي اللثة **وما يمنع**

حفظ الاسنان

و...

الحفر شعد محرق وملح اندراني وزبل البحر ومسحوق نياوسماق ٥٤ قلى
 يشنن به **وما يمنع** الحفران مسخ الاسنان كل ليله بالدهن **دوا**
 يمنع من تاكل الاسنان بحشني بالمصطلي والشكل ما تاكل منها وما
 بدا فيه التاكل فليدلك بالسعد والفلفل المسحوقين **احمر**
 يوخذ من جوز السرو وكزمازك يشق ويدلك به وان افطره
 التاكل واحدا في ليله اسهل السود امرات ليله وزط البدين
احمر يمنع سقوط الاسنان المحركه جلنار وشب وسك
 وقاقيا وهبوقسطداس بالسويه يسحق ويدلك به اصل السن
دوا قلند وجلنار وكزمازك بالسويه يشق ويخل ويتخذ
 اقراصا وعند الحاجة يسحق ويدلك به اصل السن المتاكل **دالمجركه**
لوجع الاسنان من حراره يفصد القيفال ويحجم بمص شديد
 ويمسك بالفرخل وما ورد ساعه وصب مزات ثم يمسك فيه
 دهن ورد **احمر** قوي لسحق كافور وعاقرقرحا ولسوق
 باصله ومي الخل يعاد وينعش بعد ذلك قطنه في دهن ورد
 ويلصق عليه **احمر** قوي جدا يذاف قيراط افون في دهن
 ورد وينعش فيه قطنه ويوضع علي اصل السن الوجع وينفع ايضا
 ان بشرط اصله او يرسل عليه العلق **دوا** الوجع الاسنان

٥٤

من بروده عاقرقرحا وخردل وشتطرح وبوزق ولفلل وزنجبيل
يدلك اصل السن ويوضع عليه منه في قطنه بعد ان يتمضمض
بخل قذ طبخ فيه عاقرقرحا وفويح وصعتر او محل قذ خلط فيه
شي من هذا الدواء **اخبر** يسحق الفلفل ويغجن بعسل ويدلك
به السن واصله وينتفع ايضا ان تمد اللحي بالجاورش المسخن
اخبر قوي بليغ وهو تريايق الاسنان جند سد ستر وحلثت
وفلفل ومرورراوند مدحرج وزنجبيل ومبعاه وافبور
وتح بالسويه يغجن بعسل ويؤخذ منه قطعه بقطنه ويوضع
على اصل السن **دوا** يحشي في السن المناكل فيسكن
وجعه يؤخذ بلج وفلفل يغجن بقطران ومجشي ما فيه
دوا يقلع الاسنان الضعيفه والوجعه التي تتراد قلعاها
قشور التوت وقشور اصل الكبر وعاقرقرحا ولبن الشرم وبزر
المازريون وبزر بنج اصفر وقشور الحنظل يسحق بخل اسبوعا
كل يوم مره ثم يشترط حول السن ويطلب به في النوم عشته
مرات حتى يشهل حرلته ثم يجذب **اخبر** يشهل قلعه يطل
بدردي الخلل الغيف ليلما **اخبر** يطبخ الضفادع البريه في
الزيت حتى يتهل وعند الحوجه يشترط اصول السن ويمسح عليه

دوا يقطع

لحين ذلك الزيت مرات حتى تشهل حرلته ثم يجذب بالاله التي يقلع
بها الاسنان **اخبر** لوجع الاسنان الشديدا لصعب تحي حديده
حامد شديدا ويوضع عليه مرات **ادويه** تنفع من الضرس
يضع البقلة الحقا واللوز المقشر ونحوه ويدلك بالملح او مضغ
الشمع او بمضغ الاسنان فانه بليغ ولا ينبغي ان يبلغ ماوه او
يمضغ من ورق المشمش **صفات** تنفع من السن الذي
تنوجع اذا اصابه شي بارد ويكذبدهن مسخن او بعض على صفر
بيض مشويه حازه او علي خبز حار مرات او يدلك بدهن اللسان
او بدهن السوسن او البان **دوا** يحشي في السن المناكل
فيقتنه بزر المازريون ولبن الشرم يستحقان ويجنان بقطان
ويحشي فيه **دوا** يسكن وجع الاضراس بخرب في قع بزر
البنج ومبعاه قد سحقت وجعلت بنا دق ويمسك في الفم
دهن مسخن قذ طبخ فيه اصول الخطمي وبعض على شي حار مرات
وينفع ايضا ان يشهل بالقوقايا ويواظب على الحمام الحار ويحجوع
دوا نافع لوجع الاسنان من وزم اللثه بزر البقلة المباركه
ولزبزه وسماق وعدس مقشر وصندل اصفر وعاقرقرحا
ولا فور **اخبر** سوا جمع سخوفه ويمسك الخلل مع الماورد في

دهر

الفرساعة ثم يذرم هذا الدوا على اللثة والسن ولا يبلع ماؤه **سنون**
 يشد اللثة والأسنان قرن ايل محرق ملح اندرا في محرق مع العسل من
 كل واحد جزو وجلنا نصف جزو هليلج اصفر جزو وورد احمر جزو
 يشق الجميع ويذرع على اللثة والأسنان **لصوق** يشد اللثة
 والأسنان وينفع من حمزتها جلنا وطباشير وورد مطحون
 ودرمارك بالسوية يجمع مشحوقه ويلصق على اللثة **سنون**
 قابض يقوي الأسنان ويطيّب الفم وينفع من الخدار الدم هليلج
 واجل وبلبلج وورد احمر وجلنا وفاقيا وشب يماني وقرظ وطباشير
 وعافر قرح بالسوية **سلاقه** تصلح لوزم اللثة واسترخاها
 طرايث وقرظ وشب وقشور الرمان الحامض وشماق بالسوية
 يسلق الجميع ويضمض بمائه **اخري** ورق السرو وجوزه
 وجلنا وعفص ولوايح بالسوية يطبخ بالخل **مضمضه** لوجع
 الأسنان وقرحها عندان الاس واصول اللب واطرافه واصول
 الكايج وجوز السرو وورد ونشانة ناب الفيل والشب اليماني يطبخ
 خلل ويضمض به **ادوية الفم واللسان والخلق** اقراص
 الزرايح للاكله في الفم واللثة الداميه والعفنه يؤخذ من الزريخ
 الاحمر والاصفر والنوازه والعفص من كل واحد عشره ذراهم

لعمري
 في
 في
 في

زنجار وقلقطار من كل واحد خمسة ذراهم قاقيا وشب يماني وجلنا
 من كل واحد ثلثه ذراهم يشق بالخل في الشمس استوعا ويوضع
 حيث لا يندى وعند الحاجة يؤخذ منه وزن دانق ويشق ويذرك
 به اللثة دلجا جيدا ويترك ساعة ثم يمسك في الفم ويصلح للحمته
 اذا القي معها عند الحفيه افون **دوالقلاع** الاحمر في الفم
 بزر الوزر فان لم يوجد وورد احمر وطباشير ونشا وعدس
 مقشر وبزر بقله وكزبرة بابسه وشماق وسنابل بالسوية كافور
 قلعون وعافر قرح مثل احد الادويه يجمع مشحوقه ويلقى عليه مثل الجميع
 سنكر ويؤخذ منه وبذلك به ويمسك منه في الفم ثم يمسك
 بعد ذلك في الفم خلا وما وورد اثم دهن وورد ويستعمل الحجامه **دوا**
 للخريط اللثة سكر وقرنفل وقرقه وجوزبوا بالسوية مسك
 قليل سعد وسنبل وقشور الاترج وعود بني السنويه ويجمع بمشمس طيب
 الرايح ويخذ جبا كالحص ويؤخذ منه كل يوم غدوه ثلثه ويمضغ
 قليلا ويبلع ماؤه **اخري** للخريكة من اكل اللوس **اخري**
 يؤخذ من اطراف الاس الرطب فيدق مثلها ريبب منزوع العجم
 ويخذ منه الجوزه ويؤخذ منها واحد على الرينق واخري عند نوم
دوالقلاع الابيض يخلط الملح بالعسل وبذلك به ثم يمسك في الفم

سكجيين او مزي **سنون** وحب يطيب اللذه سغد وقشور
الارج وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا وعودني وسك وقرقه
وسباسة وهيل نوا وكابه من كل واحد درهم مسك قراط جمع
سحقه ويسخن بها ويحبب بها النفاح ويمسك في الفم كل
غده اثنين او ثلثا ويطبخ ماوه **سنون** يطيب الكهه سنبل
وسعد وساج وسك وقشور الارج وقرنفل وحماما وفنات
العود ومصطلي وملح سحق وعمال بالشويه ويسخن به **مجنون**
للجز اطراف الاش الرطب وقرقه وامح وسعد وسنبل الطيب
وقشور الارج ونفاح الاذخر ومصطلي اجزا سوا سك ومسك
وقرنفل وجوزبوا وكابه وهيل وزنجبيل من كل واحد نصف
جزو يجمع مثل الادويه زيت من زوع العجم ويؤخذ منه مثل
الجوزه بشراب ريجاني ويكون ذلك بعد القي والاستهال
مرات ويحتمى من الدسم والاعذيه اللزجه **علاج** يقطع
راجه الثوم والبصل والكراث اذا اكلت يقطع الجبن قطعاً
رقاقاً ويقل بزيت ويدر عليه قرنفل سحق ويوكل بعدها
او يوضع بعد الكه من الكزبه الرطبه او اليابسه مضغاً قوياً
ويطلع شي من مائه او يوكل من الباقي والعدس المغلوث او يوضع

السذاب

السذاب ويوكل او يوضع من الريناد ويطلع منه شي او يوضع
اطراف العليق ويشرب ريجاني قليل ويضع النعنع او الفو سخ شراب
ويشرب عليه قليل خل **دوا** يقطع زيج الشراب السعد اذا
وضع بعد الشراب كسر من راجته وان كان معه كابه
كان باقوي **اخر** سعد وكابه وزرنا ويضع ويسخن به **اخر**
ياكل عليه من الاشياء الحامضه كالسليم والبصل المحللين
ويجشي بعد الخل ويضع الكزبه **علاج** يقطع اللعاب
السايل من الفم عند النوم يؤخذ هندا طري ملح جزيش على
الريق اياماً ويطيل السواك والغرغره ويسعمل الاطربفل
الصغير كل يوم ويدمن القي فانه يستأصله وينفع منه ايضاً
تجرع الماء كل غده او تجرع المري البطني واستغاف السويق
اليابس يتعاهد بالعشي كل المري البطني بالكحك **للبحر**
الذي سببه نزول شي من من من الالحنك الغرغره كل
يوم بالخرذل والسكجيين ثم بشراب قد يطبخ فيه قرنفل
وسعد وسك وسنبل **غرغره** لثقل اللسان اذا لم يكن
حراره نوشادر وزنجبيل وفلفل وعاقر قرحا وخردل وميويز
وبورق وسعتر وملح هندي وشونر ومرزحوش يابس يطبخ بالماء

ويتغزغره ويجذذان يبلع الماء **اخزي** تديم الغزغره بالمزني
النبطي او بالخل والحردل اياما على الريق واذا فرغ من الغزغره
كل يوم فليدلك اللسان بهذا الدواء **دوا** يستعمل بعد الغزغره
لثقل اللسان بوخذ نوشاذر وعافر قرحا ولفل وحردل بالشويه
ويغمس تخمه ويدلك به تحت اللسان ذلكا جيدا **علاج**
لثقل اللسان الحادث من حراره ويوش ينطل خرز الرقبه واصل
الاذنياء حار وممرخ بالدهن المفتر وممسك في الفم دهنا
فاثر الدهن البفتيح او النلوفر او القرع ويرطب اللبث **صفات**
ينفع اللسان اذا اتبع وخرج من الفم يدلك بالبصل او بمحاض
الانرج او الريباش او بالرمان الحامض حتى تسيل منه بز او ليش
فانه يلطو ويخرج الي حاله فان لم يجده ذلك فادلك بالملح والخل
فان لم يجده فافصل ليفالين ثم العروق التي تحتها وعالجها
بادويه القلاء والحوائق **دوا اللغه** التي تتعقد تحت اللسان
وتسمى الضفدع بوخذ النوشاذر والعفص يدلك به ذلكا
جيدا ويدمن ذلك فانه يفنها فان لم يجده ذلك فادلكه بالدوا
الحار الذي للاكله في الفم واللثة الداميه ثم بوخذ في
الفم خل وملح **دوا** لسقوط اللهاه عفش وجلنار ونوشاذر

بالشويه مشحوقه تحمل منه على حرفه ميل ويوضع على راس اللهاه
مع جذب ييك لها الي خارج قليلا **اخز** لسقوطها رامك
ونوشاذر مشحوقان ينفخ منه على اللهاه ويوضع منه بطرف
الميل على راسها ايضا كما وصفناه **اخز** بعصر رمان حامض
بشحمه ويغزغره **علاج** العلق اذا تعلق في الحلق لخرجه
الغزغره بخل وحردل مرات كثيره فانها تخرج عن الموضع او
يتغزغرنجل وحللت او بخل وملح او بالبصل او بسحق
الشونر والحردل وينفخ منه في الحلق **دوا** يقطع رشح
الدم من العلق يغزغره بطيخ قشور الرمان والجلنار والساق
وينفخ في الحلق جلنار وكندر ونشا ودم الاحوين مشحوقه
علاج العلق اذا تعلق في المعده يسقي الادويه التي تقبل
الحيات وحب القرع في البطن **علاج** الشئ اذا انتشبت في
الحلق ان كانت لقمه فليضرب على العنق من خلف مرات كثيره
وتجرع الماء كل مره وان كان عظاما او شيئا حارا فليبتلع لقمه
بكارامره بعد مره ويدخل الحمام ايضا ويجرع فيه الدهن ثم يبتلع
بعد ذلك اللقمه او يدفع باله تخد من رصاص كانها سكينه
ولها تعقيف او بوتر القوس المشي او بريشه للحوائق واوارام

اللسان الحار في الابتداء يغزغى بالرمان المنزلى شحمه او بزب
التفاح الحامض او بزب التوت الشامي او يلقى سماق في ما ورد ويغزغ
به يفعل ذلك الى ثلثة ايام بعد فصد الفيتقال واستهال البطن بالحفنه
او با الفواكه للخوانيق الحارة بعد الرابع يغزغى بطيخ النين الاصف
والزبيب او يلب الحار سنبر مع ماء العسل فان انج والاعزغ
بالخرذل وماء العسل للخوانيق الباردة الصعبة يؤخذ حرمل وخرذل
وعافر قرحا ونوشادر وبررا الفجل وحلثيت ومر ويطرون وفونج
وفلفل ورماد الحطاطيف وحر واللب الابيض اجزاء مشحوقه
تجن بعسل ويتغزغى بمثل الغصه بآء العسل وقد يسقط منه
جر والكلب ويجعل بدله درق الحمام وربما اسقط منه رماد
الحطاطيف علاج للخوانيق الصعبة يوضع على العنق محاجر
بلا شرط او يطلى العنق بعسل البلاد حتى يتنقط ويستعمل الغزغ
بالخرذل وماء العسل وينفخ في الحلق من هذا الدوا خردل
ونوشاظر وعافر قرحا وحلثيت ويطرون وفلفل وفونج يلقى
منه في ماء العسل ويتغزغى به **اخر** للخوانيق الباردة يسهل
بالفوقايا او يحقنه صاحب السكته ويغزغى في اول امز
بماء العسل والسككين العسلي ثم بعد ذلك بالمري البطني بعد

بماء العسل والخرذل ويجد ذلك ينفع في الحلق الدوا الذي
ذكرناه قبلا **عزغره** للورم الدموي في اللسان عدس وورد
وكزبزه من كل واحد ف يطبخ في الماء ويتغزغى به مع الخل
عزغره للقلاع السوداوي سماق وورد وكزبزه وجلنار واش
وخرنوب يطبخ بالماء ويتغزغى به **دوا اخر** ورق الزنبون وورق
الفونج وقاقيا من كل واحد عشره دراهم شيب يمانى درهمن زعفران
نصف درهمن سحق ويستعمل **اخر** للاكله الساعيه في الفم شب
وقلقطار وقلقليس وملح محرق ونوشادر من كل واحد نصف
جزو وعفص مدبر وقرطاس مصري محرق ونوره حبه من كل واحد
جزو ونصف زعفران وكندر وورق الحنا من كل واحد
جزو ويقوص ويذاب في الخل ويضمض ويمسك في الفم الى ان
يدبى الموضع ويبا كل العفن منه **فقد يقون** النافع من الاكله
في الفم وغيره من الاعضاء قاقيا احد عشر ووز درهما زرنج احمر
عشرون درهما زرنج اصفر مثله مراربعه دراهم نوره حبه
شبعه دراهم شيب يمانى عشرون درهما يفرص ويستعمل **اخر**
بارده قابضه للقلاع واوجاع الفم الحارة قلاح الاس اوقيه جلنار
وكزمازك وقشور الرمان والعفص الاخضر وعافر قرحا وفونج

ن
46

طلب دوية
الصدر والربيع
السعال

بقدر الحاجة يغلي بالماء والعسل **ادوية الصدر والربيع**
للسعال ألباش الحشن مع حبي وحراره يعطى بنفثا مرثي وشراب
البنفسج وماء الشعير ويفر ماوه بشراب البنفسج وممشك في فيه
حب السعال وصفية رب السوسن الخالص عشره دراهم سكر مثله
نشا وكثيلا ولوز مقشر وصمغ وبنفسج من كل واحد خمسة دراهم
يجمع مشحوقه بلعاب حب السفرجل ويحب حبات مفرطحه ويستعمل
قرص ينفع السعال والنفث الغليظ اذا لم يكن حبي
ولا لين في البطن يزر الرزياخ والكرفس ورب السوسن
وبرشياوشان ولوز ومر بالسويه يتخذ قراصا بلعاب برز
الكتان ويشفي منه ثلثه دراهم مع هذا المطبوخ **صفته**
مطبوخ ينفع من السعال والخشونه في الصدر والركام
ويلين البطن ايضا عناب عشره دراهم سبستان ثلثه دراهم
زبيب منزوع العجم عشره دراهم واربعه دراهم بنفسج يابش
وزن خمسة دراهم اصل السوسن مخلوله وزن خمسة دراهم
برشياوشان ثلثه دراهم حبات يطبخ بثلاثة ارطال
ما حتى يصير رطلا ثم يصفي فيرش فيه وزن ثلثه دراهم
لبا حيار شبنم وعشره دراهم ترنجبين ويشرب منه بقدر

الحاجه اذا استعمل هذا المطبوخ في الزكام فاحذف منه برشياوشان
حب الميعه النافع من السعال المزمن المانع من النوم بالليل من
غير حراره يؤخذ مر وميعه وافيون بالسويه يتخذ حبا كالزهر
ويعطى العليل منه حبه او حبتين ويشفي شراب الحشخاش ويطعم
الحشخاش بالسكر ويحب في غدايه الحامض والفايض
والمالح والحريف والمتر **خورد** نافع من السعال المزمن
والنفث المنثز والربو ويوسع النفس من ساعته وبسبب افراص
الزرايح زراوند ومر وميعه وقنه بالسويه زرينج مثل الجميع
يجمع بسمن البقر ويحب كالبنديق ويجز بواحه منها في
مع على الرقيق **مطبوخ** يشفي كل يوم مع البنفسج المرثي
فيسكن السعال ويقطع الزكام وينقي الصدر ويصفي
الصوت بين اصفر حمسه حبات عناب عشر حبات
سبستان عشره دراهم ربيب ابيض منزوع العجم عشره دراهم
اصل السوسن مخلوك حمسه دراهم برز الحطي عشره دراهم
حب السفرجل حمسه دراهم برز قطونا وبنفسج من كل واحد
خمسه دراهم برشياوشان عشره دراهم يطبخ بثلاثة ارطال
ما حتى يبقى رطلا ثم يصفي ويشرب منه ثلثه اواق مع البنفسج

المزني **طبخ** الزوفا الصغرى النافع من حرارة وحشونه والربو
وعلل الصدتين عشرة جبات عناب عشر جبات سبستان
ثلثة جبات برشيا وسان عشر دراهم اصل السوس المحكوك
عشر دراهم بزر الخطي وجب السفرجل وبزر قطونا وبنفش
من كل واحد خمسة دراهم يطبخ بثلثة ارطال ما حتى يبقار طل
ويشرب منه ثلثة اواق مع البنفش المزني **مطبوخ** الزوفا
الكبير يصلح للسعال الكثير الرطوبة والربو والمده والاخلطه
الغليظة في الصدتين اصفر عشر جبات مرهبروز وحلبه
واصل السوس مقشر وزن الزوفا اليابس من كل واحد
عشر دراهم برشيا وسان ثمانية دراهم اصل الكرفس
والرازيح وبزراهما وبزر الاجره وفوح وايرشا وفراشيون
من كل واحد خمسة دراهم على ما ذكرنا ويشفي **معجون**
الربو يخرج الاخلط الغليظة والمده من الصدر اخراجا عجيبا
وهو فايق يستفي من طبخ الزوفا عرق الكبر وورب السوس
وزوفا يابس وبرشيا وسان من كل واحد عشره دراهم
بزر الاجره والابرشا وقرمانا ولفل وراوند بخرج **مخرف**
ولوز مر من كل واحد خمسة دراهم تجمع مشحوقه ويعجن مثل

مثل الادويه غسل ويشفي الشربه منه مثقالا ومثقالا في
كل يوم **حب** يمسك في الفم لاجراج الاخلط الغليظة
رب السوس ولفل وسكر بالسويه يجيب ويشعل **حب**
يشهل به اصحاب الربو مع حي رب السوس وبنفش من كل واحد
دراهم غار يقوز ربع دراهم متيقا بعد ذلك ايضا **حب**
يشهل به اصحاب الربو البارذ شحم الحنظل ثلثة دراهم رب السوس
وبزر الاجره وايرشا من كل واحد نصف درهم يجيب ويشفي
وهو شربه واحد **معجون** نافع للسعال الذي يحتاج الي نفث
خلط غليظ مع حر خروم في الصدر او مده ولا يكون البطن
معه ليناجدا برشيا وسان عشر دراهم لوز مر خمسة دراهم
بزر البطح مقشوره عشره دراهم ايرشا ثلثة دراهم قشور اصل
الكبر ودقيق الكرشه من كل واحد درهمين بزر الاوس
والرازيح درهمين حطيانا وراوند من كل واحد خمسة
دراهم يعجن بعسل منزوع الرغوه ويشعل **اقراص الحشاش**
للسعال اليابس الذي لا يحتاج الي نفث ويمنع النوازل وهو نافع
للسعال الذي معه حراره ونفث اصفر رقيق وللسيل الحاد
حشاش ابيض وبزر الصرع وبزر الخيار وبزر النج بالسويه من كل

واحد ثلثه دراهم نشا وكثيرا و صمغ عربي بالسويه خمسة عشر
درهما يعجن بلعاب بزر قطونا ويجعل اقراصا من ثلثه دراهم الشبه
واحد بشراب الجشخاش او بنا الشعير **حب** يسمى مانع السعال
ينفع السعال اليابس المفلوق بالليل ويمنع النوازل الحارة يؤخذ
افيون ونشا وزب السنوس و صمغ بالسويه يتخذ جبا كالحص
ويشرب ثلثه الى اربعة ويصل للصبيان الذين ينفثون من شدة
السعال **اقراص** يسقى في ذات الجنب تشرع بالنفخ ويسهل
النفت زب السنوس عشر دراهم يفتح يابس مثله نشا وكثيرا
وبزر خطمي وبزر الراياح من كل واحد ثلثه يعجن بلعاب بزر
كناز وبزر قطونا وحب السفرجل ويسقى بشراب البنفتح
بعد ان يفرض من ثلثه دراهم **اقراص** البنفتح المسترله
للصفر يستعمل عند خشونة الصدر والسعال وذات
الجنب والسل عجميه نافعه بنفش عشه دراهم سقونيا مشوية
مثقال زب السنوس درهم كثير ونشادره جمع بلعاب البود
قطونا الماخود بالجلاب الشربة مثقال **حب** يشرب كل
اسبوع مره او مرتين ينقي الصدر من الربو عاريقون درهم شحم
الحنظل ربع درهم زب السنوس فراستيون زوفام من كل

واحد ثلث دراهم يسقى بالعتسل وهي شرابه وربما يسقى كل اليه
درهم واحد **شراب الجشخاش** يصلح للسعال اليابس ويمنع النفت
والنوازل والسعال الذي يسهر بالليل خشخاش ابيض واستود
بالسويه عشر دراهم بزر الخش وبزر البنج الابيض بالسويه
ثلثه دراهم يطح خمسة دراهم ما حتى يرجع الى عشرة دراهم
ثم يصفى ويلقى عليه خمسة دراهم لعاب بزر قطونا عشر دراهم
ينتحج ويطبخ حتى يغلي ويستعمل **المجش** يتخذ من الرنخبتين
الحراساني واللوز المقشر والنشا وحب السفرجل والزبيب
المنزوع العجم وربما زيد فيه زب السنوس وهو جيد للسعال
الذي لانفت معه **فماد** للشوصه يسكن الوجع وينفع
بنفش يابس وسبت وبانوخ ونخاله ودقيق بزر كناز وخطمي
ودقيق الحلبة ودقيق الشعير يطبخ بما حتى سهل وينصب
الماء ثم يخلص بدهن حل ويضمد به وهو فاتر وربما زيد رماد
الكزبر وشحم عتيق اذا لم يكن حراره كثيره **سروح**
يسهل النفت ويلين الصدر ويستعمل في السعال اليابس
والسل شمع اصفر عشره دراهم دهن خيري ثلثه دراهم
مبعه خمسة شحم البط عشره دراهم يجمع ويمزج به الصدر

ومن التزبد الجيد اربعين مثقال وشكر طبرزد عشر وعشرون مثقال يدق ويعجن مثل سروح شرب ثلثه
الوجع الخاص فلفل ودار فلفل ورجبيل وبنج وصب سوس ودار صمغ من دراهم حار اربع مثاقيل

والجذب **قرصه** للسعال اليابس مع حراره وعطش رب
 السنوس وبنفشج يابس من كل واحد عشه دراهم بزرا الحيار
 وبزرا القرع الحلو المقشر وثرنجين من كل واحد خمسة دراهم
 بعجن بلعاب بزرقطونا وحب لسفرجل وبقصر من ثلثه دراهم
 وليتفي مع ما الشعير ومع شراب البنفشج **اقراص الاس** النافع
 للسعال مع الاسهال حب الاس وختخاش ابيض من كل واحد
 حمشه برسباوشان ثلثه صمغ عربي دراهمين بيض القصب
 ونشام من كل واحد دراهمين بعجن بلعاب بزرقطونا الشربه
 ثلثه دراهم **دوا** ينفع السعال الذي يحتاج الي نفث غليظ
 او مده كانت مع خرخره في الصدر مع حراره شديده ولين
 في البطن برسباوشان عشره دراهم بزرا البطيخ والحيار
 من كل واحد حمشه دراهم الشربه ثلثه دراهم **سفوف**
 للين البطن مع السعال حب الاس المشقوق وشاهبلوط مشقوق
 وختخاش وخرنوب شام بالسويه صمغ نصف جز والشربه
 ثلثه دراهم باراد **مجنون** لشقيه الربيه اصل الشرب
 ثمانيه دراهم اصل السنوس ثلثه دراهم بعجن بلعاب
 للسعال الذي مع حراره بزرا البطيخ وبزرا الخشخاش ولوز حلو

مقشر من كل واحد دراهم بلعق بعسل المن من حمشه دراهم
 الي سته **لعوق** ينفع السعال البلغمي بزرا الكناز ولسته
 ولوز حلو مقشر من كل واحد عشر دراهم حب الصنوبر
 حمشه دراهم غبار السنوس سبعة دراهم صمغ وكثيرا
 من كل واحد ثلثه دراهم يتخذ لعوقا بالعسل وبالسكر
 الطبرزد او بالمن **لعوق** الصنوبر لضيق النفس من البروده
 حب الصنوبر اربعه دراهم لوز مقشر حمشه عشر دراهم
 رب السنوس حمشه وعشرون دراهم عسل بقدر الحاجه
غزغره يتغزغز بها قبل النوم من كان سعاله من
 نزله ورق الورد اليابس وجلنار وخرنوب شام بطبخ في الماء
 ويتغزغز به **لعوق** للعبات للسعال الهايج من الحراره
 واليبوسه بزرقطونا وحب لسفرجل وبزرا الخطمي وجليب
 بزرا الصرغ وبزرا الحيار من كل واحد مقدار سكرجه
 ما الرمان الحلو وما الحيار وما القرع وما الصرغ وعصير
 قصب السكر من كل واحد اوقيه وثلث لثيل و صمغ عربي
 ولوز مسر ولوز حلو وسكر من كل واحد حمشه دراهم
 اسانير فايند ابيض رطل بزرا الخشخاش عشر دراهم يتخذ لعوقا

٢٧



مجنون الفيقر النافع من الكبد والصدر والالت الشفص
زبيب منزوع العجم خمسة وعشرون ريعفان وسنبل وسليخة
ودار صيني من كل واحد درهمان قصب الذرير ونقاح
الأذخر وعلك الأبناط كذلك لك درهمان ونصف متر
اربعه غسل مقدار الحاجة **اقراص** تنفع من نقت الدم اذا
كان معه سعال كندر ودم الاخوين من كل واحد ثلثة دراهم
وثلاث كهر باحشه دراهم شادخ وطير محتوم من كل
واحد ثلثة شب درهمين ونصف جلا ثلثة دراهم وثلاث
افون ودار صيني من كل واحد درهمان بهيا عشره **اقراص**
كل قرص اربعة دراهم ويسقي واحده كل يوم بما
الباذر ورج او بما البقله الجمعا وان كان الامر غليظا يسقي
اخرى الغشي ويشد عضويه وفخديه وتلك اطرافه
اخر لنقت الدم يتناول من الطير المحتوم وهو مستلوي شيئا
بعد شي طول نهارة **ط** لا يمنع نقت الدم قاقيا وهيو مستطيدا
وكندر وعفص وجلنا ومتر وشمع وطير ارمي وافون
بالستويه يتخذ اقرصا ويطلب به عند الحاجة الصدر والمعدة
والسرة في نزل الدم من المثانه والارحام ويطلب به الاعضا

جند

التي فيها القروح الكبار وقوق النواصير ويحقن القليل به
لنزف الدم ويطلب به العانه والقمل **اقراص** السند لمن يتقي
الدم وينفته بعقب السعال صمغ عربي وطير ارمي من كل
واحد خمسة دراهم ونصف رب السوش ونشا ودم الاخوين
وزانج من كل واحد درهمان كهر باحشه وسادخ من
كل واحد درهم ونصف بوزن منه ثلثة دراهم وبلغي
عليه وزن دائق بزرنج مسحوق ويشرب **علاج** المسلول
يعتمد على لبن الاثر فان لم يوجد فلبن الماعز يشرب منه
وياكل به خبزه اللصم الا ان يحرم عليه فيغير ويشرب **ويقطع**
ما الشعير الى ان يسكن الحمى ثم بعد ذلك يعود الى اللبن
ويحفظ طبيعته ان تطلق ويندار كهامتي انطلقت بهذا
الشفوف تعقل بطون اصحاب السعال بوخذ صمغ
عربي وطباشير وطير ارمي وحب الاس اجواسوا برشياوشان
وكندر من كل واحد ربع جز ويسقي منه ثلثة دراهم
برب الاس فان كان سعاله شديدا فليشرب الحشاش وربا زيد
فيه خرثوب شامي ومقل ملي وهذا الشفوف يستعمله لمن يجناح
الى عقل البطن وبه سعال **شراب** الحشاش حشاش رطب

خمنه وعشرون درهما عدوا اصل السوس المحكوك
ولته دراهم بزر الحظي وكثيرا وسمع وحب السفرجل من كل
واحد خمسة دراهم سحق من بطح الحشخاش والسوس مرصوا
في ثلثة امان ما حتى يرجع الى النصف ثم يصفى ويطبخ من المنفتح
ويضاف به العانات **لعوق** للسعال الذي معه حراره
بزر البطيخ وبزر الحشخاش ولوز حلومقشر من كل واحد خمسة
دراهم وسمع وكثيرا ولسان من كل واحد دراهم يجمع بعسل
المن الشربه منه خمسة دراهم الى شته **ادوية القلب**
اقراص الكافور نافعه من الحققان اذا كان مع حراره طباشير
وبزر الخيار والقثا والهندبا والحسن والبقله المباركه وورد
وصندل ابيض بالسويه ولكل مثقال طسوح كافور ويجز
بما التفاح ويجذ اقراصا ويسقى منه مثقالا في كل يوم
مده اسبوعين ويجعل عداوه الفرايج مخذه بالحوامض ويشيب
السكنجين السكزي **اقراص المسك** النافعه للحققان
مع بروه مصطلي عودني ودارصيني وفرنفل وسبيل وجوزبوا
وكبابه وقافله وقشور الاترج وهيل بوا من كل واحد
مثقال مسك دائق عنبر دائق نخدا اقراصا بستراب ريجاني

بزر الخيار

بالتفاح

مسك

السوس

ويسقي به **حدك** للغثي والحققان د والمسك المرتفع الجيد
للغثي والحققان والوحشيه والوههم وبرد الملح وسوالهضم
مصطكا وعودني ودارصيني وقشور الاترج وفرنفل وسبيل
وسك وجوزبوا وكبابه وقافله وهيل بوا وسعد واذخر
وبزر الباذر وج وبزر الفلنجمشك وبزر الباذر مجبونه وبزر
النمام وبزر المرزخوش من كل واحد عشره دراهم لولو **لسد** ودارفل
وكهبا وابريشم خام وسمن وسادح بالسويه عشره
دراهم مسك تبيتر خالص نصف دراهم يجمع بعسل الهليلج
الكابلي البري **المفترج** البارد النافع للحققان وضعف
القلب الحادث من الحراره او الحمي والجمار ويسكن العطش
والهيب وزدا حمر وورق النيلوفر من كل واحد عشره
دراهم لولو ولسد وكهبا ولسان الثور الرومي وصندلين
وطباشير وخشب الكندر وكزبره يابسه وحل الكافور
من كل واحد ثلثه دراهم بزر الفلنجمشك وبزر السامسفرم **ولامنين**
وبزر الباذر مجبونه وبزر البقله الحمقا وبزر الحسن وبزر الهندبا
وبزر القثا والحسن من كل واحد درهمين كافور مثقال
يجز بسكر طبرزد المقوم بما التفاح **المفترج** الحار النافع

٢٩

من الياقوت الرمانى كان في غاية النفع من تقوية القلب
والمالمخول **شراب** يقوى القلب وينفع من التوحش
السوداوي بزر الهندبا وبزر بادرنخونه وبزر الفلج خشك
من كل واحد عشر وزن درهما لسان الثور ثلثه درهم ورق
البادر نخونه خمسة عشر درهما اصل السوسن خمسة درهم
وايرسا اصل السوسن عشرة درهم بسفايح وبزر الرازيج من كل واحد
سبعة درهم يطبخ جميع هذا في عشرون اصعافه من ما
الورد وضعفه عصارة التفاح الحلو حتى يبقى من الجملة ثلثه
اصعافه ويصفى ويلقى عليه السكر ويطبخ منه الجلاب
ويجوز ان يطبخ منه الشكجيين على قاس ما يطبخ الاسلجيين
الافشونى **جلاب** يتخذ عصارة لسان الثور مع مثله عصارة
الهندبا واربعه امثاله عصارة التفاح ومثل الجميع مرتين ما
الورد وسدس ما اجتمع سكر طبرزد ويطبخ حتى يتقوم بالرفق
والجلاب المتخذ بورق البادر نخونه مطبوخا في ماورد حتى
ياخذ قوته او يلقى عصارته في ماء الورد ثلثا وثلثين نافع لجميع
من به ضعف القلب خصوصا ان كان يتبعه لسان الثور
اما اليابش يطبخ معه في ماورد واما الرطب فيخرج بعصارته

عصارته وان كان المزاج شديدا لحراره قلل من عصارة البادر نخونه
وزيد في عصارة لسان الثور الا احدا ممشاوين ويشقى بزب التفاح
ويشقى شراب لسان الثور **ادوية المعده** اقراص الكندر
النافع للقيح والهيبضه ويقوى المعده كندر وعشر دراهم طين
خراساني عشر دراهم كبابه وقافله من كل واحد درهم
ونصف كافور وقرنفل وشك دانق يتخذ اقراصا من مثقال
الشربة واحده بزب الرمان النافع من الهيبضه والقيح يؤخذ عصير
الرمان الحامض ويترك ليله حتى يشك ثم يطبخ ويؤخذ رغوته
حتى يصير في قوام الجلاب ثم يطرح فيه عيدان النعنع الطيب
ويترك حتى يبرد ثم يخرج النعنع منه وكذلك يتخذ شراب
السفرجل والتفاح **اقراص الورد** الكبره النافعه من
غلل المعده وسوا الهضم والتهيج وابتدا الاستسقا والحيات
المزمنه البلغيه ورد ثلثه درهم عود وسنبل ومصطلي
وسليخة وتنفاح الازخر ودار صيني افسنتين من كل واحد
درهم يقصر بشراب عتيق ويشقى منه مثقالين على الاصول
اقراص الورد الصغير لاوجاع المعده والحيات البلغيه وسو
الهضم وردا حمر عشره درهم سنبل الطيب درهم

معالجة المعده

هيلج استود و بليج و امليج و كزمارك و خبت الحديد ينفعنا
في الخلل اسبوعا مقلما بعد ذلك سنبل و اذخر و زنجبيل و سعد
و فلفل و نالحواه و كند بالسويه حمسه عشر درهما يجمع
ستحوقه و يحن بعسل قد طبخ في ما الايلج و يؤخذ مثل الحوزه
كل يوم و هو جيد ايضا للحلقه العتيقه المزينه **خبت** الراس
حيد لضعف المعده و الهزال خبت الحديد مستحوقا مثل اللؤلؤ
و شونر و نالحواه و كاشمور و كوز و حلبه من كل واحد ف
سذاب و كرفس و نفع باقه باقه يصب عليه سبعه ارطال
راس و يترك يومين و يصفى منه رطل و يشرب ببلره و باكل
بعد اربع ساعات طعاما جيدا و لا يقرب خلا و لا بقلا و لا حامضا
ولا مالحا و يشرب من ذلك الراس متى عطش قليلا قليلا ثمه رطلين
اياما **الاطريفيل** الاكبر النافع من بروده المعده و رياح
البواسير و يجسن اللون و يزيد في الباه فشر الهيلج الكابلي
و البليج و الايلج و فلفل و دار فلفل من كل واحد حمسه دراهم
زنجبيل و ابوزيدان و شيطرح و بسباسه و شقاقل من كل واحد
حمسه دراهم نوذر جين و لسان العصافير و حب القلقل
من كل واحد دراهم بعين لسه دراهم شمس مقشور و سكر

طبرزد من كل واحد عشره دراهم يجمع بعسل الشربه ثلثه دراهم
ضماد قوى يجلل الورم الصلب في المعده و الكبد يستعمل
حيث لا حاره و قد عنق الورم بزركان و حلبه و بزركين و حب
البان و حب اللسان من كل واحد عشره دراهم فر دمانا و ايرنسا
و لوز مر و قسط مر و سنبل و سعد من كل واحد حمسه دراهم
مقل ارزق سبعه دراهم مصطلي و يبعه سايله من كل واحد ثلثه
دراهم اشق ثلثه دراهم بابونج عشرون درهما شمع اصفر
و شحم البط و منه من كل واحد ثلثه شراب عشرون درهما
تخل الصمغ بالشراب و يجمع و يصفى به **ضماد** اخر للورم فيها
اذا المر يكثر عتيقا حلبه و بزركان و شب خوطي و بابونج
و مصطلي من كل واحد حمسه دراهم سنبل و سعد و اذخر
و قصب الذريره من كل واحد دراهم شمع ثلثه دراهم
دهن البابونج حمسه عشر درهما يجمع و يصفى به **ضماد**
اخر لذلك جيد يطبخ في دهن الخلق قسط و سعد و سنبل ثلثه
مرات يؤخذ لعاب بزركان و الحلبه فيطبخ حتى يغليظ و يؤخذ
منها وزن حمسه دراهم و من القروطي المنخد هذا الدهن مثله
من المصطلي حمسه يجمع و يصفى به **ضماد** اخر للورم العتيق في المعده

مقل عشرة دراهم اشق حمشه دراهم حب البان عشره دراهم بزر
الكرب مثلثه سنبل حمشه دراهم مصطلي اسود مثله شمع ثلثه
دراهم دهن النار دين حمشه عشر دراهم يلين الصمغ بشراب
ويجمع الجميع ويضمد به **ط** لا جيد للقي والحلقة الكائنين
في الهيصه يؤخذ صندل ابيض وورد احمر وسك وكافور ويطل
بما الورد ويوضع فوقه خرقة مبلوله في ما وورد يبرد ويجاد
متى فترت **جوارش** كندري جيد لبرد المعده وذهاب
الشهوه ويشرع نفود الغدا في البدن ويمسك الاختلاف
الحادث من برد المعده والكبد فلفل وسنبل وفوتنج وكاسم
وناحواه وانيسون وشونم اجزا استوا كندر وجلائر
جزين بحن بحشل منزوع الرغوه الشربه ثلثه دراهم **لوز**
اخر منه يستحق المعده ويخففها كندر وجلائر من كل واحد
عشره دراهم فلفل وناحواه وسنبل وكاشم وانيسون
وشونم من كل واحد درهمين بحن بحشل الشربه درهمين
اقراص العود النافعه من القى والغثي والهيصه كندر
ثلثه دراهم ورد عشرون دراهم عودى وسك وقرنفل وطين
الاهل الخراساني وسنبل وطباشير من كل واحد درهم هابه

درهمين يخدق اقصا الشربه مثقال بربر الرمان او التفاح
اقراص الراسن وتسمى اقرص الفواق كندر حمشه دراهم راسن
محفف وفوتنج يابس وورق السداب المحفف في الظل وبزر النمام
من كل واحد ثلثه دراهم صغرى وناحواه وسعد من كل واحد
درهم ونصف يقرض من مثقال ويستقى واحده بطبخ الكمون
نافعه للتفحه في البطن والمغص الريحي **صفه اخري** يؤخذ
الكمون والنعنع والفوتنج وشي يسير من كندر فيخلوا في
الماء ويترعه وهو حار مرار وينبغي ان يجر الغدا يوما واحدا
ويكمد بطنه ويطلب النوم وان حدث الفواق يعقب الحمي
وكان يحدرب وغشي وعطش ويبس الفم فاسقه الماء
الحار مرار كثيره قليلا فان سكن والا فاسقه ما الشعير
مع دراهم اللوز واسقه لعاب برزق طونا بخلاف وما الرمان
شراب حب الرمان للقي والغثي حب الرمان الحامض نصف
رطل سماق ربع رطل يصب عليه اربع ارطال ما ويطلع حتى يصير
رطلين ويصفي ويؤخذ اوراق الارجع عشره وعشر طافات
نعنع ومثقالين قرنفل ومثقال سك وخمسه دراهم كندر
وثلثه دراهم قشور الفستق الحضر فيسحق ويلقى ويستقى منه للغثي

واحد عشرون درهما جوز بوا وبزر الكرفس وناخواه من كل
واحد خمسة دراهم سادح وحماما من كل واحد اربعة دراهم
يجن بعسل الشربة درهما **سقفوف** الخربوب النافع من
الاسهال والاسترخا المعده خربوب بنطي وكمون مدبر وبنافق
وجبالاش وشويق البنق وبلوط وكزبرة مقلوه ومصطلي
اجزاء سوا **شراب** الرمان المنفع بمنع القي وممسك البطن
وينفع الفواق الذي من الحرارة يؤخذ ماء الرمان الممزوج بطبخ حتى
يذهب نصفه ثم يوزن لكل من منه نصف من من ماء النعنع
المدقوق المعصور ونصف من سكر ابيض ويطبخ حتى يصير
له قوام خاثر ويترفع **جوارشن** السنفرجل المشهل النافع من
وجع المعده المتقي للفضول الحامضه الحاصله فيها سنفرجل منقي
من الحب والقشر مطبوخ في الحمرا وفي الخل او في كليهما
رطل عسل من زنجبيل ودار فلفل ومصطلي من كل واحد
خمسه دراهم دار صيني وخيروا وفاقله ومصطلي من كل
واحد ثلثه دراهم قرنفل وزعفران درهمين من كل واحد
تزيد ابيض خمسه وثلثون درهما سقمونيا اثني عشر درهما يدق
السنفرجل ويطبخ مع العسل ويعجن به الادويه الشربه منه

قيد
ه'

من خمسه دراهم الي سبعة **السنفرجل** الصيفي سقمونيا درهمين
ونصف تزيد عشره دراهم بزر الخيار والقرع من كل واحد
خمسه دراهم وزد وطباشير من كل واحد درهمين
يجن بعصاره السنفرجل الحامض المقوم بعسل المن وهكلا
المقدار عشر شربات اذا اريد به القصر القوي **السنفرجل**
القابض يقوي المعده والكبد ويميزي الطعام ويطرد الرياح
سنفرجل مدبر رطلين عسل رطل زنجبيل وفلفل ودار فلفل
من كل واحد اربعة دراهم بزر الكرفس وناخواه درهم
درهم زعفران درهمين بطبخ السنفرجل مع العسل حتى يتغمد
ويخلط به الادويه **مجمون** لدفع الشهوه الكلبيه هليلج
وامح وجوز حندم ومصطلي وفاقله وكابه وناخواه وزنجبيل
يجن بعسل ويؤخذ قبل الطعام وبعده قدر جوزه **دوا الخدر**
يؤخذ من المصطلي والكمون وناخواه والفاقل من اجزاسوا
سكر طبرزد مثل الجميع **مجمون** يادسح النافع من بترد المعده
والرحم والرياح الغليظه واحتباس الطمث زرباد ودروخ
وبزر البنج وحمون فلفل ابيض واسود ودار فلفل وشليحه
وقسط وسنبال وزنجبيل وجاوشير وصعق وقنه واشق

وبزر المحلب واكليل وبرز الاصف وناخواه وقونقل وشونر
 من كل واحد عشرون درهما حرمل ورج وجب الغار ومبعه
 وخربق ابيض وزعفران وسعد من كل واحد عشره دراهم
 حله خمسه عشر درهما لولو ثلثه دراهم مرثي عشر درهما يدق
 ما يدق ويحل ما يحل بشراب ويجن بالعسل الشربه من درهم
 الي مثقالين **شراب** والعثيان اشنه عشر دراهم ثم هندی
 عشره دراهم يطحان في عشه لاستاير من ما الورد حتى يرجع
 الي النصف ثم يضاف اليه ما الرمان المر المشحوم وما التفاح
 الحامض وما النعنع وقشور الفستق والسكر ويقوم ويترك
 قشور الفستق فيها **ادويه الكبد والمزارة والطحال**
 اقراص الامتباريس النافعه من علل الكبد الحاره والعطش
 والحاره وصفرة اللوز فساد المزاج الحار لحم ابراريس
 عشره دراهم بزر الهندباء والحيار والقثا وبعله الحمقا
 من كل واحد ثلثه وزد خمسه دراهم طباشير مثله رويد
 صيني وبزر اللدش من كل درهم سنبل نصف درهم لك
 درهم يقرص من مثقال ويشقي كل يوم واحد بسليجيين
 سكري حامض او با الرمان **صفه** اخرى لذلك يوخذ ما

في علاج الكبد والمزارة

الهندباء وعنب الثعلب المعلي المروق فليشقي بسليجيين سكري
اقراص الرنوند النافعه لسومزاج الكبد البارد وسولون
 ابيض مترهل وانطلاق البطن وانتفاخ الاجفان والاطراف
 ويشقي بعد الحميات الطويله اذا فسدت السحه وشبيل
 ومصطلي وعصارة الغاثة وافستين وبزر الرازيانج والنبون
 من كل درهمين ورنوند صيني عشره دراهم يقرص من مثقال
 ويعطى كل يوم واحد بالسليجيين العسلي **ضاد** يشتمل
 في علل الكبد التي من الحراره وزد وصندلين وكافور وقونقل
 وما وزد يوخذ قطع خرقه كان ويشرب به ويوضع علي
 الموضع وتبدل الخرقه متى فترت **ضاد اخر** يشي ضماد الصندلين
 للكبد المملته صندلين وورد وورنقل وشياف تاميئا
 وكافور يطلى باعنب الثعلب وشي يسير من خل حمز **ضاد**
 يضمده الكبد في العلل التي تسقي فيها **اقراص** الراوند سنبل
 ومصطلي واذخر وقصب لذئيره وزعفران ومرجل المر بالشراب
 وكذلك المصطلي وتجمع به الادويه ويشتمل ويحجر الاغديه
 الباردة **اقراص** النافعه للسك التي في الكبد ويد البول
 وينفع الاستسقا للحبي لك ورنوند من كل واحد ثلثه دراهم

وبارز ذلك بوزن اشهر
 كسر الكبد بالبرق
 ويسر منه ورنوند
 كسر بوزن اشهر

سنبل وبر الكرفس وناخواه ومصطلي وانيسون وادخر واهل
ولوزمر وقسط مرفوع وعصاة الغاف والافستين و اسارون
وزراوند وحنطيانا من كل واحد درهم ونصف فلفل وزنجبيل
من كل واحد درهم يتخذ افراصا من مثقال ويستقي بها الاصول
ما الاصول يستقي به الافراص لتفتح سد الكبد فتشور اصل
الكرفس والرازيخ من كل واحد عشرة دراهم تفاح الاخر
وناخواه من كل واحد خمسة دراهم وزد احمر وسنبل
الطيب من كل واحد ثلثه درهم يطبخ برطل ما حتى يصير ثلث
رطل ويصفي ويستقي به **مجنون** الراش النافع من الوزم الصلب
الحادث في الكبد والمعدة راوند صيني وزنجبيل واس
واسترعار من كل واحد جزو و بزر الكرفس والرازيخ -
وانيسون وناخواه من كل واحد نصف جزو و بزر اللرفس
والرازيخ وانيسون وناخواه من كل واحد نصف جزو ويجمع
بعسل ويستقي قد ريندقه **دوا** الكرم الصعر النافع من
اوجاع الكبد من البرودة زعفران وسنبل وشيلخه من كل
واحد جزو وبن دارصيني ومر وقسط وتفاح الاخر من كل
واحد جزو وسع المرطلا ويجمع الجمع بالعسل الشربة درهين **افراص**

البر

الرزق الحازه لاوجاع الكبد من البرودة زرشك حمسه دراهم
لك وريوند وعصاة الغاف و اسنبل وانيسون ومصطلي من كل
واحد درهم يستقي بطيخ الزور **افراص** الزرشك الباردة رب
السوس درهم ونصف لحم الزرشك حمسه دراهم بزر الخيار المقشر
وبزر الهندبا وبزر البقلة من كل واحد درهمين ونصف وزد
درهم يقصر ما وزد ويستقي بما الهندبا والسكنجيين وما عنب
الثعلب مثقالين **افراص** الكافور النافعة لليرقان مع الحجي زرشك
وطباشير ووزد احمر من كل واحد ثلثه درهم بزر الهندبا
والخيار والقرع والخش والبقلة وصندل اصفر من كل واحد
درهم يتخذ افراصا ويستقي كل يوم واحد مع قراط كافور بما
الرمان المر **علاج** اخر لليرقان مع الحجي يستقي ما الهندبا وما
عنب الثعلب المغلي المروق بالسكنجيين الحامض ويستقي ايضا ما
الشعب ويجذي بالقرع والسرمنق والخيار وخوها من البقول
الباردة ويستقي السكجيين السكري الحامض ويضد البدد بصاد
الصندلين ويسهل بطنه بما الاجاص والسكر وان كانت عروقه
داره ممتليه فافضه واشقه ما الجبن استوعا **حب** يلين
الطبيعه وينفع اليرقان الذي لا حجي معه صبر درهم شقونبا

هم

ربع درهم غار يقون درهم عصاة الغافت ثلث درهم يجيب عصاة
 الهندبا وهي شربه ثم اسقه افراص الملك بالاصول **علاج**
 اليرقان اذا بقي في العينين بعد تنقيه البدن ادخله الحمام وشمه
 خلاصا والحل صاحب اليرقان مع الحجي بالماورد فانه ينقص اليرقان
 نقصا فويا **افراص** المازريون المستهله جيه الاستسقا الزبي في
 الحار يستقي الليل كل يوم فيجلسه مجلسا او مجلسين ويجفف
 عنه ويطفي بزر الهندبا عشرة دراهم بزر مازريون وورقه
 درهم وثلاثي غار يقون مثله ودرهم و بزر الحجار من
 كل واحد درهمين ونصف عصاة الغافت درهم وثلاثي
 يتخذ افراصا وهي عجيبه نافع **حب** الريوند بعصاة الغافت
 المعمول بالمازريون للاستسقا الزبي الحار يخرج الما بقوه ويطلق
 البطن ريوند صيني وعصاة الغافت وبزر الهندبا من كل
 واحد ثلثه درهم غار يقون حمسه درهم بزر اللرض درهم
 ونصف مازريون عشره درهم يجيب الشربه درهمين ونصف
 يستقي كل اسبوع شربه وهو جب قوي فاسقه اذا كانت
 القوه قويه والبطن يابس وفي المارجره **حب** يجلب الما بقوه
 يستقي الاستسقا اذا لم يكن حراره مازريون نصف درهم سلسخ

ملح هندی ودرق الحام من كل واحد انق مع مشقوه ومجيب
 وهي شربه **طلا** للمستسقي اخا البقر وعبر الماعز العتيق ورماد
 الطرفا ورماد الوجع ونظرون اجزا رسوا بذا في الخل ويطلي
 ويترك حتى يجف فمناثر **فمناثر** للاستسقا الزبي في دقن الشعير
 وسعد وعبر الغنم وبوزق وطين ازميني بالسويه يطلي به البطن
 فانه ينشف من الماشيا كثير وينفع للاستسقا الحار ايضا
 ان سقي في كل يوم افراص الابر يارس بالسليجين السفرجلي
 او بزر السفرجل ان كانت الطبيعه مثله **معجون** للاستسقا
 الطلي اذا لم يكن مع حراره انيستون وفطراسا ليون وحب
 الغابه وسعد وشونر وكاسمر وجد سدس وقر دمانا وسنبل
 وحب البلسان و جاوشر و حليث واخلان واسارون وغرغرين
 من كل واحد درهم سلسخ ووح ولورمر وشذاب مجفف **سعر**
 وكمون وكراويا وناخواه ودرق وحو لجان ودرق الغار ولب
 عجل او ثور محرق وحبك وزنجبيل وغار يقون وكماما من
 كل واحد درهمين مع مشقوه ويعجن بعسل منزوع الرغوه **حب**
 يسهل مجالس ويجفف عن الليل هليلج اصفر عشره درهم سلسخ
 حمسه درهم يجيب ويستقي من درهمين الى ثلثه **حب** اخذ

بليغ يشهل المايقوه بز المازريون وورقه لوز مر مقشر وشكر
طبر من كل واحد نصف درهم تجذ وهي شربه **حب** بليغ جدا
مازريون نصف درهم سلسخ درهم ر وشحج ثلثه دراهم فرسوز
ربع درهم ملح هندي وورق السداب واشق وورق الحمام
من كل واحد اثنان حبيب وهي شربه **اقراص** جدا الاستسقا
مع حراره وفساد الكبد والطحال مع الاستسقا طباشير وورد
وزر شك وجلنا وشماق وكزمازك وبزر الحماض وبزر
الهنديا وقلح مشك وبزر بقله من كل واحد وزن درهم
سعد وتفاح الاذخر وانيسون وسنبل وريوند ولك وقشور
اصل الكبر واينون من كل واحد نصف درهم كافور دائق
يقصر من ثلثه درهم **كل كلاج** نافع للاستسقا واللبد
والطحال نقاج الاذخر وسنبل واساررن وفطر اساليون
من كل واحد ثلثه درهم غافت ولك وريوند من كل
واحد درهم ونصف بز الهنديا وبزر الحيار من كل واحد
اربعه دراهم الشربه مثقال **حب القاريفون** يعطي منه
المستسقون كل ليلة اذا يبست الطبيعه فيلينها وحب
عنها غاريقون عشره دراهم عصارة الغافت وريوند من كل

واحد درهمين سكر خمسة عشر درهما حبيب كالمحصر ويشرب
منه درهما واحدا كل ليلة الا ان يشرف لين الطبيعه فانه يشهل
مجالس ويخفف عنها وهو مع ذلك ينفع لبد ويفتح سدد **هاكل كلاج**
ينفع الاستسقا الحار يؤخذ ورق المازريون المنقع في الخل المحفف
المستحوق وغاريقون وتريد وهليلج اصفر من كل واحد خمسة
دراهم عصارة افسنتين ثلثه دراهم وزد احمر وبزر الهنديا
وبزر الحيار من كل واحد درهمين من نجبن عشره دراهم يطبخ النر
بما حتى يصير مثل العسل ويعجن به ويشفي درهمين الى اربعة
كل كلاج للاستسقا الذي لا حراره معه ورق المازريون
المدبر المستحوق وغاريقون وهليلج اصفر وسلسخ من كل
واحد خمسة دراهم اير شانلثه دراهم ريوند وعصارة الغا
وسنبل وانيسون من كل واحد درهمين يعجن بعسل والشربه
من ثلثه دراهم الى اربعة **قرص** ينفع من وجع الطحال
اذا كان مع حمي وحراره حب السعد عشره دراهم كزمازك
مثله بز الهنديا والبقله من كل واحد خمسة دراهم يقصر
وليشفي منه ثلثه درهم بسليجين سدري ويكمد الطحال
نخل مشخن قد غمس فيه قطعه لبد ويفصد بالاسلق من الايسر

سبع ايام

نجبن

فت

١
اقراص الكبد للطحال الصلب والريح تحته اذا كان من برود
قشر اصل البر وجب المقدم من كل واحد عشر دراهم اسفولو
وفند وزيون سبعة دراهم زراوند طويل وورق السداب
وحرف ووح وشونر واشق من كل واحد ثلثه دراهم
ينفع الاشبناخل ويحزبه الادويه ويقصر من درهين ويستقى
كل يوم قرصه بالسليجيين العسلي او بما الاصول **ضاد**
للصلاه والريح تحت الطحال وورق السداب عشره دراهم بورق
ثلثه فونج يابس ثلثه دراهم اشق سبعة دراهم يسحو ويخلط
بجل حمر ويطل عليه **صفه** اثاناستيا النافعه من ضعف
الكبد وصلابتها زعفران ومتر وافيون وجديديستر
وبزر البنج وقسط وقرمانا وبزر الحشخاش الاسود وسنبل
وكبد الذيب وغافت او عصارته وقرن المعز الايمن المحزق
اجزائهما يعجن بعسل منزوع الرغوه الشربه من ربع الي نصف
مثقال مع ما الهندي او رب النفاح **اقراص** المقل النافعه من
اورام الصلبه في الكبد سنبل درهين زعفران درهين
مرد زهم ونصف مقل ثلثه دراهم بالهندي با اذا كانت
حراره والا فيما العسل او بشراب او بما بزر الكرفس والراياح

١
الدوا المحمر لقرح الجوف يستقى عند انفجار اورام الكبد بعد ثقيتها
وعسلها من الوضر يستقى ما العسل وما السكر مصطلي مثقال
لندر مثقالين دم الاخوين وورد وطباشير من كل واحد مثقالين بزر
الهنديا وبزر الكرفس من كل واحد مثقال طين مخوم مثقال
يستقى منه وزن ثلثه دراهم بالسليجيين او بما العسل او بالجل
على قدر يقه الحراره ويضمد الكبد من خارج بالسلك والرامك
والكندر والسعد والسنبل والمصطلي وقصب الديرين بما
النفاح وما الاسر والسفرجل **ضاد** الاشبناخل الطحال
اشق ومقل من كل واحد اوقيه اشنه ولزمازح من كل
واحد اوقيه ونصف وورق السداب اوقيتين بورق وملح هندي
من كل واحد اوقيه لبريت اوقيه بين احدي عشر حبه يجل الاشب
والمقل بالخل ويطح السنبل في الخل ويضد به **اقراص**
الفخندشت لاوجاع الطحال مع الحراره بزر الفخندشت وكزبا
من كل واحد عشره دراهم بزر الهنديا والبقله من كل واحد ثمنه
اخر لصلاية الطحال مع حراره وورد وطباشير وبزر الفرج وبزر
البطح وبزر القرع والهنديا وجب المقدم من كل واحد عشره دراهم
لك وريوند من كل واحد درهين كافور نصف درهم الشبه الي مثقال

بالسُّجِينِ المَرُورِيِّ وَالصَّبِيِّ نِصْفَ دَرَاهِمٍ **سُفُوفِ** الحَرْفِ لِنَقْحِهِ
الطَّحَالِ وَرِيحِ البَوَاسِيحِ حَرْفِ طَوِيلٍ مَشْوِيٍّ خَمْسَةَ عَشْرَ دَرَاهِمًا كُمُونِ
مَدْبُورٍ وَبِزْرِ الأَثَلِ المَقْلُومِ كَلَّ وَاحِدَ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ بِزْرِ كَنَانَ
مَقْلُومِ خَمْسَةَ وَثَلَاثُونَ دَرَاهِمًا مِصْطَلِيٍّ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ هَلِيلِجِ كَابِلِيٍّ مَشْوِيٍّ
ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ بِدَقِّ الهَلِيلِجِ وَالمِصْطَلِيِّ وَخَلْطِ البَلْبَازِ وَرِ الشَّرْبَةِ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ
الكَلَاخِ البَارِدِ وَرَقِ المَازِيُونِ المَنْعِقِ فِي الخَلِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ
المَجْفُوفِ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ هَلِيلِجِ اصْفَرَّ مِثْلَهُ عِصَاةُ اافْسَنْتِينِ ثَلَاثَةَ
دَرَاهِمٍ ااصِلِ السُّوسِ وَوَرْدِ ااحْمَرِ وَبِزْرِ الهِنْدِيَّابِ وَبِزْرِ الخِيَارِ المَقَشِّ
وَ رَبِّ السُّوسِ مِنْ كَلِّ وَاحِدٍ دَرَاهِمَيْنِ بِدَقِّ وَبِخْنِ تَرْجِينِ مَنَقِيٍّ
وَ فِلُوسِ الخِيَارِ شَنِبَرٍ وَ فَايِدِ مِنْ كَلِّ وَاحِدِ خَمْسَةَ دَرَاهِمًا
الشَّرْبَةِ دَرَاهِمَيْنِ بِاارْبَعَةِ **مَجْمُوعِ** الكَلَاخِ النَافِعِ مِنْ
المُسْتَشْقِيِّنَ وَ المَكْبُودِيْنَ وَ المَطْحُولِيْنَ وَ يَلْبِنِ طِبَايِعِهِمْ لَلْ
مَعْسُولِ وَ شَبَلِ وَ وَرْدِ ااحْمَرِ وَ وُقُوقِ فَطْلِ سَالْبُونِ وَ فِوهِ
الصَّبْغِ وَ رِيُونِ صَبْنِيٍّ وَ مِلْحِ هِنْدِيٍّ وَ اامِرِ شَا وَ غَارِيقُونِ وَ قُوَّةِ الصَّبْغِ
مِنْ كَلِّ وَاحِدِ سَبْعَةَ دَرَاهِمًا ذَرِيُوشِ وَ سَاسَا لِيُوشِ وَ زَرَاوَنْدِ
طَوِيلِ وَ اسَارُونِ وَ عَوْدِ بِلْسَانَ وَ مِصْطَلِيٍّ وَ خَنْطِيَّانَا وَ بَرَكِ مَقَشِّ
وَ قَشْرِ السَّلِيخِ مِنْ كَلِّ وَاحِدِ اارْبَعَةَ دَرَاهِمٍ عِصَاةُ العَاقَتِ عِصَاةُ

الْاَفْسَنْتِينِ وَ سَعْدِ وَ اذْخَرِ مِنْ كَلِّ وَاحِدِ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ بِزْرِ اللُّشُورِ
وَ بِزْرِ السَّرْمَقِ وَ رَبِّ السُّوسِ وَ شَفْمُونِيَّامِ مِنْ كَلِّ وَاحِدِ عَشْرَ دَرَاهِمٍ
تَرِيدِ اابِيضِ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ كُمُونِ كَرْمَانِيٍّ اارْبَعَةَ دَرَاهِمٍ بِدَقِّ وَ االْجَمِيعِ
وَ يَخْلُ ثُمَّ يُوخَذُ هَلِيلِجِ اسْوَدٍ وَ بَلْبَلِجِ بِخَمْسَةَ عَشْرَ دَرَاهِمًا مِنْ كَلِّ
وَاحِدِ اابِجِ مِنْ وَ نِصْفِ تَر هِنْدِيٍّ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ زَبْدِ مَنَقِيٍّ
رَطْلِ يَطْبَخُ االْجَمِيعَ رَاسَةً عَشْرًا مِنْ المَاءِ الغَرَاهِ حَتَّى يَبْقَى الرُّبْعُ وَ يَصْفَى
وَ يَجْلُ فِيهِ رَطْلُ مِنْ فِلُوسِ الخِيَارِ شَنِبَرٍ وَ يَصْفَى مَا بَقِيَ ثُمَّ يُوخَذُ
عَشْرُونَ دَرَاهِمًا مَازِيُونِ وَ يَطْبَخُ ثَلَاثَ اواقِ دَهْنِ اللُّوزِ وَ رَطْلِ
مِنْ المَاءِ حَتَّى يَنْضَبَ المَاءُ وَ يَبْقَى الدَّهْنُ ثُمَّ يُوخَذُ مِوَاظِ فَايِدِ
وَ ثَلَاثَةَ اسْتَارِ دَهْنِ السَّمْسَمِ المَقَشِّ وَ ثَلَاثَ اادُوْبِهِ مَشْحُوقِهِ بِالدَّهْنِ
وَ يَذَابُ الفَايِدِ فِي ذَلِكَ المَاءِ وَ يَجْمَعُ االْجَمِيعَ وَ يَخْنُ الشَّرْبَةَ مِنْ اارْبَعِ
دَرَاهِمٍ االِ خَمْسَةَ بِلْسَنِ اللِّفَاحِ ااو بَاعِثِ لَعْلَبِ ااو بَا االْجَبْنِ
دَوَالِ االاسْتَشْقَا الطَّبْلِيِّ مَعَ اانْفِقالِ الطَّبِيْعَةِ الَّذِي لا ااخْرَارَهُ
مَعَهُ تَرِيدِ دَرَاهِمٍ غَارِيقُونِ نِصْفَ دَرَاهِمٍ زَنْجَبِيلِ نِصْفَ دَرَاهِمٍ حَبِيبِ
بِالعَسَلِ **قِرْصَةَ** لِلطَّحَالِ بِرِوَالِ الفِطْرِ وَ بِزْرِ الهِنْدِيَّابِ وَ بِزْرِ الفَرَجِ
مِنْ كَلِّ وَاحِدِ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ يَخْنُ بِعَسَلِ المُنِّ **قِرْصَةَ** الرِّيُونِ
لِلْاَسْتَشْقَا الطَّبْلِيِّ يُوخَذُ بِزْرِ يَطْبَخُ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ بِزْرِ الهِنْدِيَّابِ سَبْعَةَ دَرَاهِمٍ

لشوت درهين رب السوس مثقال بزر را باج حمشه دراهم
 ورق الورد حمشه دراهم ريوند درهين لك درهين بقصر
 الشزبه بيا الهنديا او بالسليجين واذا كان مع الاستسقا سعال
 فطبوح الزوفا او ببارز الردياخ و بزر اللانج **ادويه**
الامعاء وية القولنج جوارش المسك النافع من القولنج اذا
 كان معه غثيان بلاحي ولا حراره مصطلي وقرنفل وزنجبيل
 ولفل ودار فلفل وقرقه وجوزبوا وسك وشمونيا احراء
 سواي جمع مشحوقه وبعصر ماء السفرجل الحامض ويصب على مثله
 غسل ويطبخ حتى يغلظ قليلا ثم يعجن الادويه منه مثلها ويعطى
 منه درهم الى درهم ونصف **حب** قوي يسقي للقولنج اذا
 لم يكن معه غثي شديد شحم الحنظل ثلثه دراهم وبلب شرم ارج
 ملح اندراني درهين سلسج اربعه دراهم يخذ جبا وهي عش
 شريات **شهر يازان** يحل البطن بقوه ويخرج عنه الفضول
 سقمونيا عشره دراهم فلفل وزنجبيل وكمون وورق
 السداب وبوزق وقرقه وخولجان بالسويه عشره دراهم
 غسل وزن اربعه دراهم الشزبه درهم ونصف الي ثلثه
جوارش السفرجل المسهل يستعمل في القولنج اذا اشتد

دراهم او درهمين او درهمين

الغثي وبقيا الغليل ما يسفي سقمونيا عشره درهم تزد ثلثه دراهم
 مصطلي وقرنفل وسك وزنجبيل ولفل وجوزبوا بالسويه عشره
 دراهم عصير السفرجل الحامض وعسل بالسويه ارج ويطبخ
 حتى يغلظ ثم يعجن الادويه منه **بثلها حب** يوخذ قبل الطعام
 وبعد فترك الطعام ويذيق بالتمخه ويطلق البطن ويحل النخ
 زنجبيل وقرنفل ولفل ودار فلفل وسك وبارمشك وشب
 طبرزد يجيب بالسويه ويوخذ منه وزن نصف درهم يطل
 مجلسين بالحمشه مجالش على حسب الطبع **جباخر** يوخذ منه
 واحه اذا اردت ان يلين البطن فحط النخ والثقل ويضم
 وسع الشهوه مصطلي ودار صيني وزنجبيل وقرنفل وبارمشك
 ولفل ودار فلفل من كل واحد عشره دراهم سقمونيا عشره دراهم
 سكر مثله يخذ جبا كالحص من دائق ويوخذ منه واحه فنقيم
 مجلسين **اقراص** البنفسج بسقمونيا نافع جدا للقولنج مع حراره
 في الجهات الحاره اذا اجتمع الي اسهال وفي الشوصه وهي
 مبرده غايه بنفسج حديث عشره دراهم سقمونيا درهين
 ونصف لعاب بزر قطونا ما يجمعها يها عشره اقراص ويسقي واحه
 افلا واكثر مع حمشه دراهم سكر او باوقيه جلاب او زنجبيل

٩٥

في وقت برد الخريف ووزن
 في وقت برد الخريف ووزن
 في وقت برد الخريف ووزن

اقراص البنفسج المفرد يستقي مع لب الخيار شبر لا شبر لاصصال
القولنج الذي مع بيش وحراره بنفسج يابس عشره دراهم تزيد مثله
رب السوش خمسه دراهم يابس عشره اقراص ويؤخذ كل عشره
عشرة تينات صفر وعشرون حاصه وعشر دراهم زبيب
منزوع العجم يطبخ برطل ما حتى يصير نصف رطل ويصفي ويمش
فيه وزن خمسة دراهم لب الخيار شبر وقرصه من هذه الاقراص
ويقطر عليه دهن لوز حلو ويشرب ويجعل الغدا سدا ودهن
اللوز اودهن الحلو وان كانت الطبيعه شديده اليبس فاطبخ
مع الادويه بسفياح وتزيد درهمين **اقراص الاقثيمون** تستقي ما
الاصول للاستتصال القولنج تزيد عشره دراهم اقثيمون مثله
سكبح خمسه دراهم ويؤخذ منه كل يوم واحده بما الاصول
الذي يصفه ما الاصول يشرب به الاقراص الاقثيمون يؤخذ
اصول الكرفس وفسوز اصل الزايباج من كل واحد عشره
دراهم ومن بزراهما وبزرا الماخواه وزنجبيل وخولجان من
كل واحد خمسه دراهم يطبخ برطلين ما حتى يصير رطلا
ويصفي ويناف فيه قرصه من اقراص الاقثيمون ويصب عليه
مثقالان دهن الحزوع ويستقي وقد يلقى من الطبخ زبيب

وربما يستقي معه خيار شبر بقدر ما يراه **حب** يستقي عند الوجع
الشديد فليسكن الوجع زنجبيل ودار فلفل ومبعه بالسه
وبرعفران وبزر البنج اجزا سوا افونوز وجند بيد شتر من كل واحد
نصف جزو يجيب امثال الحصى الشربه منه بالوزن نصف مثقال
الي مثقال **مجمون** حب الفار يفش الرياح من الامعا والجوف
بقوه وينفع من وجع الاضلاع وورق السذاب ليا بس عشره دراهم
ناخواه وكمون وشونيز ولوز مر وفلفل وكاشم وصعتر
وكراويا ودار فلفل وفطرسا ليون وفوتنج وزوقا وروح
وحب الفار وجند بيد شتر من كل واحد درهمين ينكسح
اربعه دراهم حاوشر ثلثه دراهم يخن بمثل الادويه غسل
ويؤخذ منه مثل مرات باوقيه شراب عتيق يستخر او بما
الاصول فانه لا مثله في فئش الرياح **حمول** ينفع من هذه
العلة نفعاً عجيباً كمون وورق السذاب الرطب من كل واحد
لف بخور مريم ومخرطينا من كل واحد درهمين بورق درهم
يجز يغسل ويحتمل بصوفه فان شانه ان يفش الرياح ويخرجها
من المسهل **الفلونسا** يفش الرياح ويلين البطن ويسكن
الوجع ويحب النوم فلفل وناخواه وورق السذاب وفوتنج

وكمون وجد يبد شتر وجب الغار وافيون وروح وبرد النج
بالسويه سقمونيا يجن ثله غسل ويعطى مثقالا ما العسل يشعل
من يعتاد وجع القولنج يطبخ رطل عسل في ستة ابطال او ينزع
رغوته باستقصا حتى يصير في قوام الجلاب ويلقى فيه عند قرب
الفراغ من الطبخ صرة فيها قفل سخوف البزور يقشر
الرياح والاخلط الغليظة ناخواه وكاشم وكمون ولا اوبا
وصعتر وشونيز من كل واحد لف يصب عليه ثله ابطال
ما ويطبخ حتى يصير طلا ويصفي ويوجد منه اوقية في صب عليه
ملته دراهم دهن الخروع ويشرب منه عدوه على ايام سفوف
يطلق البطن او محط النفع والثقل تر يد ابيض محلول مسوق عسل
درها زنجبيل عشرة دراهم سكر ثله دراهم يشف منه ثله
ايام الشربة درهين شيف شيا ف يجمعه العليل في القولنج
الصعب ويدق في الكفتنه المشهله ويسمي القرصة البيضاء بورق
الحب عشرة دراهم شحم الحنظل حمسه دراهم سقمونيا درهين
ونصف يجعل شيا فاقنه مشهله لينه يوخذ حمسه تيناف
صفر وكف نخاله وكف خطمي مصروران في صره وعشره ورفات
سلق بطبخ برطلين ما حتى يصير طلا ويصفي ويطبخ عليه مثقال بورق

واوقية دهن حل ويحفظ به وان اردت ان يكون اقوي واحد
فاطرح فيها من الشياف المتقدم **حقنه** مشهله قويه تستعمل
اذا التجمع الادوية ولم تطلق الطبيعة شحم الحنظل عشرة دراهم
قطور يون درهين خور يريم درهين محرطشا درهم فوئج وشذاب
باقة باقه صغراف يطبخ ثله ابطال ما حتى يصير ثلثي
رطل ويصفي ويحل فيه وزن عشرون درهم قطران ومسه
عسل ومن الجند يبد شتر والسدح والجاوشد من كل واحد
وزن درهم ومن البرجاء البيضاء مثقال ومن الافيون قد
جميعه ان كان الوجع شديدا ويحفظ فان زاد فعات **بنادق**
تسكن وجع القولنج البارد جند شتر وشونيز وناخواه
وكمون وافيون اجزاء سوا يتخذ بنادق كل واحد اربعين
واحد دانقن ويعطى واحد **حقنه** تسكن وجع القولنج
الشديد الذي من مرار بعض برز الحش وبرد بقله الحمقا
وافيون بالسويه يجمع بلعاب برز قطونا ويتخذ بنادق من
دانقن **حقنه** نفس الرياح يطبخ الشذاب في الزيت
ملته مرار ثم يوخذ وزن ثله دراهم منه فيجعل فيه جند شتر
وجاوشد وسدح من كل واحد نصف درهم الي درهم ويحفظ

وان كان الوجع شديدا جعل فيه قدر حمصه افيون **دهن** يخرج به
البطن فيفش الرياح دهن السداب عشره دراهم يذاف فيه جديد
درهمين فديون درهم وميض به **قرصه** لا يلاوش يقطع القوي
المفرط برز الارض وانيسون من كل واحد خمسة عشر درهما
افسنين رومي عشر دراهم شيبون عشر دراهم ورفل
وجديد شر وافيون من كل درهمين ونصف جمع مشوفه
ويجد بلون قرصه كل قرصه درهمين وثلاث وميض واحد
عند الحاجة **دوا** جيد للفولج الباردين يؤخذ دهن وانيسون
وناخواه من كل واحد نصف نعلي بالماء غليا جدا وي
وميش فيه خمسة دراهم فايند وحمسه دراهم ولبوس
خيار شنب ويصب عليه ثلثه دراهم دهن اللوز الحلو
وان اردت اقوي منه فامرش فيه ايضا وزن خمسة دراهم
لب حب القرطم وصب عليه بدل دهن اللوز دهن الخروع
مثالين ودرهم سكين يستغى منه مثل الاول **مشكل**
ينقي الامعا ويخرج ما فيها من الاثقال والرياح الغليظه
بورق الجوز عشر دراهم لب القرطم رطل جمع بشرح التين ويؤخذ
منه مثل الجوز العظيم او جوز تين او يؤخذ من علك البطون درهم

٦٦

ومن البورق ربع درهم او يؤخذ من التريد عشره دراهم او من
الزنجبيل درهمين ومن السكر عشرون درهما الشربه
درهمان الي اربعة دراهم **معجون** القولنج عظيم عجب الفعل
حب لب القرطم خمسون درهما سكين عشره دراهم معجن
بفايند ويؤخذ منه عند الحاجة وزن خمسة دراهم **فلونيا**
لاسهل لكن ليس من الوجع ويفش الرياح الغليظه فلقل
وناخواه وشونر وحب لغار وحب سدس وكمون وافيون
ويوز النخ ويروح بالسويه اوقيه اوقيه غسل ما جمع به **حقنه**
لينه للحمومد والمبرسمين اذا اعتقلت طباعهم يؤخذ
سكدرجه ما السلق ويغلي فيه وزن درهم بورق ويصب
عليه اوقيه دهن السنفخ ويحقن به **اخري لينه**
يستعمل اذا الم ترك حتى يؤخذ نصف خاله وتلسن درهما
من كراحمز ودرهم بورق و اوقيه دهن حل ويستعمل
صفه معجون قوي في طرد الرياح والنفخ القولنجيه
والاستسقا الطبي اذا الم يكن حراره وقد تربي في باب
الاستسقا مشهل مكر ريفي الامعا من الاثقال والبلاغه
الغليظه لب حب القرطم رطل بورق الجوز عشره دراهم يدق



نعاويج بشرح النين ويجعل امثال الجوزا العظيم يؤخذ منها جوزه
 الي جوزتين **شراب** يطلق البطن يؤخذ تين اصفر ويصب
 عليه عشر امثاله ما ويطبخ حتى يتصلب اللحم يترك ليلا ويصفى
 الماء عنه ويلقى عليه مثل نصفه غسل ويطبخ حتى يصير في قوام
 الجلاب ويرفع ومن الناس من يطبخ فيه لكل رطل درهمين
 لبن النين فيكون اكثر تليينا للبطن وربما جعل مكان الغسل
 فانيد فيلوز اقل حراره واجود تليينا واجود للصدر والربيه
شراب ينوب عن المنيذ ويشخن المعك والكبد ويحط
 النفع ويعين على الهضم وينفذ غذا يؤخذ من غسل الخل رطل ومن
 المارسته ا رطال فيطبخ وقتا طويلا برفق ويشتطف زعوثه
 حتى يصير في قوام الجلاب ثم يؤخذ لكل رطل ما حصل من الزنجيل
 والفلفل والدار فلفل والدار صيني والمصطلي والقرنفل من كل
 واحد درهم فيشخن نعاويج ويصير في خرقه كان رفيعه وبذلك
 بذلك الشراب وهو حار دلكا جيدا ويترك فيه ويشتمل **معجون**
 مشهل نافع للقولنج القلي والبرجي اذا كان معا عن يؤخذ من الشقونيا
 ربع درهم ومن الزبد درهم ومن المصطلي وزر دانتق ومن
 الزنجيل والفلفل والدار فلفل والدار صيني من كل واحد نصف

عش

دائق ومن الغسل غير المنزوع الرغوه ما يخن به عجنايا بسا وهي شربه
 تامه **معجون** اخر يصح ان يشتمل في الصيف وفي الارومه الحاره
 يؤخذ من الشقونيا ربع درهم ومن الزبد درهم ومن الورد الاحمر
 المطحون دائق ومن المصطلي نصف دائق ومن رب السوس دائق
 ومن الكافور وزن حبه يؤخذ من ما السفرجل وما التفاح الحلون
 بالسويه ومن السنك الطري درهم ينطبخ حتى يغلي ويصير
 مثل الغسل ويخن الدوا باقل ما يخن به وهي شربه **شياق**
 يحل البطن وينقي الامعاء من البلغم كسبح وجاوشير ومقل
 واشق وحلتيت وتريد وسورجان من كل واحد ثلثه درهم
 شحم الحنظل وبورق وملح اسود وجند بيدستر من كل واحد
 درهم ونصف شقونيا انطاكي درهم **شياق** يسهل البلغم
 بورق وصابون من كل واحد ثلثه درهم حبه السودا درهمين
 زنجيل درهم مقل درهم شحم الحنظل درهم جند بيدستر مثله
 شقونيا دافين وهذا المجموع اربع شياقات وان شازاد فيه
 الزبد **حفته** قخل القولنج وهي معده له حله حفتين بزرگان
 حفته بزر الشبت وبابونج وخطمي مصرور وحسدك من كل
 واحد حفته عناب وبن عشره درهم دهن الخروع عشره درهم

يستعمل في الصيف
 عند الاحوال الحار

دهن الخل خمسة دراهم بورك دراهم ملح مثله وشكر
حقنه ميسونش النافع من ضعف الاحشاء وبرادها وزد
السوسن المشوح الصفرة التي في داخل الرعامة قرنفل وشا
وقصب الذيرثه وقسط او قيتين او قيتين ملح دراهم
دراهم ثلثه دراهم حمانا وسنبل ومصطلي واحد واحد عباد
البلستان اربع اواق تدق الادويه وتخلط مع السوسن بار
يوضع شياف منها وشياف منه في انا وصب عليها حموري
عتيق اثني عشر رطلا ويترك مسدودا في مطنابا الطبخ
وخاله الشعير اثني عشر شهرا في الظل ثم يصفى ويحل فيه
اوقيه زعفران ومثله نارمسك واربع اواق سبعة شايه واوقيه
دهن البلستان ويشتمل **جنديقون** النافع من برودة الاحشاء
خمر جيد عتيق عشرة ارطال غسل ثلثه ارطال زنجبيل عشرة
دراهم قافله شغال خبز بوم شغال قرنفل نصف درهم زعفران
شغال فلفل درهم تصير الادويه المرضوضه وتطبخ في العسل
والخمر وعند الفراغ من الطبخ يحل فيه نصف درهم مسك
شياف البنفسج بنفسج خمسة دراهم نريد وشعقونيا وبورق
من كل واحد ثلثه دراهم ملح هندي درهمين وحسن وفانيد

من كل واحد خمسة دراهم **جوارشن** الشهير ازان ينفع من
برودة المعده والاسهال والقولنج زنجبيل ودار صيني وشطرح
مصطلي وناخواه و نارمسك وملح هندي وخير بوم من كل واحد
دراهم ثلثه وقرقه وقرنفل وفلفل ودار فلفل وجوز بوم
وانيسون من كل واحد درهمين افثيمون وحب النيل من كل واحد
عشرة دراهم بنفاج خمسة دراهم فانيد عشرون دراهم شعقونيا
عشر دراهم يدق ويخلو بعجن بعسل الشربة منه من خمسة
الاشربة **نصف** زنجبيل وشيطرح وفلفل ودار فلفل
قرقه وخير بوم وقرنفل و نارمسك سادج هندي بنباشه وقا
دار صيني مصطلي سنبل سليخه من كل واحد ستة دراهم
افثيمون وتزيد من كل واحد اثني عشر دراهم شعقونيا عشر دراهم
جنديد ستر درهمين فانيد عشرون دراهم بعجن بعسل ومن الناس
من يزيد فيه خولجان وجوز بوم من كل واحد ستة دراهم زعفران
ثلثه دراهم بزر الكرفس والرازيانج وانيسون من كل واحد
دراهم الشربة اربعة دراهم الي اربع مثاقيل **فلونيا فارس**
بمسك الدم من اي موضع كان ويحفظ الحسن ويطرد الرياح
ويشكن الوجع فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرون

درهما افیون و طین مختوم من کُل واحد عشر دراهم زعفران
خمشه دراهم فریبون و سنبل و عاقر قرحا من کُل واحد درهین
خرمان دراهم زراباد و ذر و رخ و مسک و لولو من کُل واحد
نصف دراهم کافور دانت و نصف بجن بعسل و سنبعل بعد شسته
اشهل الشربه دراهم الی مثقال **مجنون الخیر** شنبعل بنفع
القولنج الحار و بیوسه الامعا و ینفع من جمیع العلل الصفراویه
بنفتح اصغهانی و نربد من کُل واحد اربعون درهما ملح هندی
ملح هندی سبعة دراهم و نصف برزرا و زرابنج
من کُل واحد خمشه دراهم رب السوش استارین شقونیبا خمشه
عشر درهما فلوش خیار شنبعل عشره دراهم فابند عشره دراهم
عسل عشره دراهم الشربه خمشه دراهم **الاعشہ شراب**
البن للقولنج و وجع الصریش و الکلبه بن من حص عشره دراهم
یطبخ و یؤخذ ما و لها و یجمع معیه مثل نصفه فابند و غنسل و یطبخ
الجمیع و یلغی فیہ صتره من سنبل و قرنفل و خولجان و زعفران و دار
صینی الشربه عشره درهما **الطبخ** و یخل القولنج مع عص
ادویه الاستهال قراض الهیضه المفرطه و افراط عمل الدوا
المسهل بقوی النفس و یقل البطن و یمسک الفی و بنوم العلیل سکل

در کتب
الاصحاح

و قرنفل

و قرنفل و سعد بالستویه عشره دراهم عقص و جلنار و لوزمازک
و قشور الرمان و کندر بالستویه عشره دراهم افیون و بروج
نورالنج **تویه خمشه** دراهم تجدا قراضا من درهین درهین
وف ذلك کعک شای و وزن عشره دراهم ککند
و طین ارمی و صغ عزرب و بلوط و خرنوب و حب الزیت و حب
الرمان مستحوقه مثل الخجل من کُل واحد عشره دراهم برزرا البنج
ایض ینشف منها ثلثه سققات **طلا** للهیضه و افراط عمل الدوا
المسهل ما سکل و واقفا و احک و صدک و سعد و ورد و مر و لندر
یجمع مستحوقه و بطایا الرمان بن او السفرجل او الشراب **اقراص**
الطباشیر المسک و یسقی للجلفه مع الجمی و الخد و العطش
اذا کان الاستهال صفر فیلذع المقعد و زد احمر و طباشیر
من کُل واحد عشره دراهم برزرا الحاض و شناق منقی و برزرا البقله
من کُل واحد خمشه جلنار درهین صمغ عزرب دراهم و نصف
یقرص من درهین الشربه و احک باوقیه رب السفرجل الشاح
او ما ستویق الشعیر و زبار بند فی الشربه فیراط افیون فیکوز
اقوی عفلا **صفه** ما السویق للاختلاف المراری مع العطش
والجمی یؤخذ ستویق الشعیر فیغلی بجمه ما حتی یغلظ المائمه ینفی

ويستقي منه وزن اربع دراهم مع قرصه من اقراص الطباشير
المشكاه او مع وزن ثلثه دراهم طباشير ومثله صمغ عربي
شفوف حب الرمان ينفع من الاستهال الابيض الرقيق والثقل
في المعده وسقوط الشهوه مع الحمي والحتراره اذا لم يكن هنا
ضعف في الكبد حب الرمان الحامض المقلو المشحون مثل
الحل عشره دراهم كراويا منقوع بخل مقلو بعد ان يجفف
وكزبره منقعه بخل يجففه مقلوه من كل واحد عشره
درهما لزمانه عشره دراهم حرنوب بنطي عشره دراهم
شماون جلنار من كل واحد خمسه عشر درهما يجاد سحقها ويخلط
الشربه ثلثه دراهم **صفه الميه** للاسهال مع وجع المعده
ما السفرجل الحامض وشراب عتيق من كل واحد رطل
يطبخ حتى يصير له قوام ويلقى فيه مثقالين سكر **شفوف**
الطين نافع من السجج عن الحلقه بزر قطونا مقلوه عشرون
درهما بزر لسان الحمل وبزر البقله وبزر الرمان من كل واحد
عشره دراهم صمغ عربي وطين زمني من كل واحد ثلثه دراهم
تفلي البزور ولا ينعم دق الطين والصمغ ليلا سفرك ويرطب
الزور ليلنقنها الطين والشع ويجمع ويستقي منه ثلثه دراهم

٥٥٦٦٩٤
٥٥٦٦٩٤
٥٥٦٦٩٤

غذوه وعشيه برب السفرجل السادج ويكون الغدا اصباغا
متخذا من حب الرمان وزبيب ما وحل واحصيه والسماقيه وخواها
اقراص الزجر المجريه يستعمل اذا لم يكن مع الزجر حراره
وكانت مع رياح وقرقره بزر بنج ابيض وبزر الشبت وبزر الرازيانج
من كل واحد خمسه دراهم ناخواه درهين ونصف افونز ثلثه
دراهم بزر الكرفس عشره دراهم الشربه مثقال **اقراص**
الجلنار والحرنوب البني اذا فرط الاستهال دمويا كان او غير
وقوي جدا ويستعمل عند الحاجة اليه عقص وحرنوب بنطي
وكزمازك وكندر وجلنار بالسويه افونز صمغ عربي
من كل واحد نصف بقرص من درهين ويستقي واحده بشارب
اذا لم تكن حمي او برب السفرجل الحامض اذا كان مع الحلقه
حمي **مجنون** المبعه النافع من الحلقه العتيقه والزحير
اذا لم يكن حمي ولا حراره وكان مع رياح موزيه جندبيد
وافونز واسارون ومبعه سايله وبزر بنج اسود ومرو ولند
بالسويه عسل ما يجمع به ويعطى من درهين الى ثلثه
مجنون القويح يستعمل لاختلاف الرقيق الابيض المائي وضعف
الكبد وروق الشذاب وفوح يابس وفلفل وناخواه وكرويا

وكاشم وزنجبيل ودار صيني ودار فلفل اجزاء سواء يعجن بعسل
ويستعمل **صفه** حب يخرج البلغم اذا كان الاختلاف
لرجماع قلبه النبلب والعطش والجشنا الحامض وخروج الطعام
كهيضة سريعا غير منهم ولا مشغيت صبر درهم تزيد مثله شحم
الحنظل ربع درهم ملح هندي دانقين وهي شربه ويتغاهده
الغني بالسك المالح والسلق والخرذل ويصطبغ بالمرى النبطي
وياكل اللوامح المالحه والحريفه **سقوق** يسمى العلو يستعمل
عند افراط عمل المسهل والحلفه المفرطه فشور الرمان وعفص
من كل واحد درهم حرك درهمين كندر نصف درهم
بزر البنج ربع درهم افون دانق وهي شربه **اقراص** الطباشير
قويه جيهك للاسهال مع الحرازه المفرطه طباشير وورد وبزر
الحش وبزر البقله وبزر الهنديا وساق من كل واحد نصف درهم
بزر الحماض درهم ونصف كافوردانق يسقي بما السويق الشربه
درهمان **اقراص** الطباشير المطفيه للحرازه طباشير عشره درهم
وزد احمر معجون خمسه درهم بزر القرع الحلو وبزر الخيل
وبزر الحش وبزر الهنديا وبزر البقله من كل واحد ثلثه درهم
صندل ابيض درهمين كافوردانق درهم يجمع بلعاب بزر قطونا

ويقرص من ثلثه درهم ويسقي واحده **سقوق** الطباشير المطفي
طباشير وكهزبا ودم الاخوين من كل واحد درهمين صمغ عربي
اربعه درهم طين مختوم وبلوط مشوي وجبال الاس المقلو وبزر
البنج الابيض وزن الاحمر من كل واحد خمسه درهم جلتار ووط
وطرايب ومقل ملي من كل واحد ثلثه درهم خشكاش مقلو بقشه
عشره درهم يجمع ويستف منه ثلثه درهم بالماء البارد
اولا ثم بزر الشفرجل **قرصه** الاس حب الاس عشره درهم
برسياوشان وبزر البطيخ المقشر من كل واحد خمسه درهم رب
السوسن و صمغ عربي من كل واحد درهم ونصف الشربه ثلثه
درهم **شياق** عجيب للزحم وشدة الوجع والسهر زعفران
ولبان ومرو و صمغ وحض اجزاء شوا افون حرنج بخد بلايط
ويحمل **حقنه** ممشكه يستعمل اذا جاوز السبع عشره ايام
والادويه لا يتخ ويوجع اسفل السره جاو رس مقشر وورد و جلتار
وارز و عدس مقشر وحف لبوط من كل واحد نصف وثلث
عقله **اقراص** يطبخ بثلثه ارطال ما حتى يبقى رطل ويصفي ويؤخذ اسفينا
الورطام ورماد الصراطيس ورماد الورد من كل واحد درهم
طين ارمني نصف درهم وصفره بيضه مشويه يابسه الشى ونصف

اوقيه دهن وادخام وبياف جميع ذلك في الماء المطبوخ وحقن
به العليل مره ومرتين **صفة** الاقراص اللينه ربما طرحت
في هذه الحقنه من هذه بدلا للاخلاق بوخذ طين ارميني واستفنداج
الرصاص وسمع عزبي ودم الاخوين وفاقيا اجزاء سواء بقرص
من ثلثه دراهم وبياف منها واحده وربما التي مع هذه القرصه وزن
وزن درهم فرطاش محرق ودانقين افيون فان طال بهذا السج
ولم يكن فيه دم بل حراره يضا فخذ من اقراص الزرنجن
الموصوفه للاكله في الفرمثقالين فاذهبه في هذه الحقنه
التي وصفناها واحقنه مره او مرتين وان هاج من الحقنه
لذع شديد فاحقنه بدهن الورد القاتر وان لم يلدغه تبه
فزد في الحقنه من ذلك الدواء واعده من ذلك مرات حتى يبرأ
ط للاختلاف يطلي البطن كله اذا فرط الاسهال شقطن
القوه شك وفاقيا وسعد ومر وكندر وذكك وجوز السرو
وعفص وورد ورامك وطين ارميني وجاورش وارز وعلش
وبلوط وجلنار وبزربنج وصندل يجمع بشراب عتيق او با الاس
او با السفرجل ويطلي به البطن **ط** للاختلاف مع حمى جراره
ورد وصندلين وطين ارميني وفرنقل وعفص وكحك يطلي بها

النفاق والسفرجل والاش **اقراص** قويه للحقن **مسكه**
قرصه من الاقراص اللينه يلقى عليها وزن درهم فرطاش محرق ودانقين
افيون **حقنه** الزرننج يحقن بها عند طول مكث السج وعنه
بوخذ من مثقالين من اقراص الزرنجن ونصف درهم افيون وبياف
في طين العنس وجلنار وجل قليل او با السماق او با السان الحمل بعد
ان يحقن قبله با العسل او بما **وطح اقراص** السبب يستعمل اذا
كان الاختلاف كثير الدم وحقن بها القبل لذلك ايضا عقص
وفاقيا وشب وهو قسطيد اس وقشور الرمان وجلنار وكحل
بالسويه يحقن به في طين حصف البلوط وجلنار **حقنه**
تنفع من اختلاف الدم بلاخراره ثلثه عفصات وجلنار وقشور
الرمان وورد وحصف البلوط من كل واحد حمسه دراهم
يطبخ ويصفي بماوه ويجل فيه فاقيا درهم عصان لحية النيش
نصف درهم طين وسمع عزبي من كل واحد درهمين يحقن به
علاج لمن لا يلبث الطعام في معدته اللبث المعتاد
بل يخرج سريعا وهو بخاله لم يتغير كثيره وكان مع ذلك لذع
ووجع في البطن وعطش وربما كان معه اخلاف صديدي
رفيق قبل الغدا يشقي اقرص الطباشير المسكه او هذا الدواء يوجد

طباشير ووزد احمر من كل واحد درهم يشقى برب الربياس
وخواه من الربوب **احمر** يجرش السماق في الملوذ مرستا
جيدا ويصفي ويشقى ويدبر بالحامض والفايض فاذا لم يكن معه
شي من ذلك ولا بلغم ولا غيره فليشق الجوارش الكندري
بالشراب العتيق القوي صرف **سفوف** للخلفه الصفراويه
بزر الحامض المقشر وسماق منقي وطباشير وطرانت وجلنار
وانباريس وبزر البقله اجزاء سوايدق وبنجل ويشقى عصير
الحصرم على صلابه في الشمس حتى يشرب منه مثل وزنه ثم
يرفع ويفتح وزن ثلثه دراهم غدوه ومثله عشب بهما سويق
حب الرمان الحامض ثلثه اجزاء وسويق الشجر وسماق نصف
جزء **مقلبان** اللبج والاسهال لصفراوي وهو سفوف
البنور بزر قطونا عشرون درهما بزر الصيمران ولسان الحمل
عشره بزر الحامض والبقله والورد ونه ام من كل واحد
سبعه دراهم بزر المر وعشره دراهم صمغ عربي وطين ازميني
من كل واحد خمسة دراهم بزر الحشاش عشره دراهم
نقل البنور وتندق الجميع سوا بزر قطونا والساهسوم ولسان
الحمل والمر ويخلط الجميع الشربه ثلثه دراهم **قمره**

الاسوقه للاسهال المعدي سويق الشعير سويق حب الرمان
سويق الغزل سويق القحاح حب الاش سويق البلوط سويق
الانباريس كحك شاي يجمع ويصع بها **حب** المهلك عفر مدبر
وصمغ عربي ومصطلي ودم الاخوين وجلنار وافيون وزعفران
وسك اجزاء سوايدق ويحجن بالسماق الشربه محبب نصف
مثقال الي ثلثي مثقال **سفوف** حب الرمان للاسهال الذي
من ضعف المعده حب الرمان عشره دراهم كمون مدبر وحب
الاش المقلو وسويق البنق وخرنوب نبطي وكزبره مدبئه
وسماق وبلوط من كل واحد خمس دراهم قرط وطرانت
من كل واحد خمسة وعشرون درهما الشربه ثلثه دراهم
مع رب قابض وان شئت زد فيه مصطلي حمسه دراهم
اقراص الكهبا يجبس الدم من اي موضع كان كهربا
وبزر البقله ويسدل من كل واحد حمسه دراهم بزر الحامض وقرز
الايل المحرق وقشر البيض المحرق في طين مختوم من كل واحد
ثلثه دراهم صمغ عربي مقلو وكزبره مقلوه من كل واحد حمسه
دراهم ودع محرق وجلنار من كل واحد ثلثه دراهم بزر البنج
الابيض والكموني وطباشير وكثيرا وشام من كل واحد درهمين

مصطلي مقلو اور عفزان و افیون من كل واحد درهم سكه ثلثه
دراهم يقصر الشربه مثقال **دواء البرص**
يخرج الحوه بوخذ فرخ مقشر و شرخش و ترید و جب الیل
من كل واحد درهم برمش و حرف و تنیل من كل واحد نصف
يجمع مستحوقه منخوله الشربه و وزن سته دراهم يشرب قبله لبن
حليب ثلثه ايام كل يوم عداوه في اليوم الرابع يجسي المخرب
ويذاف الدوا في لبن حليب و خل حمر و يشرب على جوع شديد
دواء يخرج الديان العراض مقشر من السخ و وزن سته دراهم
و يشرب على جوع شديد **ادويه** الديان الصغار التي تكون
عند المفعد بقطنه زيت شامي ركابي او دهن نوي المشمش او
دهن نوي الخوخ او شي من صبر او مراره البقر او نطف ابيض
و ينجع من تولد الديان خناب الاغذيه الغليظه الدسمه
و تقدم لقمه في الخردل او في المري قبل الطعام في كل يوم
دواء الحب القرع و الحيات شرخش و مسل من كل واحد
خمسه دراهم برخ مقشر خمسه دراهم ترمش سبعة دراهم
شيخ عشره دراهم ترید خمسه عشره دراهم ملح هندی درهمين
قسط متر سبعة دراهم الشربه ثلثه دراهم با الراس الرطب

درهمين

ويستقي قبله لبن حليب ثلثه ايام **اختر** حب القرع و الرطوبيا
الفاصله توبك سبعة دراهم ترید درهمين زياد سود خمسه
اختر برخ درهمين سرخش دراهم و نصف شيخ دانقن ترید
درهم و نصف ترمش دراهم حب الیل دراهم و نصف قبل
بلي درهم يشرب كله با و رد **اطر** فيل حب القرع
ترید خمسه دراهم حب الیل خمسه دراهم قبل و ترمش
واقسنتين و شيخ و ملح هندی و خردل و شحم الحنظل و سعد
و راسن من كل واحد ثلثه دراهم يحن بعسل الشربه ثلثه
دراهم **ادويه الكلي و المثنان** اقراص لحرقة البول
وعشره و قروح الكلي و المثنان بزر الحيار المقشر عشره دراهم
لوز الصنوبر و جب الكاخ من كل ثلثه دراهم بزر الافر
و شهداخ و طين ارنی و صمغ عربي و دم الاخوين و كند
من كل واحد ثلثه دراهم افیون درهم بزر البنج درهمين يقصر
من ثلثه دراهم **شفوف** البزور لحرقة البول و عشره
و قروح في الكلي و المثنان بزر البطح المقشر عشرون
درهما بزر الحيار المقشر و بزر القرع و بزر البقله و خشخاش
ابيض من كل واحد عشره دراهم نشا و كثير و رب السور

معالجة الكلي و المثنان

درهمين

بزر البطح المشرو وزن خمسة دراهم يشطف في مثله سدر
شيا بررق في المثانه المقرح فيها سفيداج وكندر
وانزوت وصنع ونشا وافيون ودم الاخوين بالشويه يتخذ شيافا
ويزرق فيها محلولاً باللبن او بالماء **ضماد** تضمد به العانه
فدر البول سرور طبه وشتراب ونوبخ وبرنخاشف وسنبل
وسرر بحوش ونام وخطمي وشم وورق البجل شج وبانوبخ
وسب وكزيب يطبخ بالماء او سعدينه ويضمد العانه بما الثفل
ط لا قوي لعسر البول عاقرة قرحا وبورق وخردل
يطلى بعسل في الحمام ويترك حتى يكثر محرقه ويطلى به الفطن
والورك والعانه والعنه **سك** البول ينفع من كثره
البول بلا حرقه وان يبول في النوم في فراشه بلوط خمسون
درهما كندر ثلثون درهما لزريره يابسه وصمغ عربي وطين
ارمني من كل واحد عشره دراهم يشطف منه ثلثه دراهم
عدوه وعشيه مثله **اخر** بلوط عشرون درهما
كندر ثلثون درهما لزريره منقعه نخل مجفقه مقلوه وجيلج
اسود وطين ارمني من كل واحد عشره دراهم يشتمل
مثل الاول **د** والنقطير البول بلا حرقه كندر وبلوط

بالشويه من كل واحد خمسون درهما حب المحلب وسعد ومدر
وراسن محقق وخولجان وقرفه وروح من كل واحد خمسة دراهم
يشطف منه ثلثه دراهم عدوه وعشيه **اقراص** ذيابيطس
وهوان ينول العليل ما يشربه سترجامع عطش شديد طباشير
عشره دراهم رب السوس مثله بزر الخس ثلثون درهما بزر البقله
خمسه عشر درهما وزد وكزيره يابسه وطين ارمني من كل
واحد خمسة دراهم اوقيا وضع عربي وصندل اصفر وجنار
من كل واحد درهمين كافور نصف درهم يقصر من ثلثه دراهم
ويشرب بالزمان الحامض او ما وزد ويبرد اللدبير ولا يقرب
العليل شيا حاراً فيورد به الي اللدق **سفوف** اخر صمغ
عربي وطين ارمني وجنار وسماق منقي من حبه وبلوطين كل
واحد خمسة دراهم نشا وكثيرا وبزر الخس وبزر البقله
من كل واحد ثلثه دراهم صندل بيض درهمين يشطف
منه ثلثه دراهم بعض الاشيا التي يجمع قبضا وحموضه **اقراص**
اخرى لذلك طباشير عشره دراهم بزر الخس وبزر البقله من
كل واحد خمسة عشره درهما لزريره يابسه وورد احمر من
كل واحد خمسة دراهم طين ارمني خمسة دراهم جنار درهمين

درهم

كافور نصف درهم يسقى ثلثه دراهم بالرومان الحامض ويجعل
غداؤه عداً مفسراً او خلا او خصوا جميع ما يتغلظ الدم **ضماد**
لذلك يضد الفطن ببقلة الحمقا وغيب التلعلب ولب الحيار وجراده
القرع اما حصف مبرده وتبدل متى فترت **افترام** لبول المده
عجيبه بزر بطيخ وبزر خيار وبزر قرع مفسر بالسويه عشرون
درهما طين ارميني وضمغ عزيزي وكندر دشم ودم الاخوين بالسويه
عشره دراهم افون ثلثه دراهم بزر الكرفس درهمين يتخذ
افراساً من درهمين ويسقى واحده باوقيه شراب خشخاش ويزرق
في القصب من الشياف المقدم ذكره الذي للقروح في المثانه
دوا العسر البول بعقب بول الدم او بعقب بول المده فردمانا
ومر وفوه الصبغ والهل واشق وحلتيت اجر استواجل الاشق
وسدق به ويعطى منه في اليوم اربع مرات بطيخ الزرفا
فانه يفتت علق الدم والمده في المثانه وينفع ذلك ايضا
ان يسقى الشك كخبين الحامض سقيا متواترا **صفه** ما
الرماد يحقن به المثانه فينفع من عسر البول بعقب بول الدم
والمده يؤخذ رماد البلوط ورماد وخشب الكرم وقلي ونوره
ويصب عليها الماء غرها ويترك ثلثه ايام ويصفى ويحقن به **اخر**

يحقن ما تدخل فيه الملح **صفه** ابرز لذلك بطيخ بابونج وشيح
ونام وبرد محوش واطراف الكزنب والرطبه وورق الحمام
يعد العليل في طبيخه ويضد العانه وتواجيها بالنقل ويسقى
من مند البول وهو في الارز **ضماد** لذلك بطيخ القرطم
او الرطبه ويضد العانه بايهما احب يفتت الحصاه عجيب في
ذلك اذا ار من حب اللسان وبزر الفجل ودقر وفطر اساليون
وقشور اصول الكبر وقشور اصل الحواو شير ولوز مر وحب
الغار واذخر وسعد وسنبل وسبلخه واسفلو لو قدر نوز وجرمل
وزراوند مدحرج وخطيانا واسارون وفردمانا واشق
ومر وسكنج وبزر البطيخ ومقل وفلفل ووح اجار شوا
فحل الصمغ وتلت الادويه بدهن اللسان النار ويا ويحقن بها
ويتخذ جبا ويسقى كل يوم درهما بطيخ البزور وزيا يسقى معه
دائون مز رماد العقارب **صفه** دهن العقارب يبرج
به المثانه ويقطرمه في الاحليل فيفتت الحصار راوند
مدحرج وخطيانا وسعد وقشور اصل الكبر من كل واحد
اوقيه يصب عليه رطل اللوز المر ويترك في الشمس اسبوعا
ثم يصفى ويعصر النقل ويجعل بالما صفي ويؤخذ لكل رطل

صَفِيَتْ عَشْرَةَ عَقَائِبَ فَلَقِيَ فِيهِ وَيَسْدُ رَأْسَهُ وَيَجْعَلُ فِي
الشَّمْسِ اسْتِوَعِينَ شَمْرِيغِي وَيَرْفَعُ فَإِنَّهُ عَجِيْبٌ بَلِيغٌ فَلْيَقْطُرْ مِنْهُ
فِي الْأَحْلِيلِ كُلِّ يَوْمٍ فَطَرَاتٍ بَعْدَ الْخُرُوجِ مِنَ الْأَنْزَلِ
صَفَهُ رَمَادِ الْعَقَائِبِ الْمَقْتَتِ لِلْحَصَاةِ الْخَاصِيَةِ يُؤْخَذُ
الْعَقَارِبُ وَيَطْرَحُ فِي قَدْحٍ حَدِيدٍ وَيَسْدُ رَأْسَهُ وَيُوضَعُ فِي
تَنْوْرِ عَلِيٍّ اجْرَهُ وَلَا يَكُونُ شَدِيدَ الْحَرَارَةِ وَيَتْرَكُ سِتَّةَ سَاعَاتٍ
ثُمَّ يَخْرُجُ وَيَسْتَجْعَلُ **دَوَاخِرَ** بَقِيَّتِ الْحَصَاةِ وَلَا يَسْجُرُ
مَعَ ذَلِكَ الْبَتَّةَ بَلْ يُصَحَّحُ أَنْ يَسْتَجْعَلَ فِي الْحَرُورِ فِي أحوالِ
الْحَدِّ وَالْحَرَارَةِ يُؤْخَذُ بَزْرُ الْبَطِيخِ وَبَزْرُ الْخِيَارِ وَصَمغُ الْأَجَاصِ
وَبَزْرُ الْهَنْدَبِ مِنْ كُلِّ جِزْوٍ الشَّرْبَةِ مِثْقَالًا ثَلَاثًا وَقَيْمِينَ
سَلْجِينَ **أَخْرَجَ** لَا يَسْتَجْعَلُ اسْتِحْنَا طَاهِرًا يَسْتَقِي مِنَ اللَّوْزِ الْمُرِّ
وَزْنَ مِثْقَالَيْنِ وَيُضَفُّ مَعَ أَوْقِيهِ مِغْمَحُ **أَفْرَاصِ** الْكُفَّهِ يَنْفَعُ
مَنْ يَبُولُ الدَّمَّ إِذَا كَانَ مِنْ سَقَطِهِ أَوْ ضَرْبِهِ أَوْ نَزَفِ دَمِ الطَّمْثِ
وَالْبَوَاشِيرِ كَهَيَا وَلكِ وَصَمغُ الْجُوزِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ حَمْسَةَ دِرَاهِمٍ
جَلْنَارٌ وَعَصَاةُ لِحْيَةِ النَّبَسِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ ذَهَبِينَ وَنِصْفَ
لُتْدِ ذَهَبِينَ بَزْرُ الْكُرْفَسِ ذِرَاهِمًا ثَلَاثَةً ذِرَاهِمًا يَقْرَصُ
مِنْ مِثْقَالٍ وَيَسْتَقِي كُلَّ يَوْمٍ وَاحِدًا يَنْفَعُ السَّمَاقَ وَيَطْعَمُ سَمَاقِيهِ

أَوْ حَصْرَمِيَّةً وَيَحْدُزُ الْأَطْعِمَةَ الْحَرِيْفَةَ وَالْمَالِحَةَ **قَرَصَ**
الْأَهْرِيَّ الْمَسْتَجْعَلَ كَهَيَا وَصَمغُ الْجُوزِ وَجَلْنَارٌ وَعَقْصُ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ
ذَهَبِينَ دِقَاقُ الْكَنْدَرِ ذِرَاهِمًا وَنِصْفَ فَبُونِ ثَلَاثِي ذِرَاهِمًا سَدْرُورٌ
وَلكِ وَقَاقِيَا مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ ذَهَبِينَ وَيَقْرَصُ الشَّرْبَةَ مِنْ مِثْقَالٍ
إِلَى ذِرَاهِمِينَ بِالْعَدَسِ الْمَطْبُوعِ **طَلَا** يَنْفَعُ لَذَلِكَ طَبْنُ أَرْمِينِي
وَقَاقِيَا وَصَبْرٌ وَحَضْرٌ وَمَرَّ بِالسُّوْبَةِ يَطْلِي بِالْحَلِّ وَالْمَاءِ **عِلَاجُ**
عَسْرِ الْبَوْلِ عَنْ سَقَطِهِ أَوْ ضَرْبِهِ عَلِيٍّ الْعَانَةَ وَمَا يَلِيهَا بِقَصْدِ
الْبَاسَلِيقِ وَيَطْلِي الْمَوْضِعَ بِأَرْحَامِ مِخْرَجِ الْبَلَادِ هَانَ وَيَسْتَجْعَلُ
ذَلِكَ يَوْمًا ثُمَّ يَجْتَهِدُ الْعَيْلِيلَ نَفْسَهُ فِي أَخْرَاجِ الْبَوْلِ **عِلَاجُ**
لَذَلِكَ إِذَا كَانَ مِنْ بَعْمَنِ الْحَصَاةِ فِي الْمَثَانَةِ يَلْقَى الْعَيْلِيلَ عَلِيٍّ
طَهْرَهُ وَيَسْأَلُ رَجُلًا جَمِيْعًا وَيَهْرُجُ وَيَحْرُكُ تَحْرِيكًا مُخْتَلَفًا قَوِيًّا
أَخْرَجَ يَدْخُلُ فِي الْقَصِيْبِ إِذَا الْمَبُولَةُ وَبِحِجْيِهَا مَا قَدِ بَعْمَنُ وَيَحْدُزُ
أَنْ يَدْخُلَ فِي الْقَصِيْبِ إِذَا كَانَ فِي هَذِهِ النُّوَاجِي وَزَمَّ **صَفَهُ**
مَا يَطْبُخُ فِي الْأَمْرِنِ يَنْفَعُ مِنَ الْحَصَاةِ وَرَقُ الْكُرْبِ وَالرُّطْبَةُ
وَالرَّخَاشِفُ وَالْفَوَيْجُ وَدِرْقُ الْحَامِ وَلَبُ الْقُرْطَمِ **عِلَاجُ**
الْأَوْزَامِ الْحَارَةِ فِي الْكَلْبِيِّ وَالْمَثَانَةِ يَقْصِدُ الْبَاسَلِيقِ وَيَسْتَقِي مَا
الشَّعْبِرُ يَسْتَرِدُّ الْعَانَةَ وَالْقَطْنَ بِالْأَضْدَانِ الْمَبْتَرَةِ وَيَبْتَرِدُ السَّدْبِيَّةَ

ضاد ينفع من اورام الكلى والمثانة بابونج وبزر كان ونخاله
يخصر بدهن خل ويضد به الفطن والعانه وهو فاش وينفع ايضا
الجلوس في الاثر **حقيقه** تلبس الوزم الصلب في الكلى والمثانة
وتخلله بابونج وكرب و الكليل الملك ونخاله وخطمي مصروره بطبخ
ويصفي ويصبت عليه دهن السوس ويستعمل **اخري** يحقر
بلعاب الحلبه وبزر الكان **ضاد** لذلك يحفض بقله الحميا
بدهن السوس او خل يضل به **طبيخ** يسقي به الحيا المغنت
للحصاه بزر الدرفس والارازياح برسيا وسان بطبخ حتى يحمر الماء يصفى
ويستعمل ويجعل الغذاء ما حمض اسود ودهن لوز مر **اقراص**
الكالح لقروح الكلى والمثانه بزر خبار مقشر عشر دراهم
كالح ثلثه دراهم بزر كرفس وشهداخ وطين ارميني و صمغ عربي
ودم الاخوين وبزنج من كل واحد درهمين افبوز درهم بقرص
من ثلثه دراهم **د** والبول للدم طين ارميني وكهربا من كل
واحد عشره دراهم فاقبا وجلنار و صمغ وهيو فقس طيداس
من كل واحد ثلثه دراهم بزر الدرفس درهمين بزر البنج درهمين
يتخذ عشره اقراص ويسقي واحده بالربوب لغايضه **الشحيا**
النافع من نقط البول وسلسله وضعف مجاربه واوعيتاه

وتشيجها ومن جميع العلل البلغيه وصلابه الاحشا والرياح المنو
فيها جند بيدستر وافبوز و دار صيني واسارون وفوومر
من كل واحد درهمين مر وفلفل وقه وقسط من كل واحد
ملئه عشر دراهم عفران درهم محل القه في العسل ويجذب
ويستعمل بعد شته اشهر الشربه من درهم الى درهمين **د و ا**
يفتت الحصاه وينقي المثانه ويخرج البول الغليظ بزر البطح
جزو بر الكرفس نصف جزو حب العلب حب الصوبير
قشور اصل الكرج الحار ودقو ووطر اساليوز و حب الحلب
وسعد وفوه ووح اجزاء سوا الشربه دراهم باوقيه من
ما المعصور **اخري** اقوي قرد ما ناحب لغار جزو ح
وقشور اصل الكبر خزان اهل وفوه اشق نصف نصف
جزو يشرب مع طيخ المشكط المشبع مثقالا بالغلده ونصف
مثقال بالعنبي ولا يشربه القضيف ولا الضعيف **صفه**
د وايفنت الحصاه بخاصيه عجيب الفحل في ذلك زمان
العقارب حكاك حجر اليهود وحجر الاسفنج من كل واحد اربعين
وهي شربه تسقي بشراب اوبا العسل **صفه** سكر كجين
يفتت الحصاه قشور اصل الكبر قشور اصل الازياح والدرفس

له
دقوش

اوقيه اوقيه قشور الفجل او قنين اش ووج وعنصل وقطرا شالبون
 نصف نصف اوقيه خل ثلثه ابطال سكر رطل **ادويه**
المقعه والرحم اقراص تقطع الطيب ودم البواسير هليلج اسود
 وبلبلج وابلج وجبت الحديد وعفص وكزمازك من كل واحد درهمين
 صندل ولندرد ودم الاخوين وصرغ عربي ولك وشندرون وطير
 ونشامير كل واحد درهم ثمن وسنبل وشعد وقرنفل ومصطكى
 من كل واحد نصف درهم بزرا الينج ثلثه دراهم افون درهم وربع
 الشربه الوسطي درهم ونصف بطيخ الكزبرة اليابسه
 والسماق مقلدا او قنين **فرزجه** لخروج المقعه وتقطع
 دم الطيب والبواسير كندر وجلنار وعفص مزوخل وحل وفاينا
 وشب يتخذ اشيافا ويخل او يخل مستحوفه بصوفه في الفيل
 ويعطى اقراص الكهرا استبوعا والحبت المعجوز ويفصد
 الباسلبون ايضا واما لخروج المقعه فيسحق ويزاد فيه اسفندا
 ويد على المقعه وترد بعد ان يجلس في طيبخ الاس والحبت
 وقشور الرمان **ضمد** يشكر وجع البواسير الوارمه
 الملك ويا بونج بطبخ بالما حتى شهلا ويؤخذ منه قبضه ويد في
 الهاون حتى يصير مثل المرهم ثم يلقى عليه صفره بيضه مشلوقه

قشور الفجل او قنين اش

ووزن درهم وعفرا درهمين افون وحفنه بزر كان مدقوق
 ومثله حليه ومثله خطي ويطبخ بمسحوق قد خل فيه مقل وز ثلثه
 دراهم ويجعل منه علي وزقه ويمسح سطح الدوا بدهن قد ذوب
 فيه شحم الدجاج او البط ويوضع عليه وهو فائر وينبغي ان كان
 الورم في الشرج عظيما ان يفصد الباسلبون **اولا ضمد**
 يشكر الوجع والورم في المقعه يسلق البصل الابيض نعاشر
 يدق بتمن البقر حتى يلبس ويفتر ويوضع على المقعه الوارمه فانه
 يشكر الوجع **جلد** المقعه النافع من الشقاق والوجع والبثر
 في المقعه هليلج اسود وكابلي من كل واحد عشره دراهم سلتنج
 ثلثه دراهم زرف ابيض مقلود درهمين مقل لث درهم خمسة عشر درهما
 جل ما يجل با الكزاث ويتخذ جبال الشربه درهمين بالاربعه
 دراهم **آخر** نافع من زرف دم البواسير هليلج كابل وبلبلج
 وابلج من كل واحد عشره دراهم سد وكهرا وصدف
 محروق وقرن ايل محروق من كل واحد خمسة دراهم زاج ابيض
 درهمين ناخواه ثلثه دراهم مقل ثلثون درهما يجل المقل با
 الكزاث ويجن به الادويه ويجب الشربه درهمين **منهم**
 المقل وشم الجمل النافع من الشقاق في المقعه يؤخذ شم اصفر

ووزن لكره ال
 وخذ كندر وعفص
 وشندرون ودم الاخوين
 وبلبلج وابلج
 وقرنفل
 وصيدليان
 ويا بونج
 وشم الجمل
 وشم اصفر

ودهن جل وشحم البط ونخ ساق البقر وسنام الحمل الطري الغبر
 ملح ومقل ومجل المقل بلعاب بزر كنان ويجمع الجميع ويستعمل فانه
 نافع بليغ **مرهم** كذلك اذا كان حايبا يعالج برهم الاستفداج
 فانه بليغ **الشياف** الحاي ينفع دم البواسير كندر وجلناز وعفص
 ونحل وشب وفاقا وضع اجزا سوا **ذرو**ر لنوا المقعد وخرجا
 ولنوا الرحم استفداج الرصاص وجلناز وعفص وشب وكل اجزاء
 سوا ينح كالعبار ويمسح المقعد وبدهن وزدحام وبذر عليم **معها** منها
 ويدخل ويشد ويكون ذلك بعد التبرز ويحناج في نتو
 الرحم الى فعل احام شدا ووضع المخاد تحت الموزك ولزوم
 الاستلقاء وفصد الباسليق ايضا **علاج** لنوا المقعد اذا
 كانت وارمه لم يجب الي الدخول يجلس العليل في ماء حارة
 مرات ويمرخ الموضع بدهن وشمع فلا تخذ من شمع اصفر ودهن
 السنوسن او دهن شبت ويكر ذلك الى ان ينجب الي الدخول
 ثم يعالج بالدوا **ما القم** ينفع من خروج المقعد عفص
 وجلناز وحقب بلوط ووزق الاش يطبخ في قفص حتى يحمى
 الماء ويجلس العليل فيه ويستنجي به **مرهم** للشقاق الحامي
 في الرحم والمقعد ايضا وينفع ايضا الحرق النار ولكل حده

استفداج جزر شمع جزر
 صفه مرهم الاستفداج
 يولط بياض لبض بعد ما يخل الشرح على ايام

شمع مصفى ثلثه دراهم ودهن وزد عشر دراهم استفداج الرصاص
 عشر دراهم مزرد اسنج مزرب عشر دراهم نشا وافونز وكا
 من كل واحد دراهم بياض بيضه ويجمع ويستعمل فانه بليغ
عجيت ضاد ينفع من وجع البواسير والرحم يؤخذ بزر كان
 خمسة دراهم حطبي خمسة دراهم صفره بيض مستلوقه رعفران
 درهين افونز دراهم برالينج وشحم الدجاج من كل واحد
 درهين سفح ما يجمع به **فرزجه** تنفع من الوزم البار د
 الصليب في الرحم كندر ومقل اليهود وسرد من كل واحد
 درهين رعفران وجاوشير واشق من كل واحد دراهم
 مصطكي وخذ بيد شتر ومبعه شايله ودهن السنوسن
 وشحم البط ودهن البابونج من كل واحد ثلثه دراهم
 تلبن الصمغ بشراب وعسل وبياب الشحم ويجمع الجميع ويجعل
 فرازح ويجعل **دهن الحيات** النافع من استرخا المقعد والقوا
 يطبخ من الحيات السنود احاما من الجنس الى العشره في من
 ونصف من دهن الحل في قدر فخار مسدوده الراس حتى يهرا
 وينزل عن النار ويفتح راس القدر ويخذ من بخارها شوي
 الدهن ويصير في انا ويستعمل في الطلا اذا اخيج اليه فقط

نور

ي

دهن لسابوريشكن وجع البواسير دهن نوي المشمش عشره
 دراهم ميعه سايله ثلثه دراهم مقل درهين محل فيه وشمخ به
مشوخ جيد للبواسير والشقاق في الرحم مقل ارق سنام
 الجمل مخ ساق البقر نوي المشمش المقتشر ميعه سايله وصفرة
 بيضه تليين يدهن قداغلي فيه بصل وشمخ به فانه عجيب **طبخ**
 يجلس فيه لوجع الرحم وصلابته مزرحوش وشخ ومام وبزر
 الكرنب وفيصوم وحلبه وبزر كان وبابونج والليل الملك
 يطبخ ويجلس فيه **حمول** يشكن وجع البواسير وصلابه
 الورم في الرحم والوجع فيها شمع درهين بابونج شحم البط
 افيوز بالسويه من كل واحد درهين يسخن ويحمل بصوفه
حمول جيد للقرح والسرطان ونزف الدم حاك
 قطعه من الاسرب على صلاه امن الاسرب بما البقله المباركه
 او با الخش او بلعاب بزرقطونا حتى يخل الاسرب ويجعل منه
 دهن وزر ويجعل **حمول** اخريلين الاوزام الصلبة والوجع
 في الارحام بوخذ شحم البط ومخ ساق البقر والابل ومقل
 ولس وزعفران وصفره بيضه مشويه وعكر دهن الشون
 بالسويه يلين بالشراب او بالطلا ويجعل **طبخ** يجلس فيه الليل

شاف حرج الجنين مينا الوجع
 مروجاوشير وحرث بجن عمارة
 النور وبسبب

فبفتح من ذلك يطبخ حلبه وبزر كان وبابونج واكليل الملك
 اطراف الربي مفرده ومجموعه ويستعمل **فتيله** نذر الطمت
 ودم البواسير عرطننا وخرنوب ابيض وقونج وسكنج وفونون
 محل با البصل الحريف ويجعل فرازح ويجعل **اقراص**
 المریدا الطمت ويسهل الولاد مرتلثه دراهم تر من مشوخ
 حمشه دراهم ورق السذاب وقونج مجففين وفرد مانا ومشكط
 مشع
 وفوه الصبغ وحلثيت وسكنج وجاوشير من كل واحد درهين
 بقرض من درهين ويسقي واحده بما يطبخ فيه اهل وهو دوا
 بيد الطمت بقوه حتى ان يسقط الاجنه اذا امن **دوا**
 اخر يدر الطمت بوخذ ما السذاب عشر اساتير ويصب
 عليه اوقيه دهن الجوز او اللوز المر او دهن الخروع وشرب
 وهذا الدهان الاخيران ابلغ واقوي **اقراص الصمغ**
 تسقي لعسر الولاد فيخرج الجنين الميت من ساعته بوخذ مش
 وجاوشير وسرزد وسكنج من كل واحد درهم حلثيت
 نصف درهم بقرض من ثلثه دراهم ويسقي فرصه بسلاجه
 من طبخ الحلبه والتمر وبما السذاب وينجر منه بوز درهم
 مره بعد اخرى **فورجه** يسخن ويعين على الجمل جند بدش

مر و جاوشير وفي يشفا سه
 لنا اللانث وما الازياج
 لعسر الولاد

وميعه وفرسون و سرزد و جاوشيب و حب اللبسان و حب البان
وقنط و شنبل و مثل عجل شراب و يتخذ فرائج و يتخذ ليالي كيره
ثم تقرب من الروح و يتخذ منه ايضا قبل المجامعه باربع ساعات
فراجه اخرى تعجن علي الحبل حديد شتر و ميعه ساليه و
وقنط و سرزد و جاوشيب و قليل مسك و عنبر عجل شراب و يشيف
و يتخذ **جول** يضيق الصل مسك ثلثه دراهم قرنفل درهم
مسك قراط شراب و فيه يتحق و يطرح فيه و يجلس فيه خرقه
كثان و يتخذ **جول** اخر يعيد اللبث بكر اعفص
شب سعد فقاج الاذخر و ورق السنوسن و معمر شحقه و يتخذ
و يتخذ او يطبخ في الماء و يجلس فيه اياما و اذا اشتد لمسه
اخرن قطعه من مصان رقيقه و جعل فيها دم فرخ و احتمل
وقت الحاجة **جول** اخر يضيق و يطيب عجيب يؤخذ مسك
ور عفران و يطرح في شراب قابض و جاني و يعلي غليات
ثم يشرب خرقه كان و ارفعها عند الحاجة يقطع منها قطعه
و يتخذ قبل ذلك بيوم اوليله فانه يطيب و يضيق **اخر**
يتخذ من صمغ السنوسن فانه عجيب **اخر** يؤخذ زامك
وقاها و سعد و شنبل فينعو شحقه و تلوث فيه صوفه قد

عمست في شراب قابض و يتخذ او يؤخذ لخل فينعو شحقه
ومرد اشج و زجاج مشحوقين كاللخل و يتخذ منها فانه يذهب
بالرطوبة فيها **جول** يذهب بالرطوبة التي في الفل يؤخذ
لخل و شب السويه فيسحق و يتخذ **اخر** ملح اندراني و شب
مشحوقين يتخذ منه او يؤخذ فتشور الصنوبر و شب و سويه
يطبخ في شراب و يتخذ منه في ويستنجي باقد طبع عفض و جث
بلوط و جلنار **جول** يسخن الصل كرمدانه مقشوره و شح
و يتخذ حجره و يتخذ منه قلابع دهن الزنبق فانه يشح حتى
يفطن انه علاج ولا يكتر منه **جول** للبرد والرطوبة
لرمدانه و فلفل و سعد يطبخ في شراب و يتخذ في خرقه
دوا يزيد في اللذه بمضع الكسابه او الدار صيني او العا
قرح او يستعمل ذلك علي الريق **اخر** يؤخذ حلث و زر
درهم و يصب عليه و زرع عشره دراهم ريق و يترك اياما
و يمشح به **اخر** يؤخذ عاقر قرح او رجيل و دار صيني
بالسويه يعجن باقد خل فيه قليل صمغ و يتخذ جوا عند الحاجة
يمسك في الفم و يستعمل اذا اخل شياف للعد يوط اقاوا
ورامك و جلنار و صمغ يتخذ مثال البلابط و يمسك في

الطمث المحاجر على ما تحت التدبين بالشرط وفيه نرف
البواسير يفضد الكبد بالصاد المقوي للبدن المذكور في باب
علاج للمني المس العفن الذي يسيل في هذه الحال
ينبغي ان يحقن بالحقنه الحاره التي ذكرناها في باب الحلقه
مرهم ينفع من شقاق القبل العن الحامي شحم البط وز
رطب ونخ ساق الابل فيخلط بشمع مذاب بدهن السوس
او نرجس ويستعمل **اخر** لذلك اذا كان حاميا يجعل
هذا المرهم بدل دهن السوس او النرجس دهن لورد
اخر لذلك اذا كان الحمي شديدا يعالج برهم الاسفديج
علاج للاورام الحاره في الرحم يفضد الباسليق وينبغي
ما الشعير ويتبد الندبير والموضع ما امكن فطلي التته
والعانه والخاصتان بطلا الوزم الحار **جول** ملين
الاورام الصلبه في الارحام ويستكن الموضع فيها برفق
مرهم الدباخيلون بدهن سوسن ويحبل **دوا** ينفع من
المده والصديد لساييلين من الهل اذا كان يحي من موضع
قريب ولم يكن عفنًا منثنا يؤخذ صبر ودم الاخوين
وكندر وانزوت فيجعل في الموضع حتى يندمل **اخر**



لذلك اذا كان يحي من موضع بعيد يحقن في القبل بالحقنه
المذكوره في باب بول الدم والمده **علاج** الشرطان في
حجر يحقن في القبل يحكاكه الاسرب التي وصفناها
هنا الاسفديج ويفصد الباسليق ويحتمى مما يولد السوا
ولا يمل والاباسر **علاج** اخنثاق الرحم اما الحادث منه
من الجماع فيعالج بالاشيا المقتله للمني والمذهبه لشهوه
الجماع او تزوج واما الحادث من احتباس الطمث بما يده
في وقت النوبه محل الاشيا الطيبه الارايح ويشمر
الاشيا المنثنه وبوضع علي سرتها محجمة عظيمه بالشرط
وينفع في انفها كندس **علاج** الرجا العايه بادرار
الطمث وبالاشيا المسقطه وتسقي شربات من حب المس اطرغل
المقل يلين بطن اصحاب البواسير اذا استمسكت ويحل الرياح تشر
اهليلج كابي وبلبلج وايح من كل واحد عشره دراهم ثوبه عشره
دراهم صعبن حمشه دراهم مقل رزق بلتون درهما البشون
ومصطلي من كل واحد زهين نذوق الادويه وتجن بعنل
الشربه تلكه دراهم **ح** المقل يقطع دم البواسير تشر
الاهليلج الكابي والبلبلج والايح من كل واحد عشره دراهم

فيه فاستح عليه من المرهم ودعه نصف يوم فانه ياكل منه
بقدر ما يمشح عليه **مرهم** دياخيلون النافع من الخنازير
والاوزار والصلبه وزياج الخمه يوخذ اوقيه مزد استنج
مستحوق وبلقي في طنج ويصب عليه اوقيتين ونصف زيتك
ويسلط ويوقد تحته نار لينه حتى يتخذ المراد اسنج كله ثم
يوخذ اوقيتين لعاب بزركتان ومثله لعاب الحلبه ووقيه
لعاب الخطي ويشاط حتى يغلظ ثم ينزل عن النار ويشاط
ويمدد حتى يصير له متانه ولز وجه ويرفع **مرهم**
جيد للخنازير والاوزار البطيئه التخلل بعجن اصل السوسن
الاسمانجون مستحوقا مع الدياخيلون ويستعمل **اخر**
يوخذ معز عتيق فيعجن بعسل وخل قد شققا حتى امزجا
ويضمد به فانه يلين **اخر** يوخذ بزرا الفجل فيدق مع
لوز مر ويضمد به **اخر** يوخذ اخشا البقر اليابسه فيجمع
مع الخطي ويضمد به **اخر** يوخذ بزرا الحلبه وبزرا الكان
وبزرا الكرنب فيجمع ويضمد به **مرهم** عظيم النفع في
الشرطان المفتوح وغير المفتوح اذا حيف التفرح وليس
عادته يوخذ اسفيداج الاسترب وتوتيا مغشول

بالسويه فيستح بدهن ورد او باقبله الحمفا او باعنب الثعلب
او با القزع والحيارا ولعاب بزرقطونا اما حضر ويوضع عليه
مرهم ينضج الدمايل وسائر الاوزارم سريعا يدق البن
الحلك الكثير والعسل ويضمد به **اخر** يضمد بجم الزبيب
بمجان بعجن منه بوزق الخبز **اخر** ينضج الدمايل يضمد
بدهن الدياخيلون فانه عظيم النفع **اخر** قوي جدا
ليشق الخردل مع البن الحلك وشي من دهن السوسن ويضمد به
مرهم العسل ينقي الدمايل المنفخه وسائر الجزايات
يوخذ انزروت ومثله عسل فيسحق ويرفع وقوم يطخون
العسل وحك حتى يغلظ ثم يذرون عليه الانزروت
ويخلطونه وهو مرهم ينقي كل جراحه وشحه ويمتص الفج كله
طلا للحمزه وجميع الاوزار الحاره الملهته في جميع
الاعضا يوخذ صندل مره احمر وموغل وشياف مايشا -
واسفيداج الرصاص وطين ازميني من كل واحد جزو مقشور
الروح واينون من كل واحد نصف جزو بالماء ويبيبا في
هيه البندق وعند الحاجة يستح ويل ماورد وخل حمز
يشير ويظلي ويعل فوقه خرقه مبلوله بالدهن ويدك

من فزت **دوا** من الورم الرخو يضرب خل خمير يسبح مع دهن
ورد وما ورد يسب وما الأثر ويشرب منها خرق وتوضع عليه
وتشد برباط شدا خفيفا وليكن اشد غمزه على وسط القدم
ويذهب به الى الجانبين **ضاد** ما الرماد يبدد الاوزام
البلغية يحرق خشب الكرم ويصب الماء على رماده وتبرك الله
ثم يصفي عنه ويمزج به خل ويغمس فيه خرق ويصطبها ويشهد
بعدها بعصاه **اح** تدلك بالمخ والزيت ان كانت
الترهل جدا او يمد بورق الطرفا او ورق الأش او ورق الدلب
او يطلى الطين الارمني والخل ويلطف الندبير ويجدد الخمر
والاكثار من شرب الماء البارد **ط** نافع التزبل
ابن حدث صبر ومر وفاقا وشياف ما يمشا وزعفران وسعد
وحضروطين ارمني يتخذ لهية البدق ويطلق منه عند الحاجة
لخل قليل ما الكرنب وان كان في الوجه والاجفان
فما الورد والهندبا وشي يسير من الخل **ضاد** يجلل الاوزام
الصلبة الباردة اذا لم تكن شرطانية صلبة حارة الملسر ولا
فعيك الجش يؤخذ من المقل اللين والورد والاشق اجواد سوا
يلين بالذوق في الهاون مع دهن السوسن او دهن بلان حتى

نخل ثم يلقى عليها لعاب الحلية ولعاب بزركان ويدر ايضا
الجميع حتى يستوي ويجمع بالنين العلك المدقوق نعا ويصطب به الصلا
كانت من الجشيد **مرهم** الاستفداج النافع من الفروج
الينه والنقاط التي قد سال منها ما فيها ومن خرق النار
والماء والدهن الحار المخل يؤخذ شمع مصفى ومثله اربع مرات
ويضرب الورد ويذاب ويطرح عليه ما اجمل من الاستفداج
ويخفق ويرطب بيضا البيض ويستحق معه في الهاون حتى
يشح ويرفع وربما جعل فيه شي من الكافور **مرهم** النور
النافع من خرق النار وغيرها اذا تفرخ وغلط امره وهو عجيب
الفضل يؤخذ نوره بيضا ينصب عليها من الماء غرها وتترك
ساعتين ثم يصفي الماء عنها ويولد عليها ماء اخر بعد ان تستحق
يفعل ذلك اربع مرات ثم تترك حتى يصب قليلا ثم يضرب
بدهن ورد حام حتى يستوي وتكون لهية المرهم ويطلى به
الموضع او يطلى على قطن خلق ويلزم الموضع **علاج** النملة
والنار الفارسية يطل حوالها بالطين الارمني مع الخل والماء
هي **مرهم** الاستفداج وتسهل الصفرا منه في النملة وتخرج
الدم بالفصد في النار الفارسية ويبرد الندبير **علاج**

العقد الخدي به بغير عليها حتى يعلغ ويستوى موضعها ثم يشد
عليها قطعه من الأشراب مستديرة ويشد شدا جيدا ولا تحل
ثلاثة ايام ثم يطلى بعد ذلك طلى الحرق ويشد بما ينفع من حرق
النار وغيرها ان يبرد الموضع بحرق كنان مبلوله بما
مبرد بالتلج وتبدل متى فترت ان كان خفيفا ويفصد من الجانب
المخالف ان احتيج اليه **د** وينفع من حرق النار اذا كان مع
وجع شديد يضرب البيض بدهن ورد ويوضع عليه بقطنه **اخر**
ينفع من ذلك اذا لم يكن معه وجع شديد يؤخذ عدس مقشر
واسفيداج الرصاص سحقا نخل ويطلى ويطرح فوقه خرقه
كنان مبلوله بما وزد يبرده بالتلج وتبدل متى فترت **ط**
الداخر وهو ورم حار يعرض عند الاطفال ريداف الانيون في
الحل ويطلى به الموضع مرات بعد الفصد **ط** اعلى طلا حتى يغلظ
ثم يضمده فوقه بزور ويطونا مضر وب نخل ويعلى خرقه معوشه
في ماء التلج وتبدل متى فترت حتى يخذ وينفع ايضا ان يبالغ
في تخديره بالتلج حتى يخذ فان لم ينفع ذلك ضمده بما ينفع ثم
يعالج بالمرهم المدمل **د** وابلغ بحبش نرف الدم من جراحه
اوشريان انقطع يؤخذ نوره وقلقطار ودم الاحوين وصبر

وحبشين مسخوقه كاللحل ويؤخذ غزل دقيق فيقطع ويلوث
في بياض البيض ويقلب في هذا الدوا ويدخل في الجرح وسر
عليه من شئ كثير ويشد واما في الشريان فينبغي ان يدخل فيه
المحس ولا يؤخذ منه الا وهو مبري ثم يعاد مرات بعد ان
يوضع عليه الاصبع عند تحسه عنه سريرا الى ان يكمل
الدم له او يؤخذ النوره والزاج وسحقان وتحشي الجراحه
ويشد او يغمس بر الأرنب في بياض البيض ويلوث في صبر
وكندر ودم الاحوين مسخوقه مثل اللحل ويدخل في الجراحه
ويشد وان لم يحضر بر الأرنب استعمال الغزل الدقيق المقطع
او حبشي بنسج العنكبوت **ادوية** تنفع من رشح الدم من موضع
العلق بل خرقه نخل ويعلى به او يذرع عليه تراب الفخار و
الحزف الحديد مسخوق مثل اللحل او نوره مطفاه او شب
مسخوق كاللحل او عفصا وجلنا ر محرقين فان دام ذلك فليخذ
الباقي ويشق بنصفين وسرف وجهه على موضع الذي يرشح
منه الدم فانه يتعلق به ويمسكه ومما يسقط العلق المتعلق
بالبدن ان ينثر عليه ملح او رماد **علاج** العرق المدبني
جيد بالغ يبادر في شرب في اول ما ينقطع الموضع نصف

تتحق معه دهن وزرد وماحي العالم كان نافعاً **منهم** الرسل النافع
من الاوزام الجاشيه والقروح العتيقه والخنازير والسرطنين
سمع ورايح من كل واحد اربعة عشر ذرها جاوشير و زنجار
من كل واحد ذرهين اشق شته ذراهم زراوند طويل ولبان
ذكر من كل واحد ثلثه ذراهم ونه ومر من كل واحد ذرهين
مقل ازرق اربعة ذراهم مرد اشخ اربعة ذراهم ونصف زيت
سبعون ذرها محل الصمغ بالخل ويخذ مرها **طلا** الرذالوزام
المهته صندل ابيض واحمر ومايشا من كل واحد ثلثه
ذراهم طين ارمي عشره موقل وقايد ذرهين اشفيداج
الرصاص ذرههم مرد اشخ ذرههم حفص ذرهين ممولسا
خمسه ذراهم بيار الهند باويخذ ابردا **اقراص** اندرون
للقروح الخبيثه اقماع الرمان عشره ذراهم شب اربعة
ذراهم فلقديس اثني عشر مر اربعة كندر ثمانية ذراهم
زراوند مثله حفص غير مشقوب مثله يدق ويحجن بمنفخ
ويقرص **مجنون** اللاحه يشفي بعد تنقيه البدن
يوجد اللاحه المصفاه جزو ومن اللور اربعة اجزا يدق
اللور ويخلط مع وزنه من العسل مثله من الكد ومثل نصف

العتل شمن البقر وينفع في قاروره والشربه مثقال بلبن البقر
فاتر **طلا** لذلك نظرون واشق وفريوز وكبريت اصفر
وورق النين بالتويه يدق ويلطخ ابدانهم بالخل **طلا**
للسعفه الحديثه اذا كانت في ابدان النساء والصبيان عروق
وحنا وزراوند ومرد اشخ وقشور الرمان يطلى بالخل خمسه
ودهن وزرد **طلا** للمزمنه من السعفه الكاينه في
الابدان المنقشفه واليابسه المزاج ملح وزاج محرقين
كبريت وشرايط الرشق وعفص وعروق وزراوند ومرداج
يطلى بالخل خمسه ودهن وزرد **طلا** للسعفه الرطبه يشا
تدلك بالخل والملح والاشنان الاخضر مرات فانها تخفف
وتبطل البته ويكوالغدا النفه والشم **طلا** للسعفه
الحمر الكاينه في الوجه يطلى بالصابون وتترك حتى
تمسه ثم يغسل بما حار من غير ان يحرق ويجاد عليه مرات
وينفع منها الفضل من الجبهه **طلا** للجزب الرطب زيتو
مقنول وقليميا الفضة ولبيبا بوض وورق الدفلي والندس
وقلي ومرد اشخ يطلى بالخل خمسه قليل ودهن ورد وينام عليه
ثم يدخل الحمام ويدلك بالخل والاشنان اخضر ثم يغسل بما حار

يخل ويطلق به الموضع في الحمام ويصبر عليه ساعة ثم يغسل
بالنخالة والماء البارد **اخر** ينفع منه ان يمسح الموضع التي
تتوقع خروج الحصف فيها بالماورد واخل الخمر **ط**
للقوياء ذلك بحاض الاثرج او بالاشق والخل او بالمغاث والخل
او بصمغ الاجاص او بالزبد او بالشمع والدهن والكثيرا و
بالسمن او شحم الدجاج او شحم البط او بدهن الحنطة او بالحنسوة
والخل كل ذلك اذا كانت سبديه ولم تكن ممتلئة واغله
في اللحم ومزمنه للممكنه المزمته منها ان يرسل عليها
العلق مرات بعد تنقيه البدن بالفصد والاسهال بطبخ
الافيمون مرات فاذا مضته فانطه بالماء الحار واعد عليه
العلق حتى يشفق بص ما فيه ثم اطله بطلا الشعفة **صفه**
اخرى للزدي المزم من منها ان ينثر عليه الدوا الحار حتى
ياكله ويظهر اللحم الصحيح ثم يعالج بالمرهم بعد ذلك
الي ان يتراط **ط** للقوياء سطرخ ورامك وكثيرا
وبزر البطيخ اجزاء سواء يغن بالخل ويطلق به **علاج** التاليل
تلك بورق الاش دكا شديلا مرارا كثيره او يدلك بورق
الكبر الرطب او يدلك بالخل والملح كل يوم ثلثه مرات

او نطل عليها كزما زك بخل او يدلك بالخرنوب النبطي الرطب
او يدلك بقطعه شب يمانى حتى يدبل وان كان كثيرا جدا استعمل
الفصد واسهال السودا مرارا والنذير المرطب واما الجار
التي لها اصول كثيرة فينبغي ان تستاصل الدوا الحار ثم بالسمن
مرارا ثم يعالج الموضع بما ينبت اللحم **منق** الافاعي المبري
من الجذام بوخذ افاعي حبيليه من موضع لا يكون فيها شجوه
فيقطع رءوسها واذ بابها ويطحح كلما في جوفها ثم يغسل
ويبقى في قدر ويطحح معه ملح وشب قليل من حولجان
ويصب عليه ما وزيت قليل ويطحح حتى يهرثم بحسبي العليل
من ذلك المرق وياكل اللحم فان سدر وسقط فقد نفى
والا اعيد عليه من ذلك المرق وياكل اللحم فان سدر
وسقط فقد نفى والاعيد عليه حتى يسدر وينفخ فان
اصابه ذلك فقد نفى حينئذ فانه يعقد عقله اياما ثم
ان حبسه ينقشر عن لحم رخص ويسر من العلكه **محمور**
المرحلي الذي يقوم مقام لحوم الافاعي في الامراض
السوداويه وخاصة في الجذام هليلج اصفر وشيطرخ
هندي من كل عشه دراهم دار فلفل خمسة دراهم

سلس در همان نصف يدق و بلك بسمن البقر و يحن بعسل
الشربة مثقال الى درهمين بعد تنقية البدن ان اخذ معه
عشر دراهم قشر البليج والامح والافثيمون من كل واحد
سته دراهم بتفاح واسطوخودوس وسنا ونوشادر من
كل واحد خمسة دراهم عاريفوز وخرنوبا وقرقه وسنبل وقرنفل
وجوزبوا ووزبباد من كل واحد ثلثه مثله **دوا المسك وزنا**
لم يخف عاقبه فانه بارهرا البش **المزهم الابيض** مرداج
ابيض واستفداج الرصاص من كل واحد اسنار شمع اسنارين
دهن الوردمثله اساتير وبياض بنطيين **الاطريفيل**
العددي للخنارير والعله التي تسمى بالفارسيه حج قتر الاهليلج
وتريد ابيض وعد دراست المصان من كل واحد ثلثه دراهم
ابن سوز ومصطلي ودارصيني من كل واحد درهمين يدق
ويخل ويحن بعسل الشربة ثلثه دراهم ينفع ان شاء الله تعالى
ادويه الزمه طلا للبهق شيطرح وبزر الفجل وفوه
وكندس وخردل يسحق خل يغف ويطل به في الشمس
دوا نافع من الاطريفيل الصغير درهمين تر يد درهم ايارج
فيقر درهم شحم الخنظل ربع درهم يشرب في كل اسبوع

دواء البش
دواء البش
دواء البش

مره ويلزم في سائر الايام الاطريفيل الكثير والندبير المحفف
طلا للبرص سيطرح ولسنج وموزج ويطون ذرايح اجزاء
سوا يطل بطيخ الفوه بعد ان يدلك بالعصل او بالصل وخاصة
المسمى بلوش ذلكا جيدا **اخر** ينفع بخاصته فيه بذلك
ويطل يدم حيه سودا او يطل عليه غسل البلاذرخي بفرجه
وياكل لحم البرص ثم يعالج الفرحة **دوا** جيد لذلك
مدرج الى اخذ البلاذري **شبع** للبرص بلور الجسد يؤخذ سورج
ومن دردي الخمر ومغزه وفوه وشب يطل به عليه مرات
كثيرة الى ان يعلق فانه ينصنع وينقى ثلثون يوما **البياض**
الذي يحدث في موضع الحمامه يطل بالمرداسنج البيض بعد الفراغ
من الحمامه او يطل بفوه الصنع لخل او يجعل ما المرر بحوش
العصوري في المحامه بعد الفراغ ويترك عليه ساعه ويطل الموضع
بعد الحمامه اياما بالفوه والسيطرح يستحقان ما البقوم ويطل
بعد الفراغ من الحمامه وان قوى ترك الحمامه **طلا** للبهق
الاستود بزر الفجل عشر دراهم كندس وقسط درهمين
يطل لخل خمر وينبغي ان يفصد ايضا ويسهل بطنه مرات
بالافثيمون ويرطب الندبير **عنه** تبيض الوجه وتصفله

وتصفيه دقيق الشعير ودقيق الحمص ودقيق الباقلي ونشا
وكثيرا وبرز الفجل يعجن بالبن ويطل الوجه به ليلا ويغسل
من عند ما حار قد طبخ فيه بنفش يابس ونخاله **عمره** اخري
تضي اللون لوز حلو ومقشر ونشا وكثيرا يجمع مستحوقه
بما العصفرو ويطل به الوجه ليلا ويغسل نهارا بطبخ البانج
والبنفش **اخر** يصقل الوجه لوز حلو وكثيرا ودقيق الحمص
والباقلي يجمع مستحوقه بما الشعير ويطل ليلا ويغسل نهارا
بما النخاله **عمره** تخمر الوجه جلا خردل ابيض وزرنيخ
احمر بالتويه يجمع بما اللبن مستحوقه ويغزبه وجهه اسبوعا
اخري تخمر اللوز زعفران وفوه الصبغ وكندس
ومر ومصطلي بالتويه يجمع بما البصل المسمى بلسوس
ويطل به الوجه ليلا ويغسل نهارا بما حار ويجعل الغدا
الحمص وما الحمص والبنس والزمان الحلو والشراب
الاحمر الغليظ واللحم والاستحمام الياوم بما حار عذب واكل
مع البيض بالملح والحلث له خاصيه في تخمير اللوز ولذلك
الثوم **دوا** يجمر اللوز وفا يابس عشره دزاهم زعفران
ثله دزاهم سكر اثني عشر دزاهم يسف منه كل يوم



دزاهم **عمره** تصفر الوجه يطل الوجه بالمون بماء الزردك
ويجعل في طعامه كمون كثير ويثمه ايضا ايما وسيله
ط لا يسود الوجه يطل الوجه بالنوزه والمرد اسنج
فان طليت به طليات سودته سوادا يعسر انقلاعه
واذا اجنح الى قلعه فليغسل خل اعلي فيه الاشنان الاخضر
وبذلك بالبصل وبخاض الانزج او بدقيق الحمص مع الخل
مرات حتى يعود الى حاله **عمره** نافعه من شحوب
الوجه يؤخذ كثير ونشا وصمغ ولعاب بزرقطونا
وجب السفرجل مجفقا يجمع ببياض البيض او بما الرحاه
ويطل به الوجه حين المشير بما البقله الحما ويغسل حين
الراحه فاما اذا حدث الشحوب فليطل ليلا ويغسل نهارا
ويشبع ايضا اذا استعملت فرادي **اخر** يطل الوجه
حين المشير بالكعك المنقع في الماء حتى يرجع عجينا
اخر يطل ببياض البيض مع الكثير **اخر** يطلع
الشحوب الحادث ويبيض الوجه يؤخذ قروطي متحد
بشبع ودهن وزرنيخ مع شحم الدجاجه ودقيق الحمص
ويطل ليلا ويغسل نهارا في الحمام **اط** عليه الكلف

يطلى بزر الفجل وبزر الجرجير او يطبخ زردك العصف حتى يغلي
ثم يستحق القسط والدار صيني ويعجن به ويطلى او يؤخذ الخرد
فيدق مع الطين وينظف الموضع بما حار او يكمد حتى يجمر
ثم يوضع عليه فاذا احرق رفع ولده بما حار ثم اعيد
ويجذر ان يتقرح بسرعه ورفع عند الوجع وارا حته حتى
يعود الي حاله **ط** لا يقلع الكلف حب المحلب ولوز
وبزر البطيخ المقشر وتراب الرسوق بالسويه ويطلى عليه
اخر حب المحلب ولوز ومقل لبن يستحق نخل ويطلى
اخر جيد يقلع الكلف ترمس وبزر الفجل وبزر الجرجير
وقسط ولوز ومر وبوزق وبزر الفجل يعجن بلعاب الحلبه
ويطلى به الوجه بعد التكميد بالماء الحار او بعد الخروج
من الحمام **اخر** دقيق الترمس ولوز مر وبزر الكرنب
يجمع بشيرج اللبن ويطلى به او يصد بالصابون ومتى لدغ غشيل
وسخ بدهن لوز ترمس اعيد **اخر** او يجلى الاشق نخل ويطلى
اخر يدق المقل بلعاب الحلبه في الهاون حتى ينخل
ويطلى عليه **اخر** للكلف والنمش دقيق الترمس عشه
دزاهم بزر الفجل وبزر الجرجير وقسط ولوز مر وبوزق

ل

بشيرج

قندر

وفلفل من كل واحد درهمين اشق درهم ونصف يجلى الاشق
ويجمع به ويتخذ بنا دق ويجلى عند الحاجة ويطلى بها الزردك
ليلا طليا نحا ويعسل من العذب يطبخ بزر البطيخ والنخاله
والبنفسج اليابس ويكمد الموضع قبل الطلاء بما حار بالصوف
او يكب عليه حتى يجمر ويرق ثم يطل يعقب الحمام ولذلك
السييل في كل طلاء يستعمل في الكلف والبشر والنمش والحلا
ط لا يبلغ يذهب آثار الجدري والقروح مرد اسنج مزني
واصول القصب اليابس ودقيق الحمص وعظام باليه ودقيق
الارز وبزر البطيخ المقشر وحب البان وقسط يجمع بلعاب
الحلبه وبزر الكنان ويطلى به ليلا ويعسل نهارا في الحمام
اخر مرد اسنج مبيض درهمين ونصف خرف جديد درهمين
قسط خلود درهمين دقيق الباقلي حسته دراهم بزر الجرجير
درهمين يستحق بالشعير ويطلى طلاء على طلاء بعد الانكباب
علي ما حار او الخروج من الحمام ثم يغسل في الحمام بما قد طبخ
فيه قشور البطيخ وبنفسج يابس ونخاله مرضوض وبذلك
دلا جيدا ثم يعاد الطلاء **ط** لا يذهب آثار القروح
نظلي مرد اسنج مبيض مع دهن الورد او يدهن طليها بشحم

بشيرج

البط او الصق عليها الحس او عجينة الخبز السميذ بالتمر والصفه
 عليها **الدم** المبت في العضو الحادث عن ضربه او سقطه
 زرينج اصفر وحجر الفلفل بالسويه كندر نصف احدهما
 يتخذ اشيافا ويطلى عند الحاجة بما الكزبزه طليات فانه
 بليغ عجيب **طلا** اخر يطلى بالكرب او بضمديه او بما
 الفجل او بما الفوتخ الرطب وهو اقواهما او اطله بالزرينج الاصفر
 وحك او مع الاشق فانه نافع **علاج** يقلع الوسم من غير
 ان يقرح الموضع يغسل اولاً بالنظر ووزن المواد الحار وبذلك
 به ثم يلبس عليك البطم بعسل ويوضع عليه ولا يجلى ثلثه
 ايام ثم يجلى وبذلك ذلكا جيداً بلح ويطلى عليه الدوا
 الذي ذكرنا انه يذهب اثار الضربه والسقطه ويطلا
 طلا على طلا عشره مرات في اليوم ثلثه ايام ثم يغسل
 بالنظرون ويعاد التدبير فانه يذهب الوشم في ثلثه تدبيراً
اخر يقلع الوسم بوخذ ما القلي وجر الكلب وصابون
 ويلب به على موضع الوسم نفسه فانه يقلعه **اخر**
 يطلى بالدوا الذي يغشى عن البط بالحديد حتى يتقرح ثم يعالج
 القرحة **حب** ينفع من آء الثعلب اذا كان من البلغم

بوند

تريد ابيض عشره دراهم ايارج فيقرع عشر دراهم شحم الحنظل
 ثلثه دراهم وملك شقي منه درهمين الثلثه دراهم
حب ينفع منه اذا كان من الصفرا هليلج اصفر نصف درهم
 وزد احمر مطون نصف درهم صبر جيد درهم سقمونيا ربع درهم
 يتخذ حبا وهي شربه وان كان من سودا نفع الحبل المذكور
 في باب الماخوليا **طلا** نافع من ذآء الثعلب زبد الجند
 ثلثه دراهم بوزق وخر دل وكسيت اصفر وفسا
 وفسون من كل واحد درهم متوريح وذر اريح من كل واحد
 نصف درهم يطلى بزيت عتيق بعد ذلك بالبصل متى تنفط
 اغب اياماً وعوج بشحم البط وبهره الاسفيداج حتى يسكن
 ثم يعاد ان اجتمع الى ذلك **طلا** ينبت شعر اللحية والحاج
 بوخذ زبد الحجر ورماد القيصوم فيمغن بزيت عتيق وبذلك
 به الموضع ويشقى الشراب الصوف ويدبر بما يسخن باعندال
اخر قوي في ابيات الشعر بوخذ دهن بان اوقيه
 ووزن ثلثه دراهم ذرايح مقطوعه الراس والاجنحه
 ثم تسحق وتلقى في ذلك الدهن ويوضع على نار هاديه حتى
 يغلظ قليلاً ويرفع ويطيب بشي من مسك وغيره ثم بذلك

طوبى محترم
 وطن ارمني منظر لعم كاقوزد افتر زعفران
 على ليوز العارضه في الوجه
 يرق ناعاً ويجفن نخل ويطلى به الوجه وهو نافع ان شاء الله

حب

ومثله زباد الحاصون وبلقي فيه ثم يرفع ويدهن به كل يوم
مجبون لمن يسرع اليه الشيب هليلج اسود عشرة دراهم
 بليج خمسة دراهم فلفل درهمين ونصف زنجبيل وورد ووح
 من كل واحد درهم ونصف كندر ذكر وطباشير من كل واحد
 خمسة دراهم صندل ابيض وبزر الهندام من كل واحد ثلثة دراهم
 يدق ويخل ويغتن بعسل الهليلج الكابلي المرابي الشربة ثلثة دراهم
 فانه يقطع عنه البياض ويحفظ عليه السواد **حضاب**
 يسود الشعر يؤخذ رطل عفتض ومبشج بزيت ويغلي في مقل
 حتى يتشقق ويؤخذ روضح وشب يمانى وكثيرا من
 كل واحد خمسة دراهم ملح اندزاني درهمين ينحوق الجميع كاللحم
 ويغتن بما حار ويغتر اربع ساعات ويختضب به بعد غسل
 الرأس واللحية وتجفيفهما ويترك ستة ساعات وقد
 يعلف بالوزق ليل الحف وتغسل بعد ذلك بما فاتر وفي
 نتيجه اخرى روضح وشب وكثيرا من كل واحد خمسة
 عشر دراهم ملح اندزاني ثمانية دراهم **حضاب** اخر
 مرد اسبخ ونوره لم تطفأ بالسويه طين ارميني
 جزوا سفيداج الرصاص مثلها من كل واحد جزو ويغتن بالماء

ويعلف

ويعلف به ويترك ثلثة ساعات ثم يغتسل ببعض الالعبه
حضاب اخر يسود الشعر يؤخذ نوره ومرد اسبخ فيصب
 عليها شته امثالهما ما ويترك في الشمس ويساط ثلثة ايام
 ويصفي ويدخل فيه صوفه بيضا فان اسودت والاصفى
 وطرح في ذلك الماسد شته مرد اسبخ ونوره حتى يسود
 الصوفه ثم يغتن الحنابذلك الما ويغتر ويختضب به حتى يسود
صفه ما يمنع به الفصول يغتن صوفه في هذا الماء
 ويدلك به اصول الشعر **حضاب** يغمز الشعر ويشقر
 مخرمته دراهم ترمس مشحوق عشرة دراهم ملح الدباغه
 وهو السورج ودردي الحمر مجفقا مشويا من كل واحد
 ثلثة دراهم يجمع مشحوقه ويؤخذ زباد خطب الكرم
 فيصب عليه الماء ويترك ليله ثم يغسل الشعر بما ذلك
 الرماد ويختضب بالدم والمشحوق مجونا به ايضا يفعل
 ذلك مرارا فانه يشقره **حضاب** يبيض يؤخذ ورق
 الحنظل طيف وراسن مجفف وماش وبزر الفجل وبزر النشتر
 يابساً وتفايح الكبر مجفقا يجمع بمراة البقر واخل خمر
 ويعلف به الشعر بعد ان يغمز بالكثير ولا يغسل

ورق حنظل وراسن مجفف وماش وبزر الفجل وبزر النشتر
 يابساً وتفايح الكبر مجفقا يجمع بمراة البقر واخل خمر
 ويعلف به الشعر بعد ان يغمز بالكثير ولا يغسل

ثم يترك ثم يجرب بالكثير ويعاد عليه مرات فاذا ابيض
بعدها مسخنه بدهن اليا سمين **صفه** قويه في تجعيد الشعر
دقيق الحلبه ووزنج ابيض مسخوق وسدر وعفص ونوره ومردا
يعلف به **اخر** يد من علفه بوزق السدر الابيض او بالعفص
غشواب يطيل الشعر ويمنعه من ان تنثر لوخذ من
ما الذي قد طخ فيه السلوق وبلغ فيه شي من خردل وبعسل
الشعربه ثم يدهن فانه يطيل الشعر **في** تشقق اطراف
الشعر اذا عرض للشعر هذا العارض فليدهن مسحه بالماء
والدهن المصروين جميعا حتى يتحلل وبعسل بالالعاب
اللزجه للعب بزركنان وبزر قطونا وورق السمسم
ونحوها فان كفي ذلك والاريد في الراحة والطعام
والشراب والحمام واذا كان ذلك مع خصب البدن وحسن
حاله وكان ذلك يسير المقدار فليس ينبغي ان يعالج وان افترط
فليواتر الاسعال والفضد وبما ينفع من تشقق الشعر مسحه
بالماء والدهن المصروين جميعا حتى يتحلل واسعال الصفرا
ويرطب البدن للشعر المتساقط بمنعه من السقوط وقويه
لاذن ثلثه دراهم عفص درهم من درهمين مصطلي درهم

ونصف

ونصف قردها ناد زهين كندر درهم بلك في دهن وزد
ويطلي به اصول الشعر فانه عجيب بعض ويجذب **عشله**
تطيل الشعر مرشيا وسان حديث وورق الاراد ورحب
ومر واملح بلفي في العشله ويعلف به الرأس بعد ان يبيل
بنقيع الابلج **صفه** نوره بيضا قويه حاده تخلق الشعر
لللس الاصداف ثم لسخن معها من الرزنج الاصفر المسخوق
مثل الخل بالما في الهاون ويترك شاعين او الجبسين
فانه يحيي ابيض **صفه** لوفو الشعر بلفي في النوره
رماد الكرم او بورق ويكثر تقليبه على البدن وبذلك
بعد غسل النوره دقيق الشعير والباقي وبزر البطيخ فانه جيد
صفه ما يبطل الشعر ويحلقه سريعا لوخذ نوره قويه
حديثه فيصب عليها سته امثالها ما وتترك ثلثه ايام ثم
تصفي ويلقي فيها سدسها نوره وتترك كذلك ثلثه مرات
ثم يلقى في الماء ثلثه دراهم رزنج اصفر مسخوق وتترك
في الشمس حتى تسمط الريشه ثم تدلك به البدن بصوفه
فانه يخلق سريعا ودهن بعك بدهن الورد **صفه**
ما يهلك الشعر ويبطله ينثف ويطلي بوزر قطونا وحل

مزانياً وبطن بالبنج والافينوز والخل او ينشف ويظلي بدم الضفا
الاحاميه ودم السلخفاء او ينشف ويظلي بدهن قذطخ فيه
القطاه حتى يفسخ او بدهن قذطخ فيه قنقداً او يظلي بخدب
وعسل مرات بعد ان ينشف كل مره **ط** لا يمنع نبات الشعر
في العانه والدقن والابط زماناً طويلاً فهو لينا واستفداج
الرصا من بالسويه شب نصف جزو ويستحق بالبنج الرطب
او يطبخ بزره بخل ويظلي به الموضع ويد من ذلك فانه يظلي
بخروج الشعر فيه جدا وربما من منع ان يخرج فيه
البته **صفات** تقطع رايحه النوره مما يقطع ذلك
ان بذلك البدن بورق الخوخ او البنيك او شجر العصف
والحنا والوزد والسك بخر مفرده ومجموعه وبما يمنع من
حرق النوره قله تغليها وشرعه غسلا وان يمسح البدن
قبل الطل بدهن وزد وبما يمنع من تنثر النوره للبدن
غسلها بالماء الحار حتى ينقي ثم يجلس مده طويله في
الماء البارد ويصيب عليه الماء البارد الشديد البزد وخاصة
على المواضع التي قد اغتيد خروج البثر فيها او وقوع
الحرق بها وليؤخذ عدس مقشر فيسحق بخل وما ورد ويظلي

على المواضع التي قد احرق لحرقه **علاج** ما ينقطع من النوره
واحترق بعلاج بزرهم الاستفداج او المررد اسنج المرابي مع دهن
وزد وبياض البيض **اخر** يمنع من تنثر البدن بذلك بعد
النوره بخل اخمر ودهن وزد ذلكا جيدا **سفوف** السمته
قرقه وخولجان وزنجبيل وكمون وياخوواه وملح الصب
من كل واحد خمس دراهم حرفا بيض وحب السمته ونود
وبوزيدان وبهمسن وسوزنجان وحب الحديد المرابي بالخل
المجفف المقلو من كل واحد عشره دراهم انزرون وزر بناد
من كل واحد ثلثه دراهم دروخ وجزر حنم من كل
واحد سبعة دراهم حب الخروع خمس دراهم يجمع
منحوقه وينشف ثلثه سفات عدوه وعشبه وشجشي
بعده حشام من دقيق الارز والباقي والحمص والخطه والوز
والسكر ولا ياكل حامضا ولا مالحا ولا يتعب تعباً شديداً
مفرطاً ولا يطيل اللبث في الحمام ويتعاهد الادل عند
البيد **شمت** جيد يؤخذ حب الخروع مقشر ويجب
عليه لبن البقر بعد ان ينغمس حقه ويجذب به عجنا شديداً
ويتخذ اقراصاً رافقا ويحشى منه ثم يؤخذ منه كل غلده اوقيه

ويشحن ويستف بلين وشكر ويخذ حسا من دقيق الباقي والحصر
والارز واللبز والكعك ويحشي **اخري** تحشى في كل يوم
هذا الحشى الذي ذكرناه الان بعد ان يزد فيه لوز حلونقش
وشكر ثم يدخل الحمام بعد ان يتغدي بخذابه **شمه**
جيد لوز مقشر وخشاش وبندي وجب الصنوبر وحب السمه
وجبه الحظا وشم البقر وسكر بك باليمن ويحش السدل
المذاب ويؤخذ منه غذوه وعشبه **حقه** يشمنه يؤخذ
راسان شمين ينظف فيدق دقا ناعما ويطحر بعه نصف
رطل اليه ورطلين لبن وربع رطل حنطه ومثله حمص ومثله ارز
يصب عليه غمزه ما يطبخ حتى يشهدا ويصفي من الماء ثلثه
او اق من الدسم او قنين ومن دهن الجوز واللوز اوقيه
فيحرق به في الليل بعد التبرز ويمسكه وينام عليه
ويستعمل حنسه لبال فما زاد فهو خير **شمه** عجيبه
لهزبا ومغات وهمن ابيض ورزباد وجوز جندم وبزر الخشاش
الابيض من كل واحد سبعة دراهم يدق ويخل ويغلي
بالشمن ويخلط بثمانية دراهم سويق الحنطه المشلوقة المنبو
ويؤكل مع دهن اللوز والسكر **اخري** مما يستعمله

اهل بعداد يتخذ العناب والزبيب ويطحر في الماء طنجاجيدا
ثم يعصر ويؤخذ ما وهما ويطحر حتى يشحن ثم يلقى عليه لب
بزر الخيار ولب اللوز والخشاش الابيض ولب بزر القزع
والصمغ العربي كلها محصه مشقوه وتغلي غليات ثم يصب
عليه دهن البنفسج ودهن الدجاجة المشمنه ويطحر حتى
يصير كالحلوات ثم يرش عليه الماء وزد ويحرك حتى يتمر عنه الدهن
فيغزل الدهن ويرفع ويؤكل منه ويخرج البدن بذلك الدهن
مجنون يشمن البدن لهزبا احسن منه واكمل في معناه
بودري ابيض واحمر وبزر الخشاش الابيض من كل واحد عشره
دراهم حب الملح وزنجبيل وقرفه ودار صيني وشفاقل من
كل واحد ثلثه دراهم حب السمه وبوز يلدز وجوز جندم
وجب الفلفل من كل واحد درهم زعفران عشره دراهم
لب اللوز المقشر من كل واحد درهم بندق مقشر ونصف من
جوز هندي عشره اساتير دقيق الارز من غسل منزوع الغوه
مسور فانيد ابيض من سكر ابيض من كليل نصف من دهن
الشبيرج نصف من دقيق الباقي ودقيق الحمص من كل واحد عشره
اساتير يدق الفانيد ويلقى على العسل ويوضع على النار

حتى تخلط ثم يترك عن النار ويلقى عليه الادوية مدقوقة مخلولة
سوى الرغفران فانه يمرض في الماورد ويلقى عليه مع السكر
في الطبخ ويطح بنا رينه ويلقى عليه الدهن مرة بعد مرة وينيط
حتى يصير كالحلوان ثم يخلط مع الاول ويتناول كل يوم وزن خمسة
دراهم ويستعمل بعدة بقليل حضاب هندي يؤخذ الجوز الهند
ويشقى ويدخل فيه اله حاده ويقطع ليه فيها قطعاً صغيراً
ويترك فيها ثم يحشى شقائق النعمان خشواً شديداً ودرهمان
روشح ودرهمان فوساذر مسحوقين ويطل الجوز بحين ثم
يطين ويوضع في ثور قد سخن واشحن اشخانا شديداً ويجز
عنه الجمر والرماد ليله ويجز من العذ فانه يخرج منه
دهن صافي اسود مشود وقد يجزق ذنب الثور الجبلي كما
هو في مثل ذلك الثور ويسحق ويصير حضاباً وقد يضاف
اليه عصف محزق **حضاب** يحفظ السنن ويذهب
بما حدث من البياض في غير وقته يؤخذ عصف وحلبه ولزيره
يابسه وسنبل ولاذن وقشور الجوز الرطب المجففة وشقائق
وشقائق النعمان وجث الحديد وروشح وشب يماني
بلق نجا ويعجن بشراب عصف ويخذ افراساً ويحفظ

ويحضب بواحدة منها في طبع الاس والامح في كل شهر مرتين او
ثلاث مرات فانه يحفظ الشعر ويسود من الشعر ما فلان يبيض من
الراس والحية **اطريفيل ماهان** بدر البهق والبرص قشر الاملح
الكابلي عشرون درهما قشر البليح والامح من كل واحد عشرة دراهم
قرب خمسة عشر درهما اقشيمون خمسة دراهم اسطوخودوس
وبسفايح من كل واحد ثمانية دراهم غار يقون خمسة دراهم برنج
مقشر عشرون دراهم لندر وسعد وزنجبيل وزوفام من كل واحد
ثلثة دراهم سبطرخ وسادح من كل واحد درهمين قسط
ثلثة دراهم فلفل و نارمشك من كل واحد اربعة دراهم مصطلي
وانيسون و قرنفل وجاسام من كل واحد درهمين بلق ويخل
ويجفن بعسل الشربة ثلثة دراهم على الدوام **سفر**
يصل البدن بالخواه وبزر الرازيانج وسذاب وكمون بالشو
مرر خوش بابش و بوزق من كل واحد ربع جزو وعيدان الملك
جزين يستف منه كل يوم مثقال **دوا** اخرلك وسندزوب
من كل واحد ثلثي درهم مرر خوش نصف درهم زاج وزراوند
مدحرج وحيطيانا من كل واحد ربع درهم الشربة دانقين
واعتمدي في ذلك على اذرار البول والاحتمال على العطش **دوا**

بنا جف

يتم الصنان يؤخذ مرد اسنج مبيض فمجن بما ورد ويتخذ اقراصا
ويغز شخنها وفوقها الوزد ويترك حتى يجف ثم يرفع وليشعمل
اخر وزد احمر زطل سبك وسنبل وسعد ومرو وشب
من كل واحد اوقيه يتخذ اقراصا بما ورد ويطلب بها عند الحاجة
دوا ينفع من عرق الرجل بذلك يشب محلول في الماء او بذلك
بورق الشوسن او بذلك بورق الطرزا او بذلك بما الاش المعصور
صفات تطيب عرق جميع البدن يؤخذ الجرشف
او ينشف من الابطال كل يوم ومن المستلخه ويدلك البدن
باقراص الورد الموصوفه للصنان او بالسك وبشرب المشمش او
يؤخذ من الكرفس او يغتسل بما قد حل فيه في مقلاد ما يب
علي البدن وزن ثلثه دراهم شب مستحوق **تدبير** يحفظ
به جته الميت ينبغي ان يحقن بشحم الحنظل والبورق
الاحمر وهو منلوس وتكثر حرته ثم يستوي ويعصر بطنه
وتعاد الحقنه حتى يخرج الثقل كله وتخرج صافيه ثم
يؤخذ صبر ومرو واقا واولئك وكافور ويحل في ما ورد
ويحقن به ويسد البئر بطنه قد غشت في هذا الدوا
وقد اربت في الخاك الماورد وجعل معها شي من ملح وشب

بالدقيق الخالص وسد منافذ كلها باذرنا ويحفظ بالمبر
والمر والمسك والشب والملح بالسوي وان ابطح علي وجهه
ولم ينفع واذا اسعط بالزبيق لم يسئل دماغه وما يحفظ
جته الميتين ان يطل بالقطران ما يذهب سماحه الاظفار
اما الاظفا المنعقه فلنضمدها بالشحم الوز المصل ثلثه ايام
ثم تحل وان كانت قد لانت حلت حتى تستوي فان احتيج
الي معاوده اعيد حتى تستوي الاظفار **واما** الحديه للتقش
فليطل بالشراس والحل او بالشراس والملح ودردي النحر بالحل
او نضمده بالعنصل مع دهن الحل **واما** الاظفار التي تتشق
وتتشطب فليسهل صاحبها السوداء ويرطب يده ويضمده
الظفر بالثوم والدهن الخ **واما** الصفرة الحادثه في الاظفار
فليطل بزرا الجرجير مع الحل **واما** النقط البيض فيها فليطل
مرات بالزفت **واما** الظفر الشديك السماحه فليشد عليه
ما ينفع مما ذكرته في باب الامل حتى يلبس وتسقط ثم
لا يعث بالذي يبدا ويخرج ليل يكون متعقفا ايضا
مرهم ينفع من الشقاق الحادث في الوجه والشفا
وظهر اللثوم اصفر ودهن وزد وزو وفارطب وشحم

بط مصفي ونشا وكثيرا ولعاب حب السفرجل يذاب بالموم والشحم
 والدهن ويطنح عليها البواقى وتدعك في الهاون حتى تشوي
 ثم يمسح به ويدخل الحمام فاذا لان الموضع المشقق ذر عليه كثيرا
 مسحوق بل الخلل ويغسل عنه **ادويه** تنفع من الشقاق المفرد
 في الشفة يسحق العفص ويغجن بالعسل ويطلى عليها او يوخذ
 دزدي لوزيت وعلك البطم وشحم البط ويطلى عليها او يسحق
 العفص كالخلل ويذاب علك البطم في الدهن وينثر عليه
 العفص ويطلى به واذا كان في الشفة شقاق يودي اذا
 منه شي فليصق عليه عرفي السض او عزي في القصب
 وما ينفع من شقاق العقب نفعاً بليغاً ان يوخذ من شحم الماعز
 الغير الملح ويذاب يذرع عليه شي من عفص مسحوق مثل الخلل
 ويقطر منه في الشقاق وهو ذائب **اخر** للشقاق
 المزمين الواغل في اللحم يسحق مرداسنج ويوخذ منه خمسة ذرام
 فيصب عليه عشرة وزن درهما زيت ويطنح حتى يغلط ويصير
 في قوام الزيت الرطب ويقطر في الشقاق وهو حار ذائب
اخر للشقاق المزمين الواغل في اللحم يوخذ سندروسين
 ودهن البزر فيطنحان حتى يغلظا ثم يقطر فيه او يوخذ دهن

الاكارع فيلقى فيه شي من قننه ويطنح قليلا حتى يسخن ثم يستعمل
 فيه ويلبغ ان يوضع الشقاق قبل العلاج في الماء الحار حتى
 تلين ويتنطف ثم يجفف ويعالج ويلبش الخف ويثوقى الغار
اخر اخف منه ان يوضع في الماء الحار على ما وصفتنا
 ثم يذرع عليه كثيرا مسحوق مثل الخلل ويذرع به ذلكا جيدا
اخر يمنع العقب واسافل الرجل من ان يتشقق ان يطلى
 بالزيت وتبل خرقة في دهن وتجعل تحت الرجل ما يعالج
 به الاسفاح والحكة العارضين للاصابع في امان الحريف
 والشتا بالعدوات والعشيات يصب عليها ما حار صالح
 او يوضع في طين السلق او يمزج بدهن بان ونحوه من
 الادهان فان افرد ذلك فيها ضمد لها بالتين المدقوق
 بالزيت وبالصل والشراب **الادويه** المبتطيه بالسدل
 والمشرعه به والنافعه من الجمارد وايبي الشكر
 بزرا الكزيب البطي وليمون ولوز مسر مقشر وفونج وملح بطني
 وافستنبين وسذاب يابس وناخواه يشرب منه وزن درهمين
 بما ورد على الريق اذا لم تكن حراره وحده **تدبير** لذلك
 لا ينبغي ان يمتلئ يومه ذلك من الطعام جدا ولا ياكل حلوا ويلون



في الشقاق العارض

غداو الاستفداج الدسم والحجم المجزوع والكزنية والقنيطه
والعدشيه وينقل حماض الاترج والريباش والسفرجل والاشيا
الملحه والمالح النقطي ويخزي ان يكون فزيب العهد بالشوم
ويعك بالنعب **د** وايسترع السكر بوخذ اصل اللفاح نفسه
وافيون وبنج اسود بالشويه نصف درهم جوزبوا وعود قيراط
يتخذ افراصا وينقي واحك في الشراب فانه يشكر سدا قويا
اخر يطبخ بنج اسود وفتشور البسروح في الماء حتى يجمد
ثم يمزج منه في البند **اخر** انفع واخف منه يمزج في
البند ما الشيلو او الاشنه او ينقع الورد الهندي في البند
ويشقي **اخر** قوي مشرومعه وافيون وشاهنرج وبنج
اسود دانق دانق شكر وقرنفل قيراط قيراط يشقي في شراب
تدبير يخفف عن السلدان ويجعل بصحوه يشقي ما و خلا مرات
متواتره او يشقي ما قد اذيف فيه المقل اورايب شديد الحوضه
ويصيب على راسه خل حتر ودهن ورد ويشمر الكافور والماوزد
ويقيا ان كان في معدته شراب اولاً ويوضع اطرافه في
الماء الحار ويدلك بالمح ويضع لقم من حصرم والعدشيه
وبزر الكرنب والقنيطه **د** واجيد للحار بزر الهنديا وبرد

قيراط

الكرنب وازرار منقي من حبه وشماق وعودش مقشر
ورد وطباشير يشرب منه ثلثه ذراهم مع قيراط كافور
باوقه رب حماض الاترج او بالرومان الحامض والريباش
ومن جيد الاشويه التي تقطع الحمار رب حماض الاترج
ورب الحصرم ورب الريباش **اخر** يشف منه ثلثه شفات
من كزبرة يابسه مدفوقه مع مثلها سكر **تدبير**
يندبريه المسافر في السموم فيسلم من كاسها بقطع البصل
وينقع في الرايب ليله فما زاد ثم يوكل قبل المشير ويشرب
عليه من ذلك الدوغ وان تغذي بقضبان نقله الحقا
مطبوخه بالرايب والشمز وياخذ معه قضبان لبقله بسبب
المصر منه الشي بعد الشى وان يطل صدره وبطنه قبل
الشير بلعاب بزر وطوننا او عصير يقبله الحماض وبامع هن
ورد وبياض بيض وان ينشوق دهن البسقي ويشمر ويدوي
عن مصها في مشيره **اقرام** تطفى الحراره وتسكر
العطش وتنفع من الحميات الحاده المحرقه غايه النفع وياخذ
منها المسافر في الحرا الشديد قبل المشير وعند المشير الحبه
بعد الحبه فنقطع العطش غايه القطع وتطفى الهيئ والحراره

قيراط

يؤخذ بزر الخيار وبزر القترع من كل واحد جزو ومن بزر
الحسن وبزر البقلة المحق من كل واحد نصف جزو ومن
رب السوس النقي البياض ربع جزو يدق الجميع ويعجن بما يقبله
الحقما او بلعاب بزر قطونا ويتخذ افراصا في شكل المنبر
ويؤخذ عند المسير الواحد بعد الواحد في الفم ولا يمضغ بل
يترك حتى يحل قليلا قليلا ويدوب واما قبل المسير واذ اربكها
تسكين الحرارة والجمي الحارة التي ذكرنا وان كان في
الصدر خشونة ياخذ بالجلاب او بالشراب المنفتح قدر
مقالين منها وهذه الافراص تنفع من حرقة البول غايه
التنع ومما يسكن العطش ان يؤخذ في الفم قطعه معكلاه
تدبير المسافر في البرد الشديد بما قبل المسير من الطعام
وينال من الشراب الغيا حامض ولا الفايض شيئا صالحا ويمسك
عن الحركة هبته بقدر ما يسخن الطعام في المعده يسكن
عند القره ولتكن الاغذيه حارة بالفعل والقوه معاكال طعام
المعول بالجوز والثوم والبصل والاسفنداج المطيب الكثير
التوابل ويكثر الفلفل في طعامه وياخذ الثوم ايضا او وزن
درهم خلتيه مع رطل شراب قوي ومع ما العسل ويتلثم تلتما

محكما واما من اصابه جمود لم يبلغ حدا لا ياش فليدخل
موضع لسن قلا وقد فيه شمر يدلك بدنه بالايدي ذاكجا
جيدا ما خلا الرأس فانه يكتمد بالخرق المستحنه ثم يمس
بدنه وخاصة بطنه وصدرة ابدانا حاره لينه مصاحفه
ويؤخذ هذا الدواء **د** وينفع من الجمود الحادث من البرد
الشديد يؤخذ خلتيه ومر وفلفل بالسويه ليشتق ويؤخذ
منه شي في شراب قوي **دهن** ينفع من ذلك يؤخذ دهن
سوسن او نرجس ويفرق فيه فرسوز وجند بيد شتر ومسك
ويمزج به البدن **علاج** للغشي الجوعي عطى على المكان
خبر امقعا في شراب زيجاني او يجتني اسفنداجا دسما
ويسقى شربا مسخنا قد شرفه شيامن الفلفل ويصرون
ويجزكون ان استقاموا ونشدا طرفهم شدا موجعا ويخون
ويصاح بصم ويدلك فم المعده دلكا غنيا حتى يحمى
ويعطون الشحرا ودوا الخلتيه وتمزج اجسامهم بالقرب
من النار بدهن فرسوز او دهن القسط الاشيا التي يطلى بها
المسافر اطرافه فيسلم بها من فسادها دهن الربوق والرازي
والسوسن والبان والغار والقطران وهو اقواها كلها فعلا

في ذلك فانه يحفظها من ان تعفن البتة **علاج** الاطراف
اذا وزمت من البرد وقل حسها ولم تسود بعد ينبغي ان
توضع في طين بين الحنطة او طين السليم او الكزيب
او البانوخ او الشيخ او النمار او المرزحوش او اكليل الملك
او بزر الكنان او الحلبه فرادي ومجموعه ثم يمزج ببعض
هذه الادهان الحاده ويقرب من النار **علاجها**
اذا وزمت واصفرت واسودت يبادر على المكان الى
شرطها باستقصا وتوضع في الماء الحار ليليجد الدم في
افواه الجراحات فيمتنع من السيلان ثم يطلى بطين ارمي قد
حل في ماوشي من خل ويترك يوما وليله ثم يغسل بالشراب
المفترا واما واخل ثم يعاد عليه طين ارمي على ما وصفتنا
ويديرك ذلك مرارا حتى تبرى المواضع المسوده قد صلبت وتلت
علاجها اذا عفت وتنت ينبغي ان تضمد باعين على
تساقط اللحم العفن ليلاليسعي ويفضي الى ما يجاوره من
اللحم الصحيح بمثل اطراف السلوق والكرب مسلوقة مخصه
بالسمن الحار او يوضع عليها دهن حار وتبدل في اليوم مرارا
فاذا تساقطت الفاسد كله وافضى الى الصحيح عوج ما ينبت

اللحم اللحم الا ان يكون العظم قد اسود فحك او يخرج
باسره على ما توجهه الضروره **علاج** العين اذا فترت
وهاجت من شد البرد والريح يكب على الجار طين بين
الحنطة او طين المرزحوش والبانوخ والشبت فرادي
ومجموعه **اخر** نجي حجاره ويترش عليها البيد ويكب
على ذلك الجار وينفع منه التعطيس ايضا وفصد الفيقال
علاج بليغ اذا احمرت استعمل الحمام وشرب الصوف
من الشراب والاستكثار من الثوم ما يدفع به ضرر المياه
المختلفه مزجها بالشراب او بالخل واشتعال البصل والثوم
والخل والجبن والاشيله التي كيفياتها الصدم من ليفيات
هذه **ومما** يقفل العقل ان يجعل الزينق المغنول مع الدهن
في فلاة صوف ويقلد **اخر** بليغ ورق اذا زحمت
او زق الدفلا في الدهن ويمزج به **اخر** يطلى البدن
ككله كل عشرة ايام طليه بالزئبق الاحمر والميونيخ والندس
والبورق بالخل ويترك حتى يمضي ساعه ثم يغسل بما حار **اخر**
يمزج بدهن قد طبخ فيه تراب الزينق والكندس **اخر**
بجوز الشبب بالكندس وبالزئبق او بورق ازاد زحمت

او القسط **اخضر** ينبغي ان يعنى بالحمام او بالاسفنج وتبدل
الثوب ويجعل السعد الكنان او الحريز او شحم الدجاج واجود
ما يكون في هذا المعنى شحم الحنازير او قسن لخل الصمغ في
هاوزيان يدعك بشي من البند ولا يرفق جدا ثم يلقى عليها
البواقي وتدعك حتى تستوي ويضمده **اخضر** طيب
الرايح يصلح للذوق من شمع اصفر اوقيه دهن بان شت او اق
مصطلى اسود ولبن من كل واحد نصف اوقيه يجمع ويشعل
صفه تنفع من السخ الحادث من الرئوب والحف والنعل
يبرد الموضع بالماء البارد والماورد في خرق كنان
ثم يطلى بعد ذلك بالمرد اسنج المحلول بالماورد **اخضر**
ينفع اذا كانت مع حرقة ووجع يعالج بمرهم الاسفنج
د وينفع من التفاضات الحادثة عن ضيق الحف يوخذ
حضر وقايقا وطين ازميني ويطلى عليها بعد ان يفقا ويسبل
ما فيها ويبرد بصب الماء البارد عليها وقد يجوز ان يشعل
هذه فرادي ايضا **اخضر** لذلك يحك العفص بالماء ويطلى عليها
اخضر ينثر عليها الجلنار المستحوق مثل اللخل **ادويه**
السقطة والضربه **د** ويسقى للسقطة والضربه الشديده

ديوند صيني جزوفوه ولك منقي وطين مختوم من كل واحد
نصف جزو ويسقى منه وزن درهمين الى اربعة دراهم ينقع
الحصرم ويطعم الماش والارز والعدس والحصرم **اخضر**
للسقطة الشديده ونفت الدم الكثير يسقى موميا وطين
مختوم يسقى في بنيد قابض يسير المقدار **اخضر** يسقى طويج
موميا في بنيد قابض او في دهن فانز ورد فانه يشكر
الموجع الي ان يجبر **صماد** الضربه والسقطة على الراس
ورق الاش وجلنار وقشور الرمان يطبخ بالماء والخل حتى
يشهرا ثم يدق في الهاون دقائقا ويخلط به شيئا من مسك
وعودني وقصب الذريره ويجمع بشراب قابض او خل وما
ويخفق به ويضمده به الراس بعد فصد القيصال وتبريد
الرأس بدهن ورد وماورد وخل حمر ويلين الطبيعه
بما الفواكه ويحقنه لينة **اخضر** للسقطة اذا كان
معها حي ووزم خار وزد احمر وعدس مقشر وطين
ازميني وشياف ماميشا وصدل وفوقل يطلى بما بارد او يسقى
من كان يخرج منه عن ضربيه او سقطة دم كثير يوخذ
لهزيا وطين ازميني ودم الاخوين وجلنار ولك اجزاء سوا

يسقي منه وزن مثله دزاهم باوقيه من نفع السناق ووزن دانق
من افيون حديث فانه يقطع ذلك الدم مكانه ويجعل
طعامه الاشياء الفايضة **علاج** للوثى الحفيف والوهن
يقويه ويشكن الوجع بمسح الموضع بله من ورد وينثر عليه
اشرب ويشد شدا معتدلا **علاج** لحيضهاش مقشر وقايقا
ومغاث وطين ارميني يشق كاللحل ويلز في الموضع **تليين**
يجل اللدشيد ويلين العوتر والتمد شمع اصفر اوقيه دهن
السوسن ستة اواق شحم البط مذابا مصفى او شحم الدجاج
ومخ ساق البقر ولعاب بزر كنان من كل واحد
اوقيه يجمع ويشعل **علاج** قوي يرد الاعضا التي قد
قارت الزمانه عكرد دهن سوسن اوقيه عكرد
دهن بزر لبني اوقيه وبردوجا وشير واشق من كل واحد
نصف اوقيه مقل لين اوقيه شحم الدب فان لم يصيب
فشحم البط او شحم الدجاج **الترياق** الكبيد النافع من
جميع السموم المشروبه والمصعوبه في البدن المفقوي
للطبيعه علي افاعيلها اقراص افاعي اربعة وعشرون
مثقالا اقراص العنصل ثمانية واربعون مثقالا اقراص

سنتي

اندر ووزن ووزن ووزن ووزن ووزن ووزن ووزن ووزن ووزن ووزن
وعشرون مثقالا افيون ووزن صيني ووزن احمر مطحون ووزن
السلم البري وثوم بري واصل السوسن الاسمانجون وغاز
ورب السوسن ودهن اللسان الصبح الفايق من كل واحد اثني
عشر مثقالا مزر وعفزان وزنجبيل وريوند صيني وفوسح
جبل العطا فيلوز و فراسيون و فطر اساليون وقسط
متر واسطوخودوس و فلفل ابيض و مشكطامشيع و لند
وتفاح الاذخر و صمغ البطم و صلخه سودا و شبل هندي
وجعد من كل واحد ستة مثاقيل لبني شايله و سبنا ليون
وحرف وناحوه و كما ذريون و كما فطوس و عصارة
لحبة التيس و شبل رومي و ورق الساج الهندي و بزر
الكرفس و هو و مر و حيطيانا رومي و بزر الازياخ و طين
مختوم و فلقطار محرق و جماما و حرف ابيض و فوه و و ح
و حب اللسان و هيو و فاريقون و صمغ عربي و قرد مانا و انشوب
من كل واحد اربعة مثاقيل و فويان اورد و افايقا و نقر
اليهود و جاوش و سلبنج و قنطوزيون و قيق عسل منزوع
الرغوه عشره ابطال قرص الصمغ و العصارات في الهاون

يقون

وتصب عليها غسل جار حتى تجل ثم تجمر بالشراب وتترك
ثلاثة ايام في غصارة وتشق الادوية اليابسة وتجر شراب
حتى تختلط ثم يؤخذ دهن اللسان ويجعل في طجبر
مع البررد وعلك البطم والعسل ويشخن وينساق حتى يختلط
نعماً ويصب على الادوية الاخرى وتدق في هاووز وتقلب
مرات حتى يستحق كمر خلطها ثم تجعل في بزنية فضه او
رصاص قلعى بقدر ثلثيها ولا تملأ ويشد راسها بجلد ويشف
كل يوم ساعة ويستعمل بعد ستة اشهر الى سنة تامه
صفه اقراص العنصل يؤخذ يصل في ابان حصاد الحنطة العنصل
ولا يستعمل الكبار جلا ولا الصغار فيلبس عجينا ويشوي
في ثورغلي اجزه بقدر ما ينشوي العجين ويخرج ويرمي
بالعجين وبالاصقه ويؤخذ ما داخل ذلك ويلقى عليه مثل نصفه
دقيق الكرسنه مستحوقه مخوله جريه ويقلب بالدق
مرات حتى يختلط ويعجن شراب ويقرض وقد مسح يدك بدهن
وزد ويجفف على ما ذكرنا ويرفع **صفه** اقراص الافاعي
يؤخذ افاعي اناث وعلامتها ان يكون لها الشر من نابين
فان للذكور نابين فقط وبخار منها ما كان يضرب الي الشفرة

وكانت سريعة الحركة تكثر زرع راسها خصبه شميه حمر
العيون عن نضه الرووس اذ بارها بالقرب من اوالخرها
وتصاد في وسط الربيع ولا تصاد من وسط حجر ولا شجرة
ولا موضع بقربه ما مالخ واذا صيدت فليقطع على المكان
من ر وشها واذا نابها قد رابع اصابع واذا قطع منها ذلك
فان كان تحرك ونضطرب ويجري منها دم كثير فانها
موافقه وان كانت بالصد فلا تستعملها ثم يسحق جلد لها
ويبقى نطونها ويرمي به وينطف غسلا بيا عذب ويقطع
ويطبخ في برمه تطيفه باوملح وشبت حتى ينهدا ويبرا
اللحم من العظم ثم شقي العظام ويصفى المرق عن
اللحم وليكن نار فخر بلوط متاج واعصر اللحم بيايه
من الرطوبة ثم ردد والق عليه مثل ربعه كعكا قليل
الحنين قريبا من الفطير لاجموضه فيه اصلا جيد التحفيف
مستحوقا مثل الكحل ويدق مع اللحم ويبل بشي من المرق
ويقلب بالدق مرات حتى يختلط نعا ثم يخذ اقراصا
زقاقا ويمسح المقرص لها اصبعه بدهن اللسان ويجفف
في الظل ويقلب كل ساعة ويكون في بيت يابس

لاندريه فاذا استحكمت جفامها رفعت في انار كجاج
اقراص اندزو و خوزون دار سبشعان و قصب الذرير
 و عيدان البلستان و اسارون و مشر و قسط و جعه و حماما
 و مصطلي و زهرة الاخوان الابيض و فوم من كل واحد
 ستة مثاقيل تقاح الاذخر عشرون مثقالا سنبل الطيب
 و سادح من كل واحد ستة عشر مثقالا من ربعه
 و عشرون مثقالا زعفران اثنان عشر مثقالا يجمع بعد الخل
 بهذا الوزن و يعجن بشراب ريجاني و يقرض و يجفف
 في الظل محنه الترياق يسقي فروج او كلباشي من
 البيش او يرسل عليه افعى لتهيشه ثم يؤخذ الترياق
 على المكان فانه يخلص او يسقي من السموميا فاذا اخذ
 يسهل يسقي الترياق قد ربقه فانه يقطع الاستحال
 وكذلك يفعل بالقي الشديد الغالب و من اعظم
 منفعه التخليص من نهم الافاعي و شرب السموم القاتله
 و الجدم وله منافع و زهره **ترياق** الاربعه جيد
 للدع العقير و سائر الهوام القاتله و يداني الترياق البيش
 حيطيانا و زراوند و حب الغار و مشر بالسويه يعجن بالعسل

و الشربه مثقالا الى مثقالين و نصفيا و قيه شراب عتيق
نسخة المشرد و بطوش و هود و اشرريف مجرب اذا
 تعاهد الانسان ثم يشفي ذوات الالم بل فيه مع ذلك
 في شهوة الطعام و يصحج الباه و يحسن اللون و يذهب
 بالفكر و حدث النفس و يطلق عسر البول و ينفع من
 الخلفه العنيفة و يجد البصر و جميع الجواس كثير و عفرين
 و غار يقوز و زنجبيل و دار صيني عشره عشره سنبل
 و كندر و خرفا بلي و اذخر و اسطوخودوس و عيدان
 البلستان و حب البلستان و سيسياليوس و قسط جل و بزر
 و علك البطم و فلفل و جنديد ستر و عصارة لحية التيس
 و ميعه سايله و جاوشير و ورق السادح الحديث و رايح
 ثمانية ثمانية سليلحه و فلفل ابيض و اسود و اكليل الملك
 و جمعه و ثوم بري و زقو و دهن البلستان و دوالعروفون
 و مقل اليهود و سوزنجان من كل واحد سبعة دراهم
 سنبل و مشر و اشق و طين **اصفي** مخموم و مصطلي و صمغ عربي
 و بزر الكرفس الجبلي و قرد مانا و بزر الرازيانج و ورد بايش
 و حنطيانا رومي و مستطير اشع من كل واحد خمسة دراهم

صفة ترياقي يباع
 انشور عم و فلفل
 من شفي البيش فهو يبيع
 الكراوية و زراوند
 و جنديد ستر
 و عفرين
 و غار يقوز
 و زنجبيل
 و دار صيني
 و سنبل
 و كندر
 و خرفا بلي
 و اذخر
 و اسطوخودوس
 و عيدان
 البلستان
 و حب البلستان
 و سيسياليوس
 و قسط
 جل و بزر
 و علك البطم
 و فلفل
 و جنديد ستر
 و عصارة
 لحية التيس
 و ميعه
 سايله
 و جاوشير
 و ورق
 السادح
 الحديث
 و رايح
 ثمانية
 ثمانية
 سليلحه
 و فلفل
 ابيض
 و اسود
 و اكليل
 الملك
 و جمعه
 و ثوم
 بري
 و زقو
 و دهن
 البلستان
 و دوالعروفون
 و مقل
 اليهود
 و سوزنجان
 من كل
 واحد
 سبعة
 دراهم
 سنبل
 و مشر
 و اشق
 و طين
 اصفي
 مخموم
 و مصطلي
 و صمغ
 عربي
 و بزر
 الكرفس
 الجبلي
 و قرد
 مانا
 و بزر
 الرازيانج
 و ورد
 بايش
 و حنطيانا
 رومي
 و مستطير
 اشع
 من كل
 واحد
 خمسة
 دراهم

ونصف انيسون ومز وفاقيا وهيوفار يقون وسرة الاستند
من كل واحد اربعة دراهم ونصف اسارون وسلبون
وفو ووج من كل واحد ثلثه دراهم وثلث امون خمسة
دراهم ورق السذاب درهمين ونصف ثنقع الصمغ بنسب
ونستحق حتى ترق ويجمع الجميع ويعجن بعسل منزوع الرغوه
ما يذفي به والشربة قدر ينقه او اقل او اكثر قليلا
واما حين تحدث حادته فيحتاج ان يستعمل بذلك
الترياق بقدر جوزه **صفة** دوا الرضون الذي
يقع في المزود يطوس زبيب منقي اربعة وعشرون علك
البطم اربعة وعشرون مروا واذخر من كل واحد اثنا
عشر دارصيني ومقل ارزق واطفار الطيب وسنبل رومي
وسليخة واكيل الملك وسعد وحب الغار من كل واحد
ثلثه دراهم قصب الذريرة ومقل اليهود وزعفران من
كل واحد درهمين ونصف ينقع ما استنقع بشراب الابرار بلبن
ثم يجمع مع البواقي منخوله ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويرفع
ترياق يبلغ قد شهد له جماعة من الاطبا انه يساوي للترياق
الكبير في لدغ الافاعي انيسون عشرون دراهم فلفل ثلثه دراهم

وزراوند مدحرج وجد يبد ستر من كل واحد درهم ونصف
نخع الشربة قدر جوزه وينبغي ان ينفع في نضشه
او شقي اللس من اليوم يومه ذلك **ترياق**
للذغ العقارب اصول الكبر وافتنين بنطي وزراوند
وخطيانا يسقي منه ثلثه دراهم **اختر** ينفع النفع
للذغ العقارب خطيانا وزراوند وحب الغار وقسطومر
وفونج يابس وشذاب وجد يبد ستر وعافر فرجا وشونر
وزنجبيل وفلفل وخلية اجزاء سوا يجمع بعسل ويعطي
منه مثل الجوزه بشراب **اختر** جيد لذلك يسقي وزن
مقالين من اصول الخنظل مجفقه بما حار **اختر** يسقي
وزن مقالين من دوا الحلثية وقيه شراب **اختر**
يستف من ملح العجين سفه بما حار **الترياق العسكري**
جيد للذغ الحورارات يبلغ في ذلك قشور اصل الكبر
واصول الخنظل وافتنين وجزا وهو بالفارسية دينار رويه
وزراوند مدحرج وطرح فوق باليس اجزاء سوا ينعم
تخقه ويسقي منه وزن درهمين **ترياقا** نافع للنشل
الموتيل والسبب والعنكبوت شونر عشر دراهم دو فو

فلي يسقي خل ويضد به موضع اللشعة
صفا للشعة العرب يشرب وجمعها اعشاب

خمسه دراهم كيون حمسه دراهم اجعل ثلثه دراهم
جوز السرو وثلثه دراهم سنبل الطيب وحب الغار وثلثون
مدخرج وحب اللسان ودار صيني وحنطيانا وبنزله
وبر الكرفس من كل واحد درهمين يحن بعسل ويسقى في
جوزه بالشرب العتيق وينفع من ذلك **ادويه**
ضاد ينفع بليغ النفع في عض الكلب الغر كلب والسباع
والتمور والتموش والالسان ونشوب المحاليب وجميع الجرا
التي مع رض وفتح يؤخذ شمع وشحم وزيت ويزر ويخند
ضادا ويستعمل قبل هذا الضاد ليحذ بالسم يؤخذ بصل
وملح وعسل ويضد به يوما وليله بعسل وبلح ثم يستعمل
ذلك المره **دوا السرطان** جيد لعض الكلب الكلب
يؤخذ سراطين بنزله فحرق في ثور بقدر ما ينشق ولا
يفرط في احراقها ثم يؤخذ منها بعد سحقها عشره اجزا
ومن الحنطيانا خمسه اجزا والكندر جزو واحد
فينعم سحقها ويزرع ويسقى العليل منه كل يوم درهمين غده
ومثله عشبه بابا زدايا ما لشيره فان جالينوش زعم انه لم
يرا احد اسقى من هذا الدوا من نشه كلب كلب فرع من الماء



هم البلاذري يحذ بالسم ويمنع من ان يد مال الجرح
ت رطل خل نصف رطل جاوشيل وقبه فرسوز نصف
خل الصمغ بالخل ويلزم الجرح رماد الذرايح والروث
نحوه جزو من العدن المقشر جزو من الزعفران والسنبل
رطل والفلفل والدار صيني من كل واحد سدس
جزو ويشق الجميع ناعما وخصوصا الذرايح ويحن بما يقرب
راسا كل واحد منها دانقين ويسقى منه كل يوم واحد
لوفاش واز وجد منعان في المئانه شرب طبع العدن
دهن لوز اوزيد او سمن او يدخل الحمام كل يوم بعد شربه
ويجلس حتى يبول في الامرن ويستعمل غدا مرطبا من
سفيداج بفر ورج سمن ويسترب بيد وبنوع البند
ند يسقى دانقا من الذرايح مع دانق من العدن المقشر باقار
بعد ان ينقع الذرايح في الرايب يوما وليله ويبد للرايب
ويجعل بلثه مرات فيكون كايوا - انشا الله تعالى

حبر هذا من تخمر حب السخه المنقوله منها بوجليل

وذلك في العشر الاخر من تشرين الاول سنة ١٠١٠ وثمان مائه

ومائة وخمسين لابن ادم عليه السلام موثق في الغزاهم

قول علي حسب الطائفة من نسخ الصدور

في اطاعون هو ثور او روم شرح يلتمس سدا هو جدا مخلو من المعدار

ذكر ويصير حوله السنود او خضرا او كذا حدث معه القى والحققان والعتى وحدث
 يكون مراده كنيته تمتد العضو وتحولون ما مله ويورد كنيتهما اللزوم الى القلب
 مرطوب الشرائي صحت القى والحققان والعتى وهو من اكثر الامور صارا وأكثر ما
 حدث في الاعضا الضعيفه وحاصه في المعاصر مثل الارسه والابط و خلف
 الادسي وادها يعرضه الابط وحلف الادمى لقربها من الاعضا هي اشده
 وايضا اربصد في هذا العله كما لا يفصد الملتصوع ليل لا ينقشر الستم في جميع
 البدن بد عرف كذا العناية الى تبريد القلب وتقوسه بالاطليه والاشرب
 والطيب والاعديم المبروده المخلطه الدم مثل العدن والمصور والقبير
 وايضا الصار يوضع على الموضع طلاء بارد بدسعي بشرط الموضع وحسن
 ما اچار وان يكون العليل جالس الجلوس وهو اليتمح ويوضع عليه ما يمنع البرد
 ان يصل اليه

وشرح
 وشرح
 وشرح

بدل القيسوم فوج بدل حى العلم بدلا كالكج بدلا الاشق بدلا الاذخر
 عصاره الخس السمانى عسل النحل قصب الذريره

بدلا الاثارون بدلا سحر ارمى بدلا دهر البلسان بدلا مشكط امشع
 فوج صلبى معه

فايضا من النجوم ان ولدته لو دت في اول السنه يكون كثير لييل في مبطوع ممتح طحوك للناس
 وان ولدته راسها يكون حسن الصوت محبوب الى كل احد ان ولد في اخرها يكون كثير لييل